

## Modular Electric Actuators OSP-E

ORIGA SYSTEM PLUS

aerospace
climate control
electromechanical
filtration
fluid & gas handling
hydraulics
pneumatics
process control
sealing & shielding







## Contents **Modular Electric Actuators**



## **OSP Concept**

| Origa System Plus  | Page   |
|--|--|
| Electric Actuator OSP-E, Modular Components - Overview Applications for OSP-E Actuators  | 4<br>8   |
| Belt Actuator  |  |
| OSP-EBHD, Belt Actuator with Integrated Guide  — Ball Bearing Guide  — Roller Guide OSP-EBV, Vertical Belt Actuator with Integrated Ball Bearing Guide OSP-EB, Belt Actuator with Internal Plain Bearing Guide   | 11<br>15<br>20<br>27<br>39                           |
| Screw Actuator Screw Actuator  |  |
| OSP-ESB, Ball Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide<br>OSP-EST, Trapezoidal Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide<br>OSP-ESBR, Ball Screw Aktuator with Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod<br>OSP-ESTR, Trapezoidal Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod | 53<br>67<br>79<br>89                                 |
| Linear Guides  |  |
| SLIDELINE - Plain Bearing Guide<br>POWERSLIDE - Roller Guide<br>PROLINE - Aluminium Roller Guide<br>HD - Heavy-duty Guide  | 101<br>103<br>107<br>111                             |
| Gears  |  |
| PV - Planetary Gears   | 115  |
| Accessories  |  |
| Motor Mounting End Cap Mounting Profile Mounting Compensation Guide Mounting Magnetic Switches Measuring System - SFI-plus Cable Cover   | 121<br>129<br>135<br>143<br>149<br>153<br>159<br>164 |
| Multi Axis Connections   |  |
| Overview Adapter Plate Intermediate Prive Shaft  | 168<br>171   |

The System Concept

## ORIGA SYSTEM PLUS

- ONE CONCEPT
- THREE ACTUATOR OPTIONS

Based on the concept of the rodless pneumatic cylinder, well proven worldwide, Parker Origa now offers the complete solution for actuator systems.

Developed for absolute reliability, high performance, easy handling and optimized design, ORIGA SYSTEM PLUS can master even the most difficult installation requirements.

## ORIGA SYSTEM PLUS

is a completely modular concept, enabling pneumatic and electric actuators to be combined with guides and control modules for all kinds of applications.

The main system carriers are the actuators themselves, consisting of extruded aluminium profiles with double dovetail slots on three sides,

providing direct mounting for all modular options.



## **MODULAR SYSTEM**

## • Electric Belt Actuator

- For applications with higher speeds and precise movement and positioning for longer travel.
- Electric Screw Actuator
  - For higher actuator power and precise movement and positioning.

## • Pneumatic Actuator

- For a wide variety of applications with simple handling, combined with simple control possibilities and a broad power spectrum.
- Ideal for fast, repetitive movements and simple positioning duties.

For further information see the Pneumatic Actuators Catalogue A4P011E.

- 18 additional guide variants provide any required precision, performance and load capacity.
- Compact solutions, easy to install and simple to retrofit.
- Valves and control elements can be mounted directly on the pneumatic actuator.
- A wide range of mounting options provides great installation flexibility.

The System Concept

## ORIGA SYSTEM PLUS

- ONE CONCEPT
- THREE ACTUATOR OPTIONS

## \* Information on Pneumatic Actuators, see Catalogue P-A4 P011E

| rs, see Catalogue P-A4 P0   |
|---|
|   |
| O CONICA IN ALL   |
| North Control of the |
| NO. THE STREET  |
| Normana Prominent   |
| 0   |
| 0   |
|   |
|   |
|   |
|   |
| O DIGHICA   |
|   |
|   |
|   |

| .E  |         |
|---|---------|
| Multi-Axis Systems Connecting elements Adapter Plates Intermediate Drive Shafts         |         |
| Duplex-Connection  ■ Series OSP-P*  | 50 00 m |
| Multiplex-Connection  ● Series OSP-P*   |         |
| Linear Guides  - SLIDELINE  • Series OSP-P* • Series OSP-E Screw                        |         |
| Linear Guides  - POWERSLIDE  • Series OSP-P*  • Series OSP-E Belt  • Series OSP-E Screw |         |
| Linear Guides  - PROLINE  Series OSP-P* Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw            |         |
| Linear Guides  - STARLINE  • Series OSP-P*  | M R     |
| Linear Guides  — KF  ■ Series OSP-P*  |         |
| Heavy Duty-Guides  — HD  • Series OSP-P*  • Series OSP-E Screw                          | u t     |
| Brakes  ■ Active Brakes*  ■ Passive Brakes*   |         |
| Planetary gears PV Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw                                 | C       |
| Magnetic Switches Series OSP-P* Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw                    | 1989    |
| SFI-Plus Dispacemet Mesuring Systems Series OSP-P* Series OSP-E Screw                   |         |



## Electric Actuator OSP-E, Modular Components - Overview

| . 200 —                                   |                    |                        | ,                                 |                        |                              |                              |                  |                  |                  |
|---|--------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Actuators                                 | OSP-E20<br>-BHD 1) | OSP-E25<br>-BHD 1), 2) | OSP-E32<br>-BHD <sup>1), 2)</sup> | OSP-E50<br>-BHD 1), 2) | OSP-E20<br>-BV <sup>3)</sup> | OSP-E25<br>-BV <sup>3)</sup> | OSP-E25<br>-B 4) | OSP-E32<br>-B 4) | OSP-E50<br>-B 4) |
| Effective action force F <sub>A</sub> [N] | 450 - 550          | 550 - 1070             | 1030 - 1870                       | 1940 - 3120            | 450 - 650                    | 1050 - 1490                  |                  | 100 - 150        | 300 - 425        |
| Max. Velocity v [m/s]                     | 3.0                | 10.0 / 5               | 10.0 / 5                          | 10.0 / 5               | 3.0                          | 5.0                          | 2.0              | 3.0              | 5.0              |
| Integrated Magnets                        |                    |                        |                                   |                        | -                            | _                            |                  |                  |                  |
| Free choice of stroke length [mm] **      | 1 - 5760           | 1 - 7000               | 1 - 7000                          | 1 - 7000               | 1 - 1000                     | 1 - 1500                     | 1 - 3000         | 1 - 5000         | 1 - 5000         |
| Temperature range [°C]                    | -30 - +80          | -30 - +80              | -30 - +80                         | -30 – +80              | -30 – +80                    | -30 - +80                    | -30 – +80        | -30 - +80        | -30 - +80        |
| Tandem Version                            | 0                  | 0                      | 0                                 | 0                      | 0                            | 0                            | 0                | 0                | 0                |
| Bi-parting Version                        | 0                  | 0                      | 0                                 | 0                      | -                            | -                            | 0                | 0                | 0                |
| Stainless steel parts                     | Х                  | Х                      | Х                                 | Х                      | Х                            | Х                            | Х                | Х                | Х                |
| Integrated planetary gearbox LPB***       | -                  | 0                      | 0                                 | 0                      | -                            | -                            | -                | -                | -                |
| Self-Guidance                             |                    |                        |                                   |                        |                              |                              |                  |                  |                  |
| F [N]                                     | 1600               | 3000 / 986             |                                   | 15000 / 3704           | 1600                         | 3000                         | 160              | 300              | 850              |
| Mx [Nm]                                   | 21                 | 50 / 11                | 120 / 19                          | 180 / 87               | 20                           | 50                           | 2                | 8                | 16               |
| My [Nm]                                   | 150                | 500 / 64               | 1000 / 115                        | 1800 / 365             | 100                          | 200                          | 12               | 25               | 80               |
| Mz [Nm]                                   | 150                | 500 / 64               | 1400 / 115                        | 2500 / 365             | 100                          | 200                          | 8                | 16               | 32               |
| Slideline                                 | ,                  |                        |                                   |                        | ,                            | •                            |                  |                  |                  |
| F [N]                                     | _                  | -                      | -                                 | -                      | -                            | _                            | -                | -                | _                |
| Mx [Nm]                                   | -                  | _                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | -                | _                | _                |
| My [Nm]                                   | -                  | _                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | -                | -                | _                |
| Mz [Nm]                                   | _                  | -                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | -                | -                | _                |
| Proline                                   |                    |                        | •                                 |                        |                              | <u> </u>                     |                  | 1                | <b>'</b>         |
| F [N]                                     | _                  | _                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | 986              | 1348             | 3582             |
| Mx [Nm]                                   | -                  | _                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | 19               | 33               | 128              |
| My [Nm]                                   | -                  | -                      | -                                 | _                      | -                            | -                            | 44               | 84               | 287              |
| Mz [Nm]                                   | -                  | _                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | 44               | 84               | 287              |
| Powerslide                                | ,                  |                        |                                   |                        | ,                            | <u>'</u>                     |                  | <u>'</u>         |                  |
| F [N]                                     | _                  | -                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | 910 - 1190       | 1400 - 2300      | 3000 - 4000      |
| Mx [Nm]                                   | -                  | _                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | 14 - 20          | 20 - 50          | 90 - 140         |
| My [Nm]                                   | -                  | _                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | 63 - 175         | 70 - 175         | 250 - 350        |
| Mz [Nm]                                   | -                  | -                      | -                                 | _                      | -                            | -                            | 63 - 175         | 70 - 175         | 250 - 350        |
| HD-Guide (Heavy Duty)                     | ,                  |                        |                                   |                        | •                            |                              |                  | ,                |                  |
| F [N]                                     | _                  | _                      | -                                 | -                      | -                            | _                            | _                | -                | -                |
| Mx [Nm]                                   | -                  | -                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | -                | -                | _                |
| My [Nm]                                   | -                  | -                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | -                | _                | -                |
| Mz [Nm]                                   | -                  | _                      | -                                 | _                      | -                            | _                            | -                | _                | _                |
| Accessories                               | ,                  |                        |                                   |                        |                              | •                            |                  | <u>'</u>         | <u> </u>         |
| Multi-Axis System                         |                    |                        |                                   |                        |                              |                              |                  |                  |                  |
| Connecting elements                       | 0                  | 0                      | Го                                | 0                      | 0                            | 0                            | 0                | 0                | 0                |
| Connecting shaft                          | 0                  | 0                      | 0                                 | 0                      | 0                            | 0                            | 0                | 0                | 0                |
|   | 10                 | O                      | 10                                | U                      | 10                           | 0                            | 0                | 0                | <u> </u>         |
| Special Actuators                         | 1                  |                        | T.v.                              | T.v.                   | Lv                           | [ v                          | Lv               | Lv               | T.v.             |
| Clean Room                                | Х                  | X                      | Х                                 | Х                      | Х                            | X                            | Х                | X                | X                |
| Gearbox                                   |                    |                        |                                   |                        |                              |                              |                  |                  |                  |
| Planetary gears                           | 0                  | 0                      | 0                                 | 0                      | 0                            | 0                            | 0                | 0                | 0                |
| Mountings                                 |                    |                        |                                   | ļ.                     |                              |                              |                  | 1                |                  |
| Compensation                              | Х                  | Х                      | Х                                 | Χ                      | Χ                            | Χ                            | 0                | 0                | 0                |
| End Cap Mounting / Midsection Support     |                    | 0                      | 0                                 | 0                      | X                            | X                            | 0                | 0                | 0                |
|   |                    |                        |                                   |                        |                              |                              |                  |                  |                  |
| Inversion Mounting                        | Х                  | X                      | X                                 | X                      | Х                            | Х                            | 0                | 0                | 0                |
| Adapter Profile / T-Nut Profile           | 0                  | 0                      | 0                                 | 0                      | Х                            | Х                            | 0                | 0                | 0                |
| Magnetic switches                         |                    |                        |                                   |                        |                              |                              |                  |                  |                  |
| Reed Switches RS (NO, NC)                 | 0                  | 0                      | 0                                 | 0                      | 0                            | 0                            | 0                | 0                | 0                |
| Electronic Switches ES (PNP, NPN)         | 0                  | 0                      | 0                                 | 0                      | 0                            | 0                            | 0                | 0                | 0                |
| Measuring systems                         |                    |                        |                                   |                        |                              |                              |                  |                  |                  |
|   | a Y                | Х                      | Х                                 | Χ                      | Х                            | Х                            | Х                | Υ                | X                |
| SFI-plus Displacement Measuring System    |                    |                        |                                   |                        |                              |                              |                  | X                | I I              |
| Motor package (stepper / servo)           | 0                  | 0                      | 0                                 | 0                      | 0                            | 0                            | 0                | 0                | 0                |

<sup>Standard version
Solution
Sol</sup> 

<sup>|</sup> Actuator with Belt and Integrated Ball Bearing Guide
| Actuator with Belt and Integrated Roller Guide
| Actuator with Belt and Integrated Roller Guide
| Vertical Actuator with Belt and Integrated Ball Bearing Guide
| Actuator with Belt and Internal Plain Bearing Guide
| Actuator with Belt Screw Actuator and Internal Plain Bearing Guide
| Actuator with Ball Screw Actuator and Internal Plain Bearing Guide
| Actuator with Ball Screw Actuator, Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod
| Actuator with Tapezoidal Screw Actuator, Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod
| Actuator with Tapezoidal Screw Actuator, Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod

| OSP-E25<br>-SB <sup>5)</sup> | OSP-E32<br>-SB <sup>5)</sup> | OSP-E50<br>-SB <sup>5)</sup> | OSP-E25<br>-ST <sup>6)</sup> | OSP-E32<br>-ST <sup>6)</sup> | OSP-E50<br>-ST <sup>6)</sup> | OSP-E25<br>-SBR 7) | OSP-E32<br>-SBR 7) | OSP-E50<br>-SBR 7) | OSP-E25<br>-STR 8) | OSP-E32<br>-STR 8) | OSP-E50<br>-STR 8) |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 250                          | 600                          | 1500                         | 600                          | 1300                         | 2500                         | 260                | 900                | 1200               | 800                | 1600               | 3300               |
| 0.25                         | 0.5                          | 1.25                         | 0.1                          | 0.1                          | 0.15                         | 0.25               | 0.5                | 1.25               | 0.075              | 0.1                | 0.125              |
|                              |                              |                              |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| 1 - 1100                     | 1 - 2000                     | 1 - 3200                     | 1 - 1100                     | 1 - 2000                     | 1 - 2500                     | 1 - 500            | 1 - 500            | 1 - 500            | 1 - 500            | 1 - 500            | 1 - 500            |
| -20 - +80                    | -20 - +80                    | -20 – +80                    | -20 - +70                    | -20 – +70                    | -20 - +70                    | -20 – +80          | -20 - +80          | -20 – +80          | -20 - +70          | -20 – +70          | -20 - +70          |
| 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
|                              |                              |                              |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| Х                            | Х                            | Х                            | Χ                            | Х                            | Χ                            | Х                  | Χ                  | Х                  | Χ                  | Х                  | Χ                  |
| _                            | -                            | -                            | -                            | -                            | -                            | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
|                              |                              |                              |                              |                              |                              |                    | •                  |                    |                    |                    |                    |
| 500                          | 1200                         | 3000                         | 500                          | 1000                         | 1500                         | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| 2                            | 8                            | 16                           | 2                            | 6                            | 13                           | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| 12                           | 25                           | 80                           | 24                           | 65                           | 155                          | -                  | -                  | -                  | _                  | -                  | -                  |
| 8                            | 16                           | 32                           | 7                            | 12                           | 26                           | -                  | -                  | -                  | _                  | -                  | -                  |
| 1                            | •                            |                              |                              | ,                            | •                            |                    | ,                  |                    | ,                  | ,                  | •                  |
| <br>675                      | 925                          | 2000                         | 675                          | 925                          | 2000                         | _                  | -                  | -                  | _                  | _                  | -                  |
| 14                           | 29                           | 77                           | 14                           | 29                           | 77                           | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| 34                           | 60                           | 180                          | 34                           | 60                           | 180                          | _                  | _                  | -                  | _                  | -                  | -                  |
| 34                           | 60                           | 180                          | 34                           | 60                           | 180                          | _                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| ,                            |                              |                              |                              |                              |                              |                    | ,                  |                    |                    |                    |                    |
| 986                          | 1348                         | 3582                         | 986                          | 1348                         | 3582                         | _                  | -                  | -                  | _                  | -                  | _                  |
| 19                           | 33                           | 128                          | 19                           | 33                           | 128                          | _                  | -                  | -                  | _                  | -                  | _                  |
| 44                           | 84                           | 287                          | 44                           | 84                           | 287                          | _                  | -                  | -                  | -                  | -                  | _                  |
| <br>44                       | 84                           | 287                          | 44                           | 84                           | 287                          | _                  | _                  | _                  | _                  | _                  | _                  |
|                              |                              | 1 -0.                        |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| 910-1190                     | 1400-2300                    | 3000-4000                    | 900-1190                     | 1400-2300                    | 3000-4000                    | _                  | _                  | I-                 | _                  | I -                | _                  |
| 14-20                        | 20-50                        | 90-140                       | 14-20                        | 20-50                        | 90-140                       | _                  | _                  | -                  | _                  | -                  | _                  |
| 63-175                       | 70-175                       | 250-350                      | 63-175                       | 70-175                       | 250-350                      | _                  | _                  | -                  | _                  | -                  | _                  |
| 63-175                       | 70-175                       | 250-350                      | 63-175                       | 70-175                       | 250-350                      | _                  | _                  | -                  | _                  | -                  | _                  |
| 1 00 1/0                     | 70 173                       | 1 200 000                    | 00 173                       | 1,01/0                       | 200 000                      |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| 6000                         | 6000                         | 18000                        | 6000                         | 6000                         | 18000                        | I _                | _                  | I -                | _                  | Ι_                 | _                  |
| 320                          | 475                          | 1400                         | 320                          | 475                          | 1400                         | _                  | _                  | -                  | _                  | -                  | _                  |
| 260                          | 285                          | 1100                         | 260                          | 285                          | 1100                         | _                  | -                  | -                  | -                  | -                  | _                  |
| 320                          | 475                          | 1400                         | 320                          | 475                          | 1400                         | _                  | _                  | -                  | _                  | -                  | _                  |
| 1 320                        | 7/3                          | 1 1 7 0 0                    | 320                          | 1 7/3                        | 1400                         |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
|                              |                              |                              |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
|                              |                              |                              |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |
| 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |
|                              |                              |                              |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| 0                            | 0                            | 0                            | Х                            | X                            | Χ                            | Х                  | Χ                  | Χ                  | Х                  | X                  | Х                  |
|                              |                              |                              |                              | I                            |                              |                    |                    | ··                 |                    |                    |                    |
|                              |                              |                              |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |
|                              |                              |                              |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  | -                  |
| 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |
| 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | _                  | _                  | _                  | _                  | _                  | _                  |
| 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |
| 1                            |                              |                              |                              | <u> </u>                     | J                            |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
|                              |                              |                              |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| <br>0                        | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |
| 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |
| ·                            |                              |                              |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |
| О                            | 0                            | Ο                            | 0                            | 0                            | 0                            | _                  | _                  | I-                 | _                  | I -                | _                  |
| 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                            | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  | 0                  |
|                              |                              |                              |                              |                              |                              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |

**Drive Options** 

## ONE COMPLETE SYSTEM – SEVEN ACTUATOR OPTIONS FOR ALL POSSIBLE APPLICATIONS

Series OSP-E..BHD Belt Actuator with integrated Guide



Series OSP-E..B Belt Actuator with Internal Guide



Series OSP-E..SB Ball Screw Actuator with internal



Series OSP-E..SBR Ball Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide and Piston Rod



Series OSP-E..BV Vertical Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide



Series OSP-E..ST
Trapezoidal Screw Actuator with
Internal Plain Bearing Guide



Series OSP-E..STR Trapezoidal Screw ctuator with Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod



## STANDARD VERSIONS, OPTIONS AND ACCESSORIES

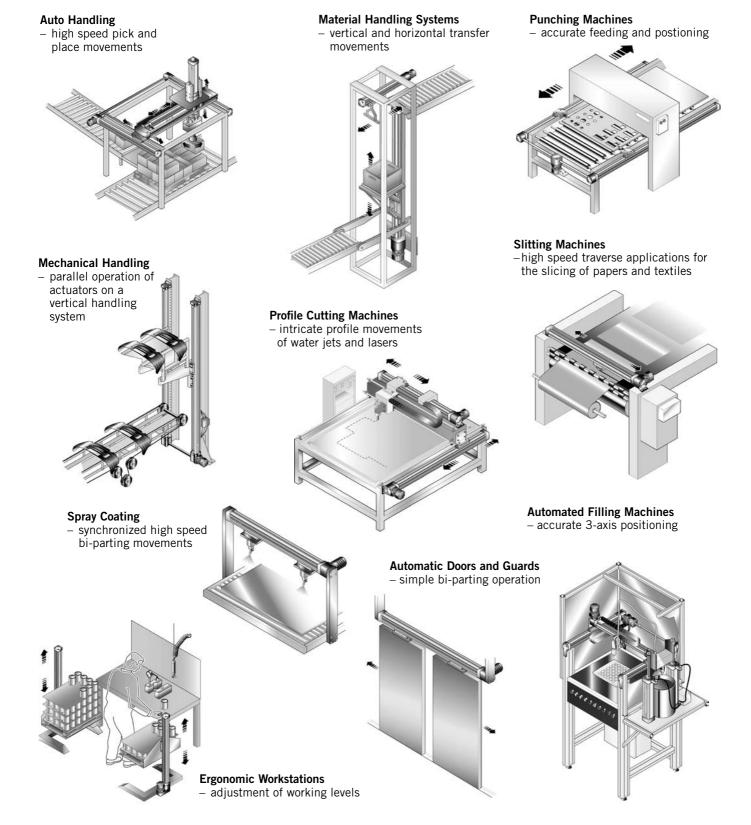
Description

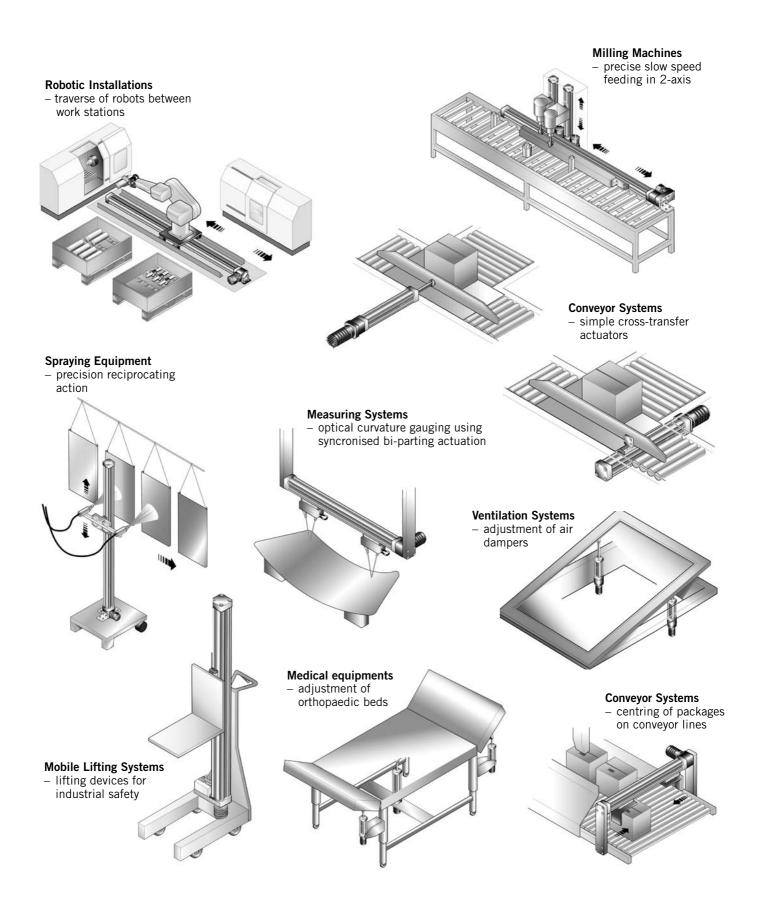
| Description                  |   | Deit-Actuators – Dasic Versions                                     |   |
|------------------------------|---|---|---|
|                              | Belt Actuator with integrated Guide   | Vertical Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide           | Belt Actuator with internal Plain Bearing Guide   |
| Standard Versions            | - Direction of motion - Position of the drive shaft                                     | <ul><li>Position of the drive shaft</li></ul>                       | – Position of the drive shaft   |
| Options                      | <ul><li>Tandem</li><li>Bi-directional</li><li>Integrated Planetary Gearbox</li></ul>    | - Tandem  | <ul><li>Tandem</li><li>Bi-directional</li><li>Niro</li></ul>  |
| Mountings                    |   |   |   |
| Compensation                 | _   | _   | 0   |
| End Cap Mounting             | 0   | _   | 0   |
| Profile Mounting             | 0   | _   | 0   |
| Inversion Mounting           | _   | _   | 0   |
| Accessories                  |   |   |   |
| Magnetic Switches            | 0   | 0   | 0   |
| Motor Mountings              | 0   | 0   | 0   |
| Linear Guides                | _   | _   | 0   |
| Multi-Axis Connection System | 0   | 0   | 0   |
| Description                  |   | Screw-Actuators – Basic Version                                     |   |
|                              | Ball Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide                                   |   | Screw Actuator with internal<br>Plain Bearing Guide and Piston Rod<br>– Ball Screw<br>– Trapezoidal Screw |
| Standard Versions            | - Spindle pitch of the ball screws  | -   |   |
| Options                      | <ul><li>Clean room version</li><li>Displacement Measuring<br/>System SFI-plus</li></ul> | <ul> <li>Displacement Measuring</li> <li>System SFI-plus</li> </ul> |   |
| Mountings                    |   |   |   |
| Compensation                 | 0   | 0   | -   |
| End Cap Mounting             | 0   | 0   | 0   |
| Profile Mounting             | 0   | 0   | 0   |
| Inversion Mounting           | 0   | 0   | -   |
| Accessories                  |   |   |   |
| Magnetic Switches            | 0   | 0   | 0   |
| Motor Mounting               | 0   | 0   | 0   |
| Flansh Mounting              | -   | -   | 0   |
| Trunnion Mounting            | _   | _   | 0   |
| Piston Rod Knuckle           | -   | -   | 0   |
| Linear Guides                | 0   | 0   | -   |
|                              |   |   |   |
| Multi-Axis Connection System | 0   | 0   | 0   |

**Belt-Actuators - Basic Versions** 

Examples

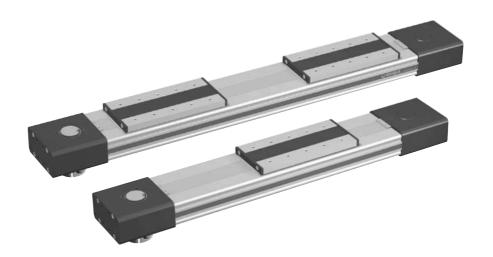
## APPLICATIONS FOR OSP-E ACTUATORS





## OSP-E..BHD Belt Actuator with Integrated Guide

Ball Bearing GuideRoller Guide



## Contents

| Description                     | Page |
|---------------------------------|------|
| Overview                        | 12   |
| Version with Ball Bearing Guide |      |
| Technical Data                  | 15   |
| Dimensions                      | 18   |
| Order Instructions              | 24   |
| Version with Roller Guide       |      |
| Technical Data                  | 20   |
| Dimensions                      | 23   |
| Order Instructions              | 24   |

The System Concept

## BELT ACTUATOR WITH INTEGRATED GUIDE FOR HEAVY DUTY APPLICATIONS

The latest generation of high capacity actuators, the OSP-E..BHD series combines robustness, precision and high performance. The aesthetic design is easily integrated into any machine constructions by virtue of extremely adaptable mountings.

## Belt Actuator with Integrated Guide - selective with Ball Bearing Guide or Roller Guide

## Advantages:

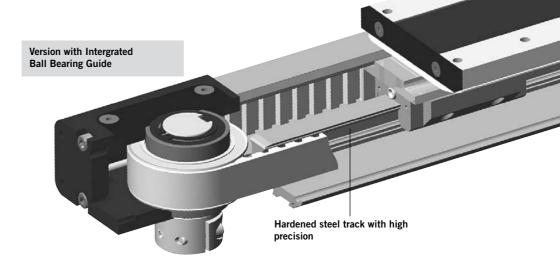
- Accurate path and position control
- High force output
- High speed operation
- High load capacity
- Easy installation
- Low maintenance
- Ideal for multi-axis applications

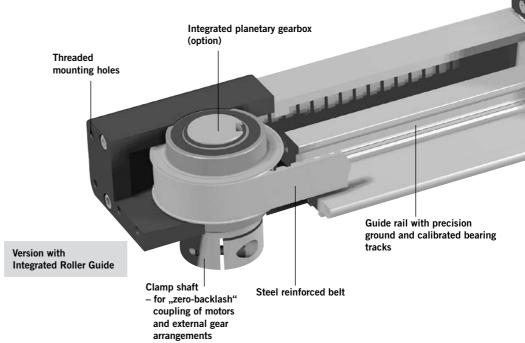
## Features:

- Integrated ball bearing guide or integrated roller guide
- Diverse range of multi-axis connection elements
- Diverse range of accessories and mountings
- Complete motor and control packages
- Optional integrated planetary gearbox
- Special options on request

Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems – available on CD-Rom or at www.parker-origa.com



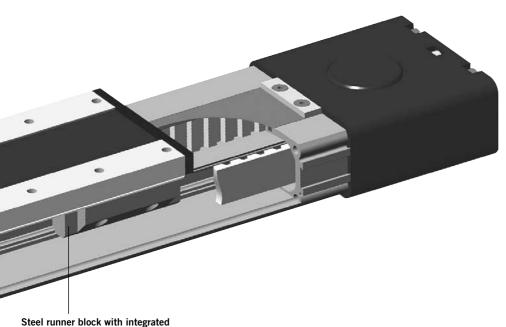




## **Drive Shaft Versions**







scraper system and grease nipples Corrosion resistant steel sealing band Threaded mounting holes compatible with Proline series Carriage Slotted profile with dovetail grooves Permanent magnet for contactless position sensing MULTI-AXIS SYSTEMS Rollers on needle bearings for

**BI-PARTING Version** for perfectly synchronised bi-parting movements.

smooth operation up to 10 m/s.



## A wide range of adapter plates and intermediate drive shafts simplify



**Drive Shaft OPTIONS** 





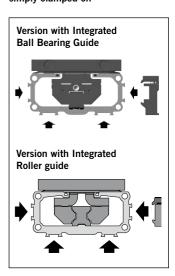
OPTION Integrated planetary gearbox



- Highly compact and rigid solution fully integrated in the drive cap housing
- Purpose designed for the BHD series
- Available with three standard ratios (3, 5 and 10)
- Very low backlash
- A wide range of available motor flanges

The dovetailed mounting rails of the new linear actuator expand its function into that of a universal system carrier.

Modular system components are simply clamped on



## Accessories

## OPTIONS AND ACCESSORIES

## OSP-E.. BHD BELT ACTUATOR WITH INTEGRATED GUIDE

## STANDARD VERSIONS OSP-E..BHD

Standard carrier with integrated guide and magnets for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



## DRIVE SHAFT WITH CLAMP SHAFT

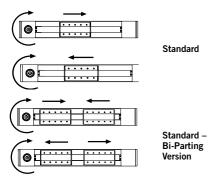


DRIVE SHAFT WITH PLAIN SHAFT



## ACTUATING DIRECTION

Important in parallel operations, e.g. with intermediate drive shaft



## **OPTIONS**

## **TANDEM**

For higher moment support.



## **BI-PARTING VERSION**

For perfectly synchronised bi-parting movements.



## DRIVE SHAFT WITH CLAMP SHAFT AND PLAIN SHAFT

For connections with intermediate drive shaft



## HOLLOW SHAFT WITH KEYWAY

For close coupling of motors and external gears.



## INTEGRATED PLANETARY GEARBOX

For compact installation and very low backlash.



## **ACCESSORIES**

## MOTOR MOUNTINGS



## END CAP MOUNTING

For mounting the actuators on the end cap.



## PROFILE MOUNTING

For supporting long actuators or mounting the actuators on dovetail grooves.



## MAGNETIC SWITCHES TYPE RS AND ES

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



## **MULTI-AXIS SYSTEMS**

For modular assembly of actuators up to multi-axis systems.



| Cha      | Characteristics          |                                   |                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------|--------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Cha      | racteristics             |                                   | Symbol                          | Unit Description   |  |  |  |  |  |  |  |
| Gen      | eral Features            | •                                 |                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Seri     | es                       |                                   |                                 | OSP-EBHD   |  |  |  |  |  |  |  |
| Nan      | ne                       |                                   |                                 | Belt Actuator with integrated Ball<br>Bearing Guide  |  |  |  |  |  |  |  |
| Mou      | ınting                   |                                   |                                 | See drawings   |  |  |  |  |  |  |  |
|          | pient-<br>perature range | $artheta_{	ext{min}}^{	ext{max}}$ | °C                              | -30<br>+80   |  |  |  |  |  |  |  |
| Weig     | ght (mass)               |                                   | kg                              | See table  |  |  |  |  |  |  |  |
| Inst     | allation                 |                                   |                                 | In any position  |  |  |  |  |  |  |  |
|          | Slotted profile          |                                   |                                 | Extruded anodized aluminium  |  |  |  |  |  |  |  |
|          | Belt                     |                                   |                                 | Steel-corded polyurethane  |  |  |  |  |  |  |  |
|          | Pulley                   |                                   |                                 | Aluminium  |  |  |  |  |  |  |  |
| _        | Guide                    |                                   |                                 | Ball Bearing Guide   |  |  |  |  |  |  |  |
| Material | Guide rail               |                                   |                                 | Hardened steel rail with high precision, accuracy class N  |  |  |  |  |  |  |  |
| _        | Guide carrier            |                                   |                                 | Steel carrier with integrated wiper system, grease nipples, preloaded 0.02 x C, accuracy class H |  |  |  |  |  |  |  |
|          | Sealing band             |                                   |                                 | Hardened, corrosion resistant steel  |  |  |  |  |  |  |  |
|          | Screws, nuts             |                                   |                                 | Zinc plated steel  |  |  |  |  |  |  |  |
|          | Mountings                |                                   | Zinc plated steel and aluminium |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Enca     | apsulation class         |                                   | IP                              | 54   |  |  |  |  |  |  |  |

| Weight (mass) and Inertia |                        |  |     |       |   |                      |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------|------------------------|--|-----|-------|---|----------------------|--|--|--|--|--|--|
| Series                    | Weight (m<br>At stroke | Weight (mass)[kg] At stroke 0 m Add per metre stroke Moving mass |     |       | <sup>6</sup> kgm²]<br>  Add per metre s | stroke   per kg mass |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E20BHD                | 2.8                    | 4  | 0.8 | 280   | 41                                      | 413                  |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E25BHD                | 4.3                    | 4.5  | 1.5 | 1229  | 227                                     | 821                  |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E32BHD                | 8.8                    | 7.8  | 2.6 | 3945  | 496                                     | 1459                 |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E50BHD                | 26                     | 17   | 7.8 | 25678 | 1738                                    | 3103                 |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E20BHD*               | 4.3                    | 4  | 1.5 | 540   | 41                                      | 413                  |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E25BHD*               | 6.7                    | 4.5  | 2.8 | 2353  | 227                                     | 821                  |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E32BHD*               | 13.5                   | 7.8  | 5.2 | 7733  | 496                                     | 1459                 |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E50BHD*               | 40                     | 17   | 15  | 49180 | 1738                                    | 3103                 |  |  |  |  |  |  |

<sup>\*</sup> Version: Tandem and Bi-parting (Option)

## Installation Instructions

Use the threaded holes in the end cap for mounting the actuator. Check if profile mountings are needed using the maximum allowable unsupported length graph on page 17. At least one end cap must be secured to prevent axial sliding when profile mountings are used.

## Maintenance

Depending on operating conditions, inspection of the actuator is recommended after 12 months or 3000 km operation.

Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

## First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 91/368/EEC.

# OSP-E..BHD Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide

Size 20 to 50



## **Standard Versions**

- Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide
- Drive shaft with clamp shaft or plain shaft
- Choice of motor mounting side
- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself

## Options

- Tandem version for higher moments
- Bi-parting version for synchronised movements
- Integrated planetary gearbox
- Drive shaft with
- clamp shaft and plain shaft
- hollow shaft with keyway
- Special drive shaft versions on request



## Sizing Performance Overview Maximum Loadings

## Sizing of Actuator

The following steps are recommended:

- Determination of the lever arm length I<sub>x</sub>, I<sub>y</sub> and I<sub>z</sub> from m<sub>e</sub> to the centre axis of the actuator.
- 2. Calculation of the load  $F_x$  or  $F_y$  to the carrier caused by  $m_e$   $F = m_e \cdot g$

3. Calculation of the static and

dynamic force  $F_A$  which must be transmitted by the belt.  $F_{A(horizontal)} = F_a + F_0 = m_g \cdot a + M_0 \cdot 2\pi / U_{ZR}$ 

 $\begin{aligned} & F_{\text{A(vertical)}} &= F_a + F_0 = M_g & a + M_0 - 2\pi / G_{ZF} \\ &= F_g + F_a + F_0 \\ &= M_g \cdot g + M_g \cdot a + M_0 \cdot 2\pi / U_{ZR} \end{aligned}$ 

- 4. Calculation of all static and dynamic moments  $M_x$ ,  $M_y$  and  $M_z$  which occur in the application.  $M = F \cdot I$
- 5. Selection of maximum permissible loads via Table T3.
- Calculation and checking of the combined load, which must not be higher than 1.
- 7. Checking of the maximum torque that occurs at the drive shaft in Table T2.
- 8. Checking of the required action force F<sub>A</sub> with the permissible load value from Table T1.

For motor sizing, the effective torque must be determined, taking into account the cycle time.

## Legend

- I = distance of a mass in the x-, y- and z-direction from the guide [m]
- m<sub>e</sub> = external moved mass [kg]
- $m_{LA} = moved mass of actuator [kg]$
- $m_g^{EA}$  = total moved mass  $(m_e + m_{LA})$  [kg]
- $F_{x/y}$  = load excerted on the carrier in dependence of the installation position [N]
- $F_A$  = action force [N]
- $M_0$  = no-load torque [Nm]
- U<sub>ZR</sub> = circumference of the pulley (linear movement per revolution) [m]
- $g = gravity [m/s^2]$
- $a_{max} = maximum acceleration [m/s<sup>2</sup>]$

| Performance Ov                | Performance Overview T1 |                      |                    |                    |                 |                    |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------------|-------------------------|----------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------|--|--|--|--|--|--|
| Characteristics               |                         | Unit                 | Description        | on                 |                 |                    |  |  |  |  |  |  |
| Series                        |                         |                      | OSP-E20BHD         | OSP-E25BHD         | OSP-E32BHD      | OSP-E50BHD         |  |  |  |  |  |  |
| Max. speed                    |                         | [m/s]                | 31)                | 5 <sup>1)</sup>    | 5 <sup>1)</sup> | 51)                |  |  |  |  |  |  |
| Linear motion pof drive shaft | [mm]                    | 125                  | 180                | 240                | 350             |                    |  |  |  |  |  |  |
| Max. rpm on dr                | ive shaft               | [min <sup>-1</sup> ] | 2000               | 1700               | 1250            | 860                |  |  |  |  |  |  |
| Max. effective                | < 1 m/s:                | [N]                  | 550                | 1070               | 1870            | 3120               |  |  |  |  |  |  |
| Action force                  | 1-3 m/s:                | [N]                  | 450                | 890                | 1560            | 2660               |  |  |  |  |  |  |
| F <sub>A</sub> at speed       | > 3 m/s:                | [N]                  | _                  | 550                | 1030            | 1940               |  |  |  |  |  |  |
| No-load torque                |                         | [Nm]                 | 0.6                | 1.2                | 2.2             | 3.2                |  |  |  |  |  |  |
| Max. accelerati               | on/deceleration         | [m/s <sup>2</sup> ]  | 50                 | 50                 | 50              | 50                 |  |  |  |  |  |  |
| Repeatability                 | [mm/m]                  | ±0.05                | ±0.05              | ±0.05              | ±0.05           |                    |  |  |  |  |  |  |
| Max. standard s               | stroke length           | [mm]                 | 5760 <sup>2)</sup> | 5700 <sup>2)</sup> | 56002)          | 5500 <sup>2)</sup> |  |  |  |  |  |  |

1) up to 10 m/s on request

2) longer strokes on request

## Maximum Permissible Torque on Drive Shaft Speed / Stroke

T2

| 0              | OSP-E20BHD     |               |                |                | OSP-E25BHD     |               |                | OSP-E32B       |                |               | HD OSP-E50BHD  |                |                | łD            |                |
|----------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|---------------|----------------|
| Speed<br>[m/s] | Torque<br>[Nm] | Stroke<br>[m] | Torque<br>[Nm] |
| 1              | 11             | 1             | 11             | 1              | 31             | 1             | 31             | 1              | 71             | 1             | 71             | 1              | 174            | 1             | 174            |
| 2              | 10             | 2             | 11             | 2              | 28             | 2             | 31             | 2              | 65             | 2             | 71             | 2              | 159            | 2             | 174            |
| 3              | 9              | 3             | 8              | 3              | 25)            | 3             | 31             | 3              | 59             | 3             | 60             | 3              | 153            | 3             | 138            |
| 4              |                | 4             | 7              | 4              | 23             | 4             | 25             | 4              | 56             | 4             | 47             | 4              | 143            | 4             | 108            |
| 5              |                | 5             | 5              | 5              | 22             | 5             | 21)            | 5              | 52             | 5             | 38             | 5              | 135            | 5             | 89             |

## Important:

The maximum permissible torque on the drive shaft is the lowest value of the speed- or stroke-dependent torque value.

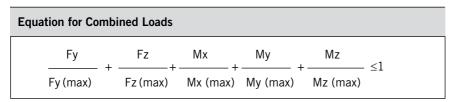
## Example above:

OSP-E25BHD, stroke 5 m, required speed 3 m/s from table T2 speed 3 m/s gives 25 Nm and stroke 5 m gives 21 Nm. Max. torque for this application is 21 Nm.

| Maximum Permissi |                     | T3                |                  |      |      |
|------------------|---------------------|-------------------|------------------|------|------|
| Series           | Max. appli<br>Fy[N] | ed load<br> Fz[N] | nts [Nm]<br>  My | Mz   |      |
| OSP-E20BHD       | 1600                | 1600              | 21               | 150  | 150  |
| OSP-E25BHD       | 2000                | 3000              | 50               | 500  | 500  |
| OSP-E32BHD       | 5000                | 10000             | 120              | 1000 | 1400 |
| OSP-E50BHD       | 12000               | 15000             | 180              | 1800 | 2500 |

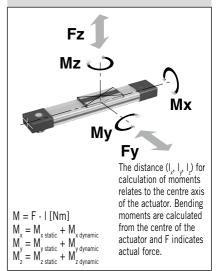
## **Combined Loads**

If the actuator is subjected to several forces, loads and moments at the same time, the maximum load is calculated with the equation shown here. The maximum permissible loads must not be exceeded.

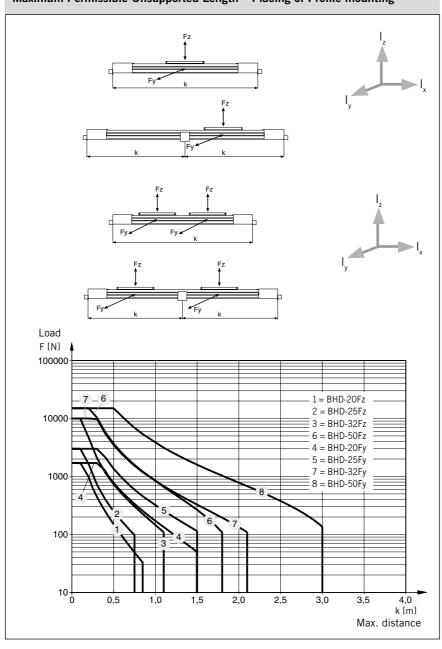


The total of the loads must not exceed >1 under any circumstances.

## Forces, loads and moments



## Maximum Permissible Unsupported Length – Placing of Profile mounting



## Maximum Permissible Unsupported Length

## Stroke Length

The stroke lengths of the actuators are available in multiples of 1 mm up to 5700 mm.

Other stroke lengths are available on request.

The end of stroke must not be used as a mechanical stop.

Allow an additional safety clear-ance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm.

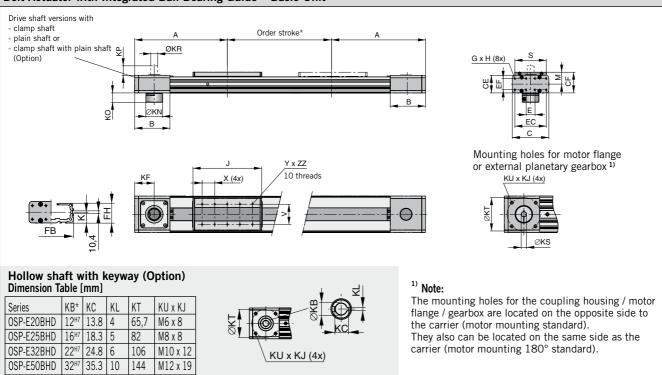
The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger clearance than that required for servo systems.

For advice, please contact your local Parker Origa technical support department.

- \* For Bi-parting version the max. load (F) is the total load of both carriers  $F = F_{carrier 1} + F_{carrier 2}$
- k = Max. permissible distance between mountings/Profile Mounting for a given load F.

When loadings are below or up to the curve in the graph below the deflection will be max. 0.01~% of distance k.

## OSP-E..BHD Belt Actuator with Integrated Ball Bearing Guide – Basic Unit

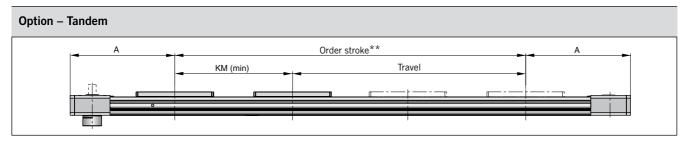


### \* Note:

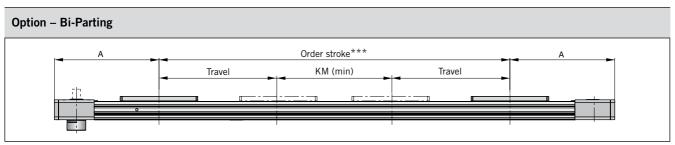
The mechanical end position must not be used as a mechanical end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm.

Order stroke = required travel +  $2 \times \text{safety distance}$ .

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information please contact you local Parker Origa representative.



\*\*Order stroke = required travel + KM min + 2 x safety distance



\*\*\* Order stroke = 2 x required travel + KM min + 2 x safety distance

| Dimension 7 | Dimension Table [mm] |      |     |    |        |     |      |      |     |    |    |       |    |      |     |    |     |      |      |                   |                    |    |      |    |                  |                  |      |        |
|-------------|----------------------|------|-----|----|--------|-----|------|------|-----|----|----|-------|----|------|-----|----|-----|------|------|-------------------|--------------------|----|------|----|------------------|------------------|------|--------|
| Series      | A                    | В    | С   | E  | GxH    | J   | K    | M    | S   | ٧  | X  | YxZZ  | CE | CF   | EC  | EF | FB  | FH   | KF   | KM <sub>min</sub> | KM <sub>rec.</sub> | KN | КО   | KP | KR               | KS               | KT   | KUxKJ  |
| OSP-E20BHD  | 185                  | 76.5 | 73  | 18 | M5x8.5 | 155 | 21.1 | 27.6 | 67  | 51 | 30 | M5x8  | 38 | 49   | 60  | 27 | 73  | 36   | 42.5 | 180               | 220                | 27 | 18   | 25 | 12 <sub>h7</sub> | 12 <sup>H7</sup> | 65.7 | M6x8   |
| OSP-E25BHD  | 218                  | 88   | 93  | 25 | M5x10  | 178 | 21.5 | 31   | 85  | 64 | 40 | M6x8  | 42 | 52.5 | 79  | 27 | 92  | 39.5 | 49   | 210               | 250                | 34 | 21.7 | 30 | 16 <sub>h7</sub> | 16 <sup>H7</sup> | 82   | M8x8   |
| OSP-E32BHD  | 262                  | 112  | 116 | 28 | M6x12  | 218 | 28.5 | 38   | 100 | 64 | 40 | M6x10 | 56 | 66.5 | 100 | 36 | 116 | 51.7 | 62   | 250               | 300                | 53 | 30   | 30 | 22 <sub>h7</sub> | 22 <sup>H7</sup> | 106  | M10x12 |
| OSP-E50BHD  | 347                  | 147  | 175 | 18 | M6x12  | 288 | 43   | 49   | 124 | 90 | 60 | M6x10 | 87 | 92.5 | 158 | 70 | 164 | 77   | 79.5 | 354               | 400                | 75 | 41   | 35 | 32 <sub>h7</sub> | 32 <sup>H7</sup> | 144  | M12x19 |

(Other dimensions for KS and KB for special drive shafts on request – see order instructions.)

## Series OSP-E..BHD – with Integrated Planetary Gearbox (Option)

### **Performance Overview** Characteristics Unit Description OSP-E25BHD OSP-E32BHD OSP-E50BHD Series Ratio (1-stage) 3/5/10 Max. axial load [N] 1550 1900 4000 C<sub>t.21</sub> 24 Torsional rigidity (i=5) [Nm/arcmin] 3.3 9 Torsional rigidity (i=3/10) C<sub>t.21</sub> 7.5 20.5 [Nm/arcmin] 2.8 Torsional backlash [arcmin] <12 Linear motion [mm] 220 280 360 per revolution of drive shaft Nominal input speed [min-1] 3700 3400 2600 n<sub>1 max</sub> Max. input speed [min<sup>-1</sup>] 6000 No-load torque at Nominal input speed [Nm] < 0.14 < 0.51 <1.5 $\mathsf{T}_{\scriptscriptstyle{012}}$ 20 000 Lifetime [h] Efficiency [%] >97 η <72 Noise level [db] <70 <74 $L_{PA}$ $(n_1 = 3000 \text{ min}^{-1})$

# NA NA NC NC NC

| Dimension Tab | Dimension Table [mm] and additional Weight |      |     |                    |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------|--|------|-----|--------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Series        | NA   | NB   | NC  | Weight (Mass) [kg] |  |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E25BHD    | 49   | 43   | 76  | 2.6                |  |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E32BHD    | 62   | 47   | 92  | 4.9                |  |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E50BHD    | 79.5                                       | 49.5 | 121 | 9.6                |  |  |  |  |  |  |  |

## Integrated Planetary Gearbox

## **Features**

- Highly compact and rigid solutio fully integrated in the drive cap housing
- Purpose designed for the BHD series.
- Available with three standard ratios (3, 5 and 10)
- Very low backlash
- A wide range of available motor flanges

Please contact your local Parker Origa technical support for available motor flanges.

## Material:

Aluminium (AL-H) / Steel (St-H)

## **Standard Version:**

• Gearbox on opposite side to carrier.

### Note

When ordering, specify model/type of motor and manufacturer for correct motor flange.

## OSP-E...BHD

## Belt Actuator with integrated Roller Guide

Size 25, 32, 50



## **Standard Versions**

- Belt Actuator with integrated roller guide
- Drive shaft with clamp shaft or plain shaft
- Choice of motor mounting side
- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself

## Options

- Tandem version for higher moments
- Bi-parting version for synchronised movements
- Integrated planetary gearbox
- Drive shaft with
- clamp shaft and plain shaft
- hollow shaft with keyway
- Special drive shaft versions on request

| Characteristics |                        |                      |          |   |  |  |  |  |  |  |
|-----------------|------------------------|----------------------|----------|---|--|--|--|--|--|--|
| Chai            | racteristics           | Symbol               | Unit     | Description                                   |  |  |  |  |  |  |
| Gen             | eral Features          |                      |          |   |  |  |  |  |  |  |
| Seri            | es                     |                      |          | OSP-EBHD                                      |  |  |  |  |  |  |
| Nam             | ne                     |                      |          | Belt Actuator with integrated<br>Roller Guide |  |  |  |  |  |  |
| Mou             | nting                  |                      |          | see drawings                                  |  |  |  |  |  |  |
| Amb<br>Tem      | oient<br>peratur range | ${\vartheta_{\max}}$ | °C<br>°C | -30<br>+80                                    |  |  |  |  |  |  |
| Weig            | ght (Mass)             |                      | kg       | see table                                     |  |  |  |  |  |  |
| Inst            | allation               |                      |          | In any position                               |  |  |  |  |  |  |
|                 | Slotted profile        |                      |          | Extruded anodized aluminium                   |  |  |  |  |  |  |
|                 | Belt                   |                      |          | Steel-corded polyurethane                     |  |  |  |  |  |  |
|                 | Pulley                 |                      |          | Aluminium                                     |  |  |  |  |  |  |
| a               | Guide                  |                      |          | Roller Guide                                  |  |  |  |  |  |  |
| Materia         | Guide rail             |                      |          | Aluminium                                     |  |  |  |  |  |  |
| Š               | Track                  |                      |          | high alloyed steel                            |  |  |  |  |  |  |
|                 | Roller cartridge       |                      |          | Steel rollers in aluminium housing            |  |  |  |  |  |  |
|                 | Sealing band           |                      |          | Hardened, corrosion resistant steel           |  |  |  |  |  |  |
|                 | Screws, nuts           |                      |          | Zinc plated steel                             |  |  |  |  |  |  |
|                 | Mountings              |                      |          | Zinc plated steel and aluminium               |  |  |  |  |  |  |
| Enca            | apsulation class       |                      | IP       | 54  |  |  |  |  |  |  |

| Weight (mass) and Inertia |                            |                                  |             |   |                               |  |  |  |  |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------|---|-------------------------------|--|--|--|--|
| Series                    | Weight (m<br>at stroke 0 m | ass)[kg]<br> ad per metre stroke | Moving mass | Inertia [x 10 <sup>-6</sup> kg<br>at stroke 0 m | gm²]<br>  ad per metre stroke |  |  |  |  |
| OSP-E25BHD                | 3.8                        | 4.3                              | 1.0         | 984   | 197                           |  |  |  |  |
| OSP-E32BHD                | 7.7                        | 6.7                              | 1.9         | 3498  | 438                           |  |  |  |  |
| OSP-E50BHD                | 22.6                       | 15.2                             | 4.7         | 19690   | 1489                          |  |  |  |  |
| OSP-E25BHD*               | 5.7                        | 4.3                              | 2.0         | 1805  | 197                           |  |  |  |  |
| OSP-E32BHD*               | 11.3                       | 6.7                              | 3.8         | 6358  | 438                           |  |  |  |  |
| OSP-E50BHD*               | 31.7                       | 15.2                             | 9.4         | 34274   | 1489                          |  |  |  |  |
| *Version Tendem and Di    |                            | +! \                             |             | •   |                               |  |  |  |  |

<sup>\*</sup>Version: Tandem and Bi-parting (Option)

## **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the end cap for mounting the actuator.
Check if profile mountings are needed

using the maximum allowable unsupported length graph on page 22. At least one end cap must be secured to prevent axial sliding when profile mountings are used.

## Maintenance

Depending on operating conditions, inspection of the actuator is recommended after 12 months or 3000 km operation.

Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

## First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 91/368/EEC.



| Performance Ov                 | erview         |                      |             |             | (11)       |  |  |  |  |
|--------------------------------|----------------|----------------------|-------------|-------------|------------|--|--|--|--|
| Characteristics                |                | Unit                 | Description | Description |            |  |  |  |  |
| Series                         |                |                      | OSP-E25BHD  | OSP-E32BHD  | OSP-E50BHD |  |  |  |  |
| Max. speed                     |                | [m/s]                | 10          | 10          | 10         |  |  |  |  |
| Linear motion p<br>drive shaft | er revolution  | [mm]                 | 180         | 240         | 350        |  |  |  |  |
| Max. rpm. drive                | shaft          | [min <sup>-1</sup> ] | 3000        | 2500        | 1700       |  |  |  |  |
| Max. effective                 | < 1 m/s:       | [N]                  | 1070        | 1870        | 3120       |  |  |  |  |
| action force F <sub>A</sub>    | 1-3 m/s:       | [N]                  | 890         | 1560        | 2660       |  |  |  |  |
| at speed                       | > 3-10 m/s:    | [N]                  | 550         | 1030        | 1940       |  |  |  |  |
| No-load torque I               | [Nm]           | 1.2                  | 2.2         | 3.2         |            |  |  |  |  |
| Max. acceleration              | n/deceleration | [m/s <sup>2</sup> ]  | 40          | 40          | 40         |  |  |  |  |
| Repeatability                  |                | [mm/m]               | ±0.05       | ±0.05       | ±0.05      |  |  |  |  |
| Max. standard s                | troke length   | [mm]                 | 7000        | 7000        | 7000       |  |  |  |  |

| Maximum Permissible Torque on Drive Shaft Speed and Stroke |  |                                 |                                  |   |  |                                 |  |   |  |                                 |  |
|--|--|---------------------------------|----------------------------------|---|--|---------------------------------|--|---|--|---------------------------------|--|
|  | OSP-E  | 25BH                            | D                                | OSP-                                      | E32BH  | ID                              |  | OSP-I                                     | 50BH   | D <sub>.</sub>                  |  |
| Speed<br>[m/s]   | Torque<br>[Nm]   | Stroke<br>[m]                   | Torque<br>[Nm]                   | Speed.<br>[m/s]                           | Torque<br>[Nm]   | Stroke<br>[m]                   | Torque<br>[Nm]                         | Speed.<br>[m/s]                           | Torque<br>[Nm]   | Stroke<br>[m]                   | Torque<br>[Nm]                             |
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9                  | 31<br>28<br>25<br>23<br>22<br>21<br>19<br>18<br>17<br>16 | 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7 | 31<br>31<br>25<br>21<br>17<br>15 | 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9 | 71<br>65<br>59<br>56<br>52<br>50<br>47<br>46<br>44<br>39 | 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7 | 71<br>71<br>60<br>47<br>38<br>32<br>28 | 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9 | 174<br>159<br>153<br>143<br>135<br>132<br>126<br>120<br>116<br>108 | 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7 | 174<br>174<br>138<br>108<br>89<br>76<br>66 |

## Important

The maximum permissible torque on the drive shaft is the lowest value of the speed- or stroke-dependent torque value.

## Example above:

OSP-E25BHD, stroke 5 m, required speed 3 m/s from table T2 speed 3 m/s gives 25 Nm and stroke 5 m gives 21 Nm. Max. torque for this application is 21 Nm.

| Maximum Permissi | ble Loads                       |                 |                  | (T3) |
|------------------|---------------------------------|-----------------|------------------|------|
| Series           | Max. applied load<br>Fy, Fz [N] | Max. mome<br>Mx | nts [Nm]<br>  My | Mz   |
| OSP-E25BHD       | 986                             | 11              | 64               | 64   |
| OSP-E32BHD       | 1348                            | 19              | 115              | 115  |
| OSP-E50BHD       | 3704                            | 87              | 365              | 365  |

## Sizing Performance Overview Maximum Loadings

## **Sizing of Actuator**

The following steps are recommended:

- 1. Determination of the lever arm length  $I_x$ ,  $I_y$  and  $I_z$  from  $m_e$  to the centre axis of the actuator.
- 2. Calculation of the load  $F_x$  or  $F_y$  to the carrier caused by  $m_e$   $F=m_e\cdot g$
- 3. Calculation of the static and dynamic force  $\mathbf{F}_{\!_{A}}$  which must be transmitted by the belt.

$$\begin{array}{ll} F_{A(horizontal)} &=& F_a + F_0 \\ &=& m_g \cdot a + M_0 \cdot 2\pi \ / \ U_{ZR} \end{array}$$
 
$$F_{A(vertical)} &=& F_g + F_a + F_0 \\ &=& m_g \cdot g + m_g \cdot a + M_0 \cdot 2\pi \ / \ U_{ZR} \end{array}$$

- 4. Calculation of all static and dynamic bending moments  $M_x$ ,  $M_y$  and  $M_z$  which occur in the application  $M = F \cdot I$
- 5. Selection of maximum permissible loads via Table T3.
- Calculation and checking of the combined load, which must not be higher than 1.
- 7. Checking of the maximum torque that occurs at the drive shaft in Table T2.
- 8. Checking of the required action force  $F_A$  with the permissible load value from Table T1.

For motor sizing, the effective torque must be determined, taking into account the cycle time.

## Legend

I = distance of a mass in the x-, y- and z-direction from the guide [m]

 $m_e$  = external moved mass [kg]

 $m_{LA} = moved mass of actuator [kg]$ 

 $m_g = \text{total moved mass}$  $(m_e + m_{LA}) \text{ [kg]}$ 

 $F_{x/y}$  = load excerted on the carrier in dependence of the installation position [N]

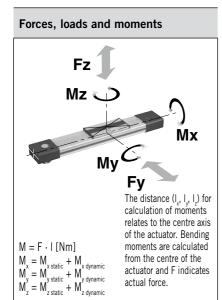
 $F_A$  = action force [N]

 $M_0$  = no-load torque [Nm]

U<sub>ZR</sub> = circumference of the pulley (linear movement per revolution) [m]

 $g = gravity [m/s^2]$ 

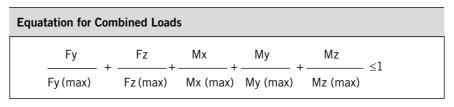
 $a_{max.} = maximum acceleration [m/s^2]$ 



## **Combined Loads**

If the actuator is subjected to several forces, loads and moments at the same time, the maximum load is

calculated with the equation shown here. The maximum permissible loads must not be exceeded.



The total of the loads must not exceed >1 under any circumstances.

## Maximum Permissible Unsupported Length

## Stroke Length

The stroke lengths of the actuators are available in multiples of 1 mm up to 5700 mm.

Other stroke lengths are available on request.

The end of stroke must not be used as a mechanical stop.

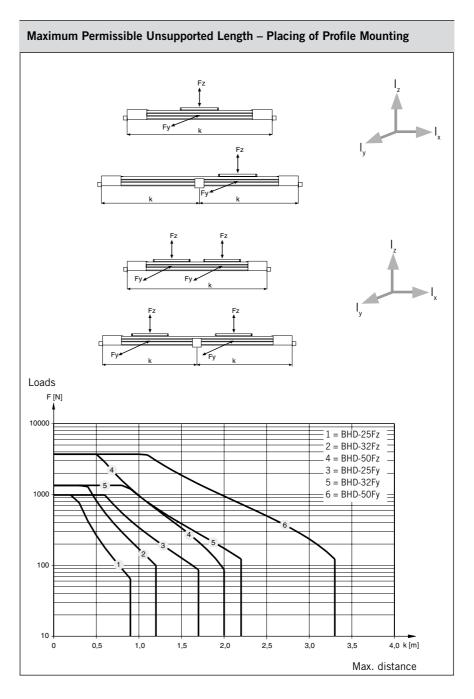
Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger clearance than that required for servo systems.

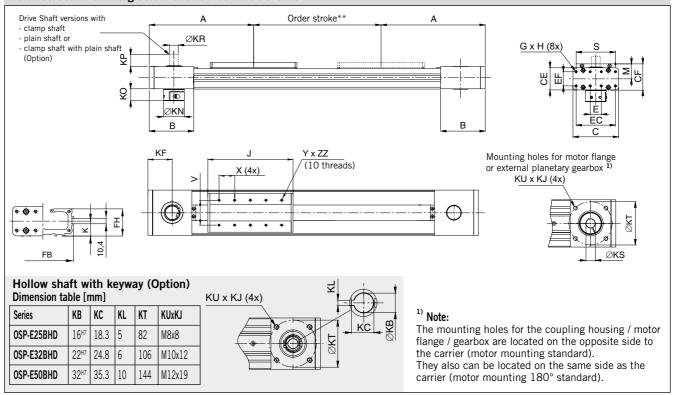
For advice, please contact your local Parker Origa technical support department.

- \* For the bi-parting version the maximum load (F) complies with the total of the load at both carriers.  $F = F_{carriage \ 1} + F_{carriage \ 2}$
- k = Maximum permissible distance between mountings/mid-section support for a given load F.

If the loads are below or up to the curve in the graph the deflection will be max. 0.01 % of distance k.



## OSP-E..BHD Belt Actuator with Integrated Roller Guide – Basic Unit



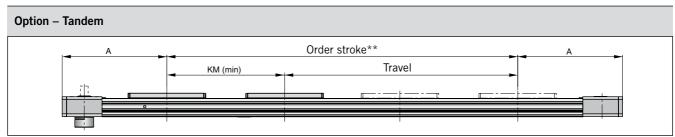
### \* Note

The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop.

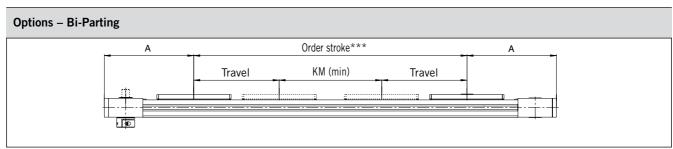
Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm.

Order stroke = required travel +  $2 \times \text{safety distance}$ .

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information please contact you local Parker Origa representative.



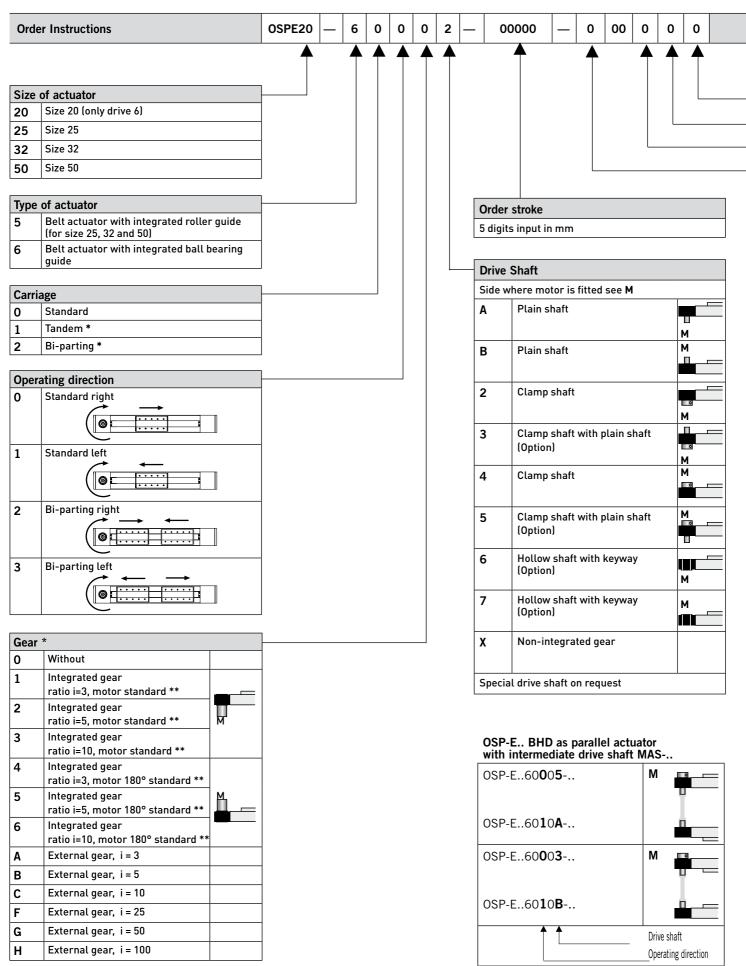
\*\* Order stroke = required travel + KM min + 2 x safety distance



\*\*\* Order stroke = 2 x required travel + KM min + 2 x safety distance

| Dimension  | Dimension Table [mm] |     |     |    |       |     |      |    |     |    |    |       |    |      |     |    |     |      |      |                   |                    |    |      |    |                  |                  |     |        |
|------------|----------------------|-----|-----|----|-------|-----|------|----|-----|----|----|-------|----|------|-----|----|-----|------|------|-------------------|--------------------|----|------|----|------------------|------------------|-----|--------|
| Series     | Α                    | В   | С   | E  | GxH   | J   | K    | M  | S   | ٧  | X  | YxZZ  | CE | CF   | EC  | EF | FB  | FH   | KF   | KM <sub>min</sub> | KM <sub>rec.</sub> | KN | KO   | KP | KR               | KS               | KT  | KUxKJ  |
| OSP-E25BHD | 218                  | 88  | 93  | 25 | M5x10 | 178 | 21.5 | 31 | 85  | 64 | 40 | M6x8  | 42 | 52.5 | 79  | 27 | 92  | 39.5 | 49   | 210               | 250                | 34 | 21.7 | 30 | 16 <sub>h7</sub> | 16 <sup>H7</sup> | 82  | M8x8   |
| OSP-E32BHD | 262                  | 112 | 116 | 28 | M6x12 | 218 | 28.5 | 38 | 100 | 64 | 40 | M6x10 | 56 | 66.5 | 100 | 36 | 116 | 51.7 | 62   | 250               | 300                | 53 | 30   | 30 | 22 <sub>h7</sub> | 22 <sup>H7</sup> | 106 | M10x12 |
| OSP-E50BHD | 347                  | 147 | 175 | 18 | M6x12 | 263 | 43   | 49 | 124 | 90 | 60 | M6x10 | 87 | 92.5 | 158 | 70 | 164 | 77   | 79.5 | 295               | 350                | 75 | 41   | 35 | 32 <sub>h7</sub> | 32 <sup>H7</sup> | 144 | M12x19 |

(Other dimensions for KS and KB for special drive shafts on request – see order instructions.)



<sup>\*</sup> Option

<sup>\*\*</sup> for sizes 25, 32 and 5

| Magne           | etic switches *                                |  |  |  |  |  |  |
|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| 0               | Without  |  |  |  |  |  |  |
| 1               | 1 pc. RST-K 2NO / 5m cable                     |  |  |  |  |  |  |
| 2               | 1 pc. RST-K 2NC / 5m cable                     |  |  |  |  |  |  |
| 3               | 2 pc. RST-K 2NC / 5m cable                     |  |  |  |  |  |  |
| 4               | 2 pc. RST-K 2NC,<br>1 pc. RST-K 2NO / 5m cable |  |  |  |  |  |  |
| 5               | 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| 6               | 1 pc. RST-S 2NC / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| 7               | 2 pc. RST-S 2NC / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| 8               | 2 pc. RST-S 2NC,<br>1 pc. RST-S 2NO / M8 plug  |  |  |  |  |  |  |
| Α               | 1 pc. EST-S NPN / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| В               | 2 pc. EST-S NPN / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| С               | 3 pc. EST-S NPN / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| D               | 1 pc. EST-S PNP / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| Е               | 2 pc. EST-S PNP / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| F               | 3 pc. EST-S PNP / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| see page 153 ff |  |  |  |  |  |  |  |

| Profile | e mounting *    |
|---------|-----------------|
| 0       | Without         |
| 1       | 1 pair type E1  |
| 2       | 1 pair type D1  |
| 3       | 1 pair type MAE |
| 4       | 2 pair type E1  |
| 5       | 2 pair type D1  |
| 6       | 2 pair type MAE |
| 7       | 3 pair type E1  |
| 8       | 3 pair type D1  |
| 9       | 3 pair type MAE |
| Α       | 4 pair type E1  |
| В       | 4 pair type D1  |
| С       | 4 pair type MAE |
| see pa  | ge 135 ff       |

| End ca          | End cap mounting * |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------|--------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 0               | Without            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Α               | 1 pair type CN     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| В               | 1 pair type CO     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| see page 129 ff |                    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

| - | Niro |               |
|---|------|---------------|
|   | 0    | Standard      |
|   | 1    | Niro screws * |

| Accessories - please order separately |      |  |  |  |
|---------------------------------------|------|--|--|--|
| Description                           | Page |  |  |  |
| Motor mountings                       | 121  |  |  |  |
| Multi-Axis Systems for actuators      | 167  |  |  |  |

# The right to introduce technical modifications is reserved

## OSP-E..BV Vertical Belt Actuator with Integrated Ball Bearing Guide



## Contents

| Description        | Page |
|--------------------|------|
| Overview           | 28   |
| Technical Data     | 31   |
| Dimensions         | 34   |
| Order Instructions | 36   |

The System Concept

## VERTICAL BELT ACTUATOR WITH INTEGRATED BALL BEARING GUIDE IN MULTI-AXIS SYSTEMS

The OSP-E..BV vertical belt actuator with integrated ball bearing guide has been specially developed for lifting movements in the Z-axis.

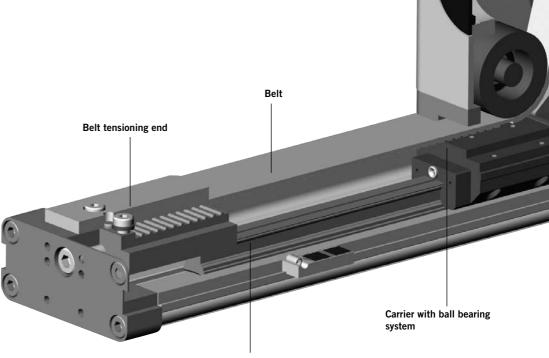
The especially low vibration OSP-E..BV vertical actuator in combination with the heavy duty series OSP-E..BHD meets the highest demands in portal and handling applications.

## **Advantages**

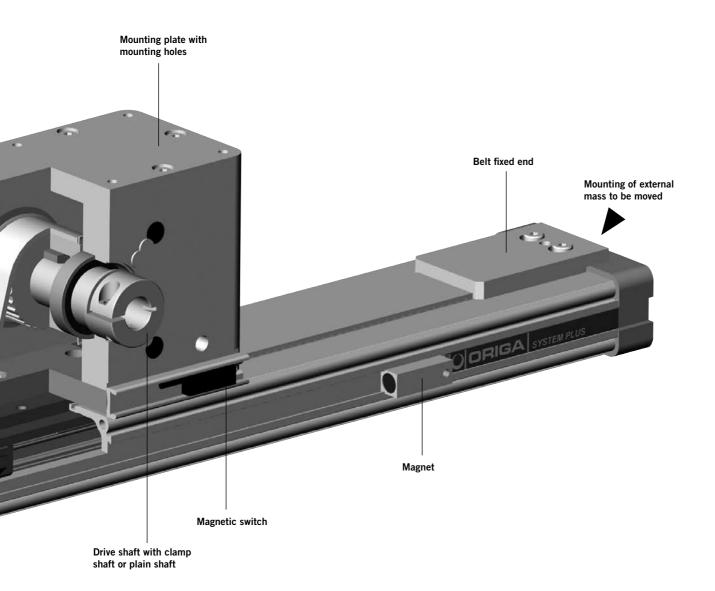
- Fixed actuator head for low moving mass
- Integrated ball bearing guide for high bending moments
- Magnetic switch set for contactless position sensing
- **■** Easy to install
- Low maintenance

## **Features**

- High acceleration and speed
- Drive Shaft versions with clamp shaft or plain shaft
- Power transmission by belt
- Moving axis profile
- Complete motor and control packages



Precision guide rail made of steel



Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems – available on CD-Rom or at www.parker-origa.com



## **Accessories**

## OPTIONS AND ACCESSORIES

## OSP-E..BV, VERTICAL BELT ACTUATOR WITH INTEGRATED BALL BEARING GUIDE

## STANDARD VERSION OSP-E..BV

Standard actuator head with clamp shaft or plain shaft and integrated ball bearing guide with two carriers. Choice of side on which gearbox or motor is to be mounted.

## **DRIVE SHAFT**

"CLAMP SHAFT AND PLAIN SHAFT" OR "DOUBLE PLAIN SHAFT"

e.g. for parallel operation of two Z-axes with an intermediate drive shaft.

## **ACCESSORIES**

## MOTOR MOUNTINGS

For connection of gearbox or motor direct to drive shaft with clamp shaft, or with a motor coupling to drive shaft with plain shaft.

Drive Shaft with Clamp Shaft



Drive Shaft with Plain Shaft



Drive Shaft with Clamp Shaft and Plain Shaft



Drive Shaft with Double Plain Shaft





Magnetic switches with connector, mounting rail and magnets for contactless sensing of the end positions. Cable (suitable for cable chain) can be ordered separately in 5 m, 10 m or 15 m length.

## **OPTIONS**

## **TANDEM**

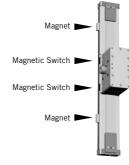
Additional actuator head and two additional carriers for higher bending moments.



HOLLOW SHAFT WITH KEYWAY For direct connection of gearbox



or motor with keyway.



## MULTI-AXIS SYSTEMS

For modular assembly of actuators up to multi-axis systems.



| Characteristics |                   |   |          |  |  |
|-----------------|-------------------|---|----------|--|--|
| Ch              | aracteristics     | Symbol  | Unit     | Description  |  |
| Ge              | neral Features    |   |          |  |  |
| Se              | ries              |   |          | OSP-EBV  |  |
| Na              | me                |   |          | Vertical Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide  |  |
| Мо              | ounting           |   |          | See drawings   |  |
| Те              | mperature range   | ${\vartheta_{\mathrm{min}} \atop {\vartheta_{\mathrm{max}}}}$ | °C<br>°C | -30<br>+80   |  |
| We              | eight (mass)      |   | kg       | See table  |  |
| Ins             | stallation        |   |          | vertical   |  |
|                 | Profile           |   |          | Extruded anodized aluminium  |  |
|                 | Belt              |   |          | Steel-corded polyurethane  |  |
|                 | Pulley            |   |          | Aluminium  |  |
|                 | Guide             |   |          | ball bearing guide   |  |
| Material        | Guide rail        |   |          | Hardened steel rail with high precision, accuracy class N  |  |
| ×               | Guide carrier     |   |          | Steel carrier with integrated wiper system, grease nipples, preloaded 0.08 x C, accuracy class N |  |
|                 | Screws, nuts      |   |          | Zinc plated steel  |  |
| En              | capsulating class |   | IP       | 20   |  |

| Weight (mass) and Inertia |                            |                  |                     |                      |   |                         |                    |
|---------------------------|----------------------------|------------------|---------------------|----------------------|---|-------------------------|--------------------|
| Series                    | Total weigh<br>(Mass) [kg] | t                | Moving mass<br>[kg] |                      | Inertia<br>[x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup> ] |                         |                    |
|                           | At stroke 0 m              | Actuator<br>head | At stroke<br>0 m    | Add per metre stroke | At Stroke<br>0 m                                  | Add per<br>metre stroke | Add per kg<br>mass |
| OSP-E20BV                 | 3.4                        | 1.9              | 1.6                 | 4.0                  | 486   | 1144                    | 289                |
| OSP-E25BV                 | 7.7                        | 5.3              | 2.4                 | 4.4                  | 1695  | 2668                    | 617.5              |
| OSP-E20BV*                | 5.3                        | 2 x 1.9          | 1.6                 | 4.0                  | 533   | 1144                    | 289                |
| OSP-E25BV*                | 13                         | 2 x 5.3          | 2.4                 | 4.4                  | 1915  | 2668                    | 617.5              |

<sup>\*</sup> Version: Tandem (Option)

## **Installation Instructions**

Make sure that the OSP-E..BV is always operated by motor with holding brake on the actuator side. For the mounting of the external mass to be moved there are threaded holes in the end caps. Before mounting, check the correct centre of gravity distance from the table on

Data Sheet.

Mount the external mass on the belt fixed end, so that the belt tension can be checked and adjusted at the belt tensioning end without dismantling.

## Maintenance

Depending on operating conditions, inspection of the actuator is recommended after 12 months or 3000 km operation.

Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

## First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 91/368/EEC.

# OSP-E..BV Vertical Belt Actuator with integrated Ball Bearing Guide

Size 20, 25



### Standard Version:

- Vertical Belt actuator with integrated ball bearing guide
- Drive shaft with clamp shaft or plain shaft
- Choice of motor mounting side

### **Options:**

- Tandem version for higher moments
- Drive shaft with
- clamp shaft and plain shaft or double plain shaft
- hollow shaft with keyway
- Special drive shaft versions on request.



## **Sizing Performance Overview Maximum Loadings**

## Sizing of Actuator

The following steps are recommended:

- 1. Determination of the lever arm length I, I, and I, from m to the centre axis of the actuator.
- 2. Calculation of the static and dynamic force  $F_A$  which must be transmitted by the belt.

 $\begin{aligned} F_{_{A}} &= F_{_{g}} + F_{_{a}} + F_{_{0}} \\ &= m_{_{g}} \cdot g + m_{_{g}} \cdot a + M_{_{0}} \cdot 2\pi \ / \ U_{_{ZR}} \end{aligned}$ 

- 3. Calculation of all static and dynamic moments  $M_x$ ,  $M_v$  and  $M_z$ which occur in the application.  $M = F \cdot I$
- 4. Selection of maximum permissible loads via Table T3.
- 5. Calculation and checking of the combined load, which must not be higher than 1.
- 6. Checking of the maximum moment that occurs at the drive shaft in Table T2.
- 7. Checking of the required action force  $F_{\scriptscriptstyle A}$  with the permissible load value from Table T1.

For motor sizing, the effective torque must be determined, taking into account the cycle time.

## Legend

= distance of a mass in the x-, y- and z-direction from the guide [m]

**m**<sub>a</sub> = external moved mass [kg]

 $\mathbf{m}_{LA} = \text{moved mass of actuator [kg]}$ 

 $\mathbf{m}_{_{\sigma}}$  = total moved mass  $(m_e + m_{IA})$  [kg]

= action force [N]

**M**<sub>0</sub> = no-load torque [Nm]

 $\mathbf{U}_{zR}$  = circumference of the pulley (linear movement per revolution) [m]

= gravity [m/s<sup>2</sup>]

 $\mathbf{a}_{\text{max.}} = \text{maximum acceleration}$  $[m/s^2]$ 

| Performance Overview T1                  |   |                      |           |           |  |  |
|--|---|----------------------|-----------|-----------|--|--|
| Characteristics                          | Unit  | Description          |           |           |  |  |
| Series                                   |   |                      | OSP-E20BV | OSP-E25BV |  |  |
| Max. Speed                               |   | [m/s]                | 3.0       | 5.0       |  |  |
| Linear motion per revo<br>of drive shaft | Linear motion per revolution of drive shaft |                      | 108       | 160       |  |  |
| Belt                                     |   |                      | 35ATL3    | 40 ATL5   |  |  |
| Max. rpm. drive shaft                    |   | [min <sup>-1</sup> ] | 1700      | 1875      |  |  |
| Max. effective                           | 1m/s  | [N]                  | 650       | 1430      |  |  |
| action force F <sub>A</sub>              | 1 - 2 m/s                                   | [N]                  | 450       | 1200      |  |  |
| atspeed                                  | > 3 - 5 m/s                                 | [N]                  | _         | 1050      |  |  |
| No-load torque 2)                        |   | [Nm]                 | 0.6       | 1.2       |  |  |
| Max. acceleration/dec                    | [m/s <sup>2</sup> ]                         | 20                   | 20        |           |  |  |
| Repeatability                            | +/-<br>[mm/m]                               | 0.05                 | 0.05      |           |  |  |
| Max. standard stroke le                  | [mm]  | 1000                 | 1500      |           |  |  |
| Max. recomended perr                     | [kg]  | 10                   | 20        |           |  |  |

<sup>1)</sup> Longer strokes on request and only with profile stiffening

<sup>3)</sup> vertical

| Max. Permissible Torque on Drive Shaft Speed / Stroke |                |               |                |                |                |               |                |
|---|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|---------------|----------------|
| OSP-E-20BV  |                |               |                |                | OSP-E-2        | 5BV           |                |
| Speed<br>[m/s]  | Torque<br>[Nm] | Stroke<br>[m] | Torque<br>[Nm] | Speed<br>[m/s] | Torque<br>[Nm] | Stroke<br>[m] | Torque<br>[Nm] |
| 1   | 19             | 1             | 17             | 1              | 36             | 1             | 36)            |
| 2   | 17             | 2             | 10.5           | 2              | 30             | 2             | 36             |
| 3   | 15.5           |               |                | 3              | 30             |               |                |
|   |                |               |                | 4              | 28             |               |                |
|   |                |               |                | 5              | 27             |               |                |

## Important:

The maximum permissible torque on the drive shaft is the lowest value of the speed- or stroke-dependent torque value.

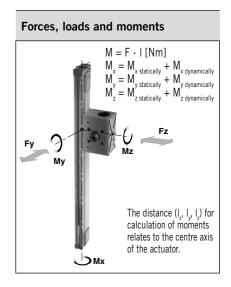
## Example above:

OSP-E25BV required speed v = 3 m/s and stroke = 1 m.

Accordingly Table T2 shows permissible moments of 30 Nm for the speed and 36 Nm for the stroke. Therefore the maximum moment at the drive shaft is determined by the speed and must not exceed 30 Nm.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> As a result of static friction force

| Maximum Permissible Loads T3 |              |       |            |        |        |  |  |
|------------------------------|--------------|-------|------------|--------|--------|--|--|
| Series                       | Max. applied | load  | Max. momen | ts     |        |  |  |
|                              | Fy[N]        | Fz[N] | Mx [Nm]    | My[Nm] | Mz[Nm] |  |  |
| OSP-E20BV                    | 1600         | 1600  | 20         | 100    | 100    |  |  |
| OSP-E25BV                    | 2000         | 3000  | 50         | 200    | 200    |  |  |



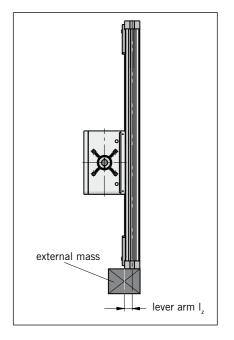
| Equation for Combined Loads |          |          |          |          |               |  |  |
|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|---------------|--|--|
|                             | Fy       | Fz       | Mx       | My       | Mz            |  |  |
|                             | +        | +        |          | ++       | <b>——</b> ≤ 1 |  |  |
|                             | Fy (max) | Fz (max) | Mx (max) | My (max) | Mz (max)      |  |  |

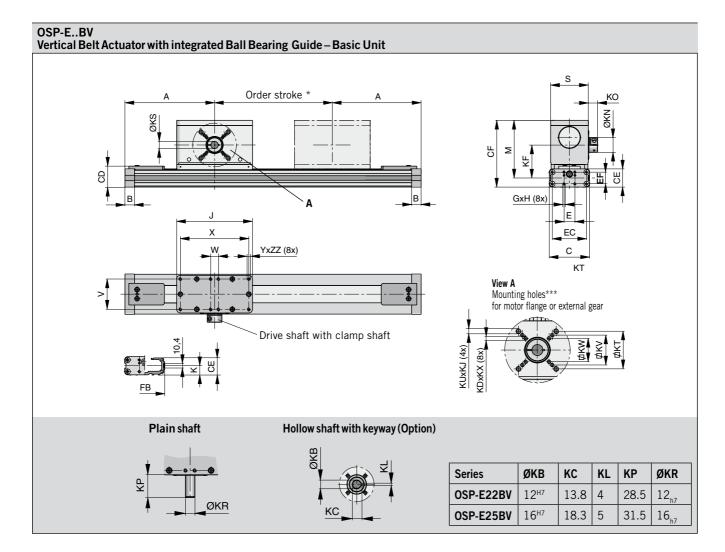
The total of the loads must not exceed >1 under any circumstances.

## Combined Loads

If the actuator is subjected to several forves, loads and moments at the same time, the maximum load is calculated with the equation shown here. The maximum permissible loads must not be exceeded.

| Distance of Centre of Gravity of External Mass from Mid-Point of Actuator |                               |  |                               |  |  |  |  |
|---|-------------------------------|--|-------------------------------|--|--|--|--|
|   | os                            | SP-E20BV   | OSP-E25BV                     |  |  |  |  |
| Mass [kg]   | Lever arm I <sub>z</sub> [mm] | Max. permissible acceleration/ deceleration [m/s²] | Lever arm I <sub>z</sub> [mm] | Max. permissible acceleration/ deceleration [m/s²] |  |  |  |
| > 3 to 5  | 0                             | 20   | 50                            | 20   |  |  |  |
| >5 to 10  | 0                             | 20   | 40                            | 20   |  |  |  |
| >10 to 15   | -                             | -  | 35                            | 20   |  |  |  |
| > 15 to 20  | -                             | -  | 30                            | 15   |  |  |  |



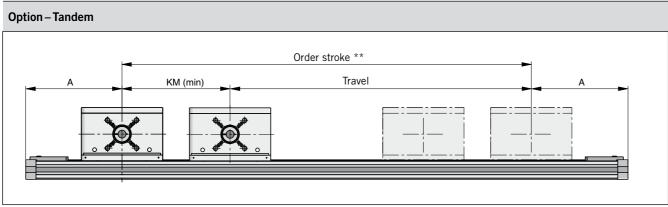


## \* Note:

The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop.

Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm. Order stroke = required travel + 2 x safety distance.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information please contact you local Parker Origa representative.



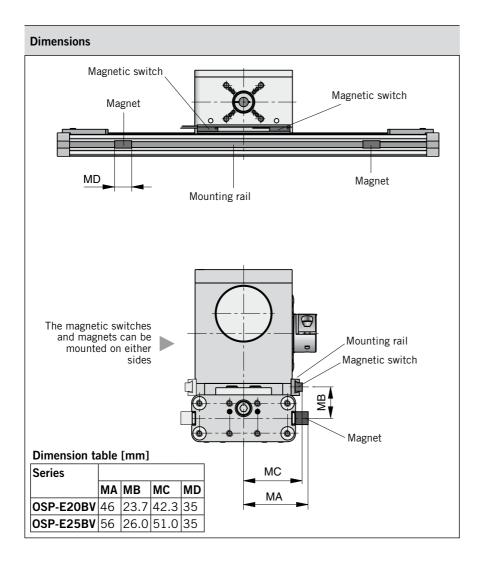
<sup>\*\*</sup> Order stroke = required travel + KM min + 2 x safety distance.

| Dimension Table [mm] |     |    |    |    |       |     |      |       |    |    |    |     |    |      |    |       |
|----------------------|-----|----|----|----|-------|-----|------|-------|----|----|----|-----|----|------|----|-------|
| Series               | Α   | В  | С  | Е  | GxH   | J   | K    | М     | S  | ٧  | W  | Х   | Υ  | CD   | CE | CF    |
| OSP-E20BV            | 148 | 22 | 93 | 25 | M5x12 | 139 | 21.1 | 102.3 | 68 | 51 | 40 | 120 | M6 | 40.4 | 34 | 123.3 |
| OSP-E25BV            | 210 | 22 | 93 | 25 | M5x12 | 175 | 21.5 | 133.5 | 87 | 70 | 18 | 158 | M6 | 49   | 42 | 154.5 |

| Series    | EC | EF | FB | FH   | KDxKX | KF   | KM min | KN | КО   | KS               | KT   | KUxKJ | ΚV | KW | ZZ |
|-----------|----|----|----|------|-------|------|--------|----|------|------------------|------|-------|----|----|----|
| OSP-E20BV | 59 | 21 | 73 | 36.0 | _     | 61.3 | 155    | 27 | 16   | 12 <sup>H7</sup> | 46.5 | M6x10 | 36 | _  | 10 |
| OSP-E25BV | 79 | 27 | 92 | 39.5 | M6x16 | 76   | 225    | 34 | 21.5 | 16 <sup>H7</sup> | 58   | M8x16 | 46 | 36 | 10 |

<sup>\*\*\*</sup> The mounting holes for the coupling housing are on the motor-mounting side. Therefore please ensure that the motor-mounting side is correctly stated when ordering the actuator.

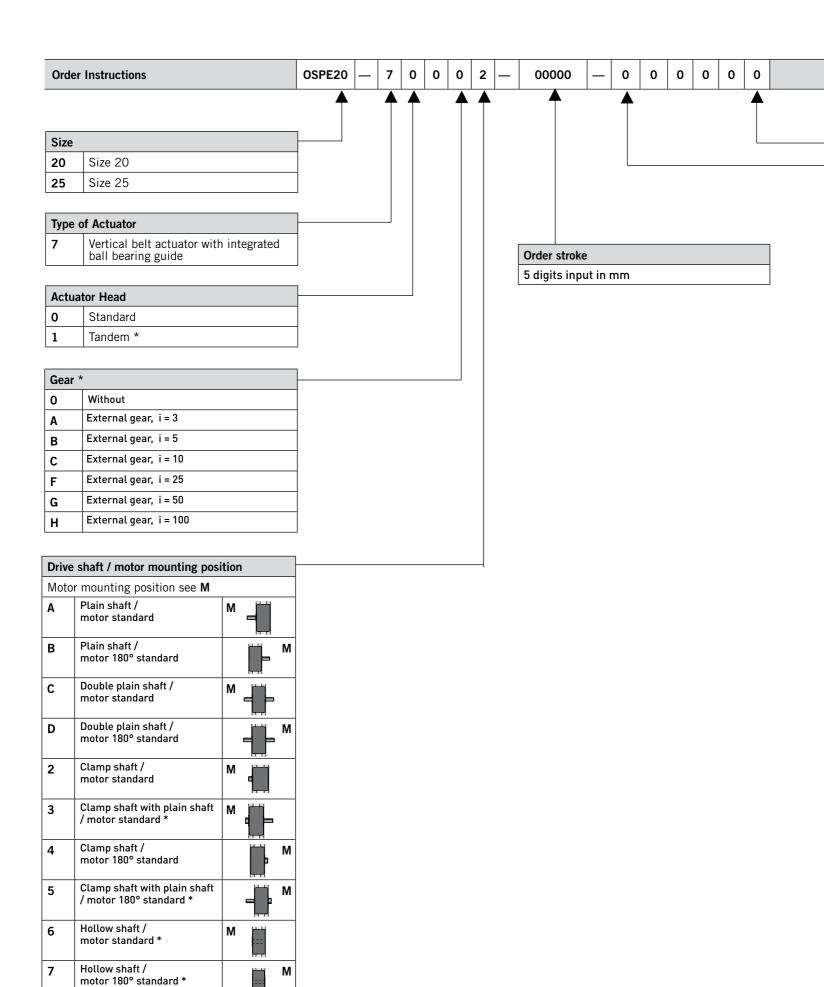
(For special drive shafts, other dimensions for KS and KB are available on request - see Order Instructions.)



### Contactless Position Sensing with Magnetic Switches

The magnetic switch set, comprising two magnetic switches, a mounting rail and two magnets, is for contactless sensing of the end positions. The mounting rail and magnetic switches are mounted on the actuator head and the magnets are mounted in the dovetail slot on the profile. The magnetic switches are the RST-S type (connector version). For the connecting cable Parker Origa recommends the use of cable suitable for cable chain.

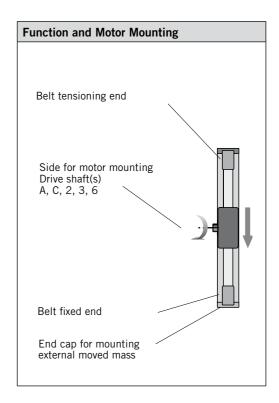
| Order instructions  |           |
|---|-----------|
| Description   | Ident-No. |
| Magnetic switch set,<br>obtaining:<br>- 2 magnetic switches<br>- KL3087, TypRST-S<br>- 1 mounting rail<br>- 2 magnets | 15886     |
| Connecting cable, suitable for cable chain  |           |
| 5 m   | KL3186    |
| 10 m  | KL3217    |
| 15 m  | KL3216    |



Special drive shaft on request

| Magne           | Magnetic switches *               |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------|-----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| 0               | 0 Without                         |  |  |  |  |  |  |  |
| 2               | 2pc. RST-S NC / M8 plug / Magnets |  |  |  |  |  |  |  |
| see page 153 ff |                                   |  |  |  |  |  |  |  |

| Niro |             |
|------|-------------|
| 0    | Standard    |
| 1    | Niro screws |



| Accessories - please order separately |        |  |  |  |  |
|---------------------------------------|--------|--|--|--|--|
| Description                           | Page   |  |  |  |  |
| Motor mounting                        | 121    |  |  |  |  |
| Multi-axis system for actuators       | 167 ff |  |  |  |  |

# The right to introduce technical modifications is reserved

### OSP-E..B Belt Actuator with Internal Plain Bearing Guide



### Contents

| Description        | Page |
|--------------------|------|
| Overview           | 40   |
| Technical Data     | 43   |
| Dimensions         | 48   |
| Order Instructions | 50   |

The System Concept

### **BELT ACTUATOR WITH** INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE FOR POINT-TO-POINT APPLICATIONS

A completely new generation of actuators which can be integrated into any machine layout neatly and simply.

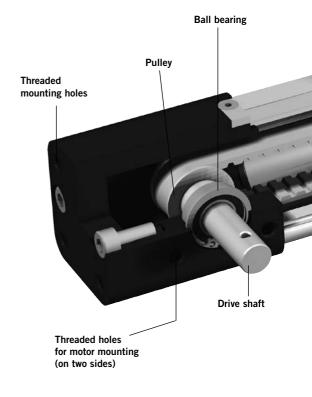
at www.parker-origa.com

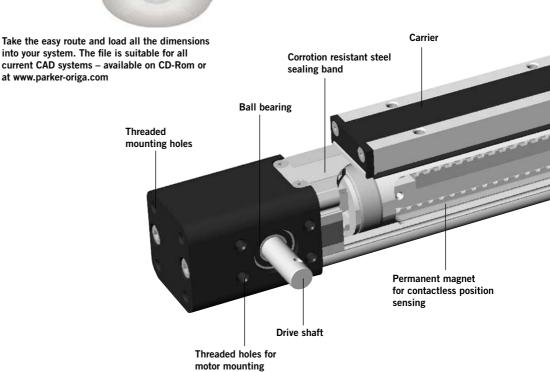
### **Advantages**

- Precise path and position control
- High speed operation
- **■** Easy installation
- **■** Low maintenance
- Ideal for precise point-topoint applications

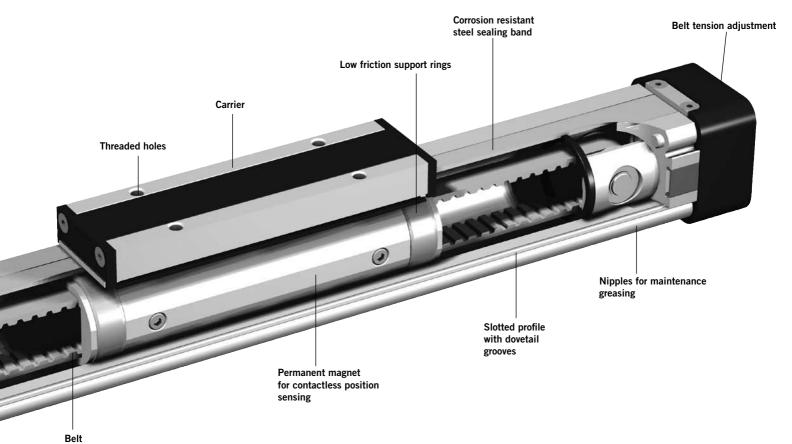
### **Features**

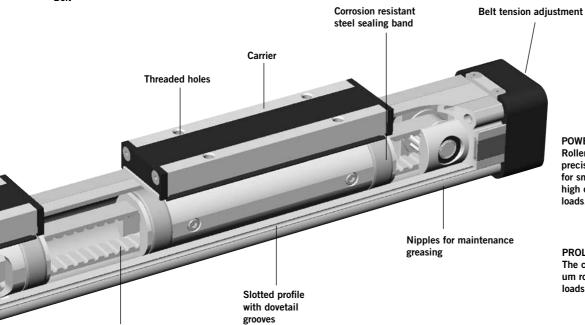
- Integrated drive and guidance system
- Tandem configuration with increased carrier distance for higher moment supports
- Long available strokes
- Complete motor and control packages
- Diverse range of accessories and mountings
- Bi-parting and special options available





(on two sides)





POWERSLIDE Roller bearing precision guidance for smooth travel and high dynamic or static loads.

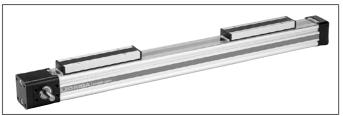


PROLINE
The compact aluminium roller guide for high loads and velocities.



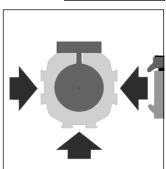
Tandem configuration with increased carrier distance for higher moment supports. Bi-parting version for precise synchronized movements

Belt



The dovetailed mounting rails of the new actuator expand its function into that of a universal system carrier.

Modular system components are simply clamped on.



### Accessories

### **OPTIONS AND ACCESSORIES**

### OSP-E..B BELT ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE

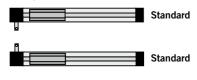
### STANDARD VERSIONS OSP-E..B

Carrier with internal guidance and magnet packet for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



### DRIVE SHAFT VERSIONS

- Plain shaft or
- double plain shaft (Option)
   e.g. to drive two actuators
   in parallel.





### **OPTIONS**

### **TANDEM**

For higher moment support.



BI-PARTING For perfectly synchronised bi-parting movements.



### **ACCESSORIES**

### MOTOR MOUNTING



### **END CAP MOUNTING**

For end-mounting of the actuator.



### PROFILE MOUNTING

For supporting long actuators or mounting the actuator on the dovetail grooves.



### **CLEVIS MOUNTING**

Carrier with tolerance and parallelism compensation to drive external linear guides.



### **INVERSION MOUNTING**

The inversion mounting, mounted on the carrier, transfers the driving force to the opposite side, e.g. for dirty environments.



### MAGNETIC SWITCHES SERIES RST AND EST

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



| Chai              | Characteristics  |                    |      |  |  |  |  |  |  |
|-------------------|------------------|--------------------|------|--|--|--|--|--|--|
| Cha               | Characteristics  |                    | Unit | Description  |  |  |  |  |  |
| Gen               | eral Features    | •                  | '    |  |  |  |  |  |  |
| Seri              | es               |                    |      | OSP-EB   |  |  |  |  |  |
| Nam               | ne               |                    |      | Belt Actuator with internal<br>Plain Bearing Guide |  |  |  |  |  |
| Mou               | nting            |                    |      | See drawings                                       |  |  |  |  |  |
| Temperature range |                  | $\vartheta_{\max}$ | °C   | -30<br>+80   |  |  |  |  |  |
| Weig              | Weight (mass)    |                    | kg   | See table  |  |  |  |  |  |
| Insta             | allation         |                    |      | See table  |  |  |  |  |  |
|                   | Slotted profile  |                    |      | Extruded anodized aluminium                        |  |  |  |  |  |
|                   | Belt             |                    |      | Steel-corded polyurethane                          |  |  |  |  |  |
| <del></del>       | Pulley           |                    |      | Aluminium  |  |  |  |  |  |
| Materia           | Guide bearings   |                    |      | Low friction plastic                               |  |  |  |  |  |
| Σ                 | Sealing band     |                    |      | Hardened corrosion resistant steel                 |  |  |  |  |  |
| Screws, nuts      |                  |                    |      | Zinc plated steel                                  |  |  |  |  |  |
| Mountings         |                  |                    |      | Zinc plated steel and aluminium                    |  |  |  |  |  |
| Enca              | apsulation class | IP                 | 54   |  |  |  |  |  |  |

| Weight (mass) and Inertia |               |  |                      |   |                               |  |  |  |  |  |
|---------------------------|---------------|--|----------------------|---|-------------------------------|--|--|--|--|--|
| Series                    | at stroke 0 m | Weight (mass) [<br>ad per meter stroke | kg]<br>  moving mass | Inertia [x 10 <sup>-6</sup> kg<br>at stroke 0 m | gm²]<br>  ad per meter stroke |  |  |  |  |  |
| OSP-E25B                  | 0.9           | 1.6                                    | 0.2                  | 25.3  | 6.6                           |  |  |  |  |  |
| OSP-E32B                  | 1.9           | 3.2                                    | 0.40                 | 43.3  | 10                            |  |  |  |  |  |
| OSP-E50B                  | 5.2           | 6.2                                    | 1.0                  | 312.2   | 45                            |  |  |  |  |  |
| OSP-E25B*                 | 1.2           | 1.6                                    | 0.5                  | 48  | 6.6                           |  |  |  |  |  |
| OSP-E32B*                 | 2.3           | 3.2                                    | 0.8                  | 83  | 10                            |  |  |  |  |  |
| OSP-E50B*                 | 6.3           | 6.2                                    | 2.1                  | 585   | 45                            |  |  |  |  |  |

<sup>\*</sup> Version: Tandem and Bi-parting (Option)

### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the end cap for mounting the actuator. See if Profile Mountings are needed using the maximum allowable unsupported length graph on page 45. At least one end cap must be secured to prevent axial sliding when profile mounting is used.

When the actuator is moving an externally guided load, the compensation must be used.

The actuators can be fitted with the standard carrier mounting facing in any direction.

To prevent contamination such as fluid ingress, the actuator should be fitted with its sealing band facing downwards. The inversion mounting can be fitted to transfer the driving force to the opposite side.

### Maintenance

All moving parts are long-term lubricated for a normal operational environment. Parker Origa recommends a check and lubrication of the actuator, and if necessary a change of the belt and wear parts, after an operation time of 12 months of operation or 3 000 km travel of distance. Additional greasing is easily done by using nipples in the slotted profile. Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

### First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 91/368/EEC.

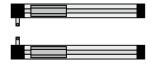
### OSP-E..B Belt Actuator with internal Plain Bearing Guide

Size 25, 32, 50



### **Standard Versions:**

- Standard carrier with internal plain bearing guide
- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself
- Position of Drive Shafts



### **Options:**

- Tandem-Version
- Bi-parting version for synchronized movements
- Drive shaft with double plain shaft





### Sizing Performance Overview Maximum Loadings

### **Sizing of Actuator**

The following steps are recommended for selection:

- 1. Required acceleration,
- 2. Required torque is shown on page 46 and 47.
- 3.Check that maximum values in the table 3 are not exceeded
- 4. Drive shaft by using table T2. (Pay attention to note under table) If value is lower than required, overview the moving profile or select if possible a bigger unit.
- 5. Before sizing and specifying the motor, the average torque must be calculated using the cycle time of the application.
- 6. Check that the maximum allowable unsupported length is not exceeded (see on page 45).

| Performance Overview           |                      |                     |             |          |          |  |  |  |  |
|--------------------------------|----------------------|---------------------|-------------|----------|----------|--|--|--|--|
| Characteristics                |                      | Unit                | Description |          |          |  |  |  |  |
| Size                           |                      |                     | OSP-E25B    | OSP-E32B | OSP-E50B |  |  |  |  |
| Max. speed                     |                      | [m/s]               | 2           | 3        | 5        |  |  |  |  |
| Linear motion p<br>drive shaft | [mm]                 | 60                  | 60          | 100      |          |  |  |  |  |
| Max. rpm drive                 | [min <sup>-1</sup> ] | 2 000               | 3 000       | 3 000    |          |  |  |  |  |
| Max. effective                 | < 1 m/s:             | [N]                 | 50          | 150      | 425      |  |  |  |  |
| action force                   | 1- 2 m/s:            | [N]                 | 50          | 120      | 375      |  |  |  |  |
| F <sub>A</sub> at speed        | > 2 m/s:             | [N]                 | _           | 100      | 300      |  |  |  |  |
| No-load torque                 |                      | [Nm]                | 0.4         | 0.5      | 0.6      |  |  |  |  |
| Max. acceleration              | on/deceleration      | [m/s <sup>2</sup> ] | 10          | 10       | 10       |  |  |  |  |
| Repeatability                  | [mm/m]               | ±0.05               | ±0.05       | ±0.05    |          |  |  |  |  |
| Max. stroke leng               | [mm]                 | 3000                | 5000        | 5000     |          |  |  |  |  |
| Max. stroke leng               | gth OSP-EB*          | [mm]                | 2 x 1500    | 2 x 2500 | 2 x 2500 |  |  |  |  |

<sup>\*</sup> Bi-parting version

| Maximum Permissible Torque on Drive Shaft Speed / Stroke |                            |               |                   |                 |                   |                       |                                 |                       |                                  |                       | (T2)                              |
|--|----------------------------|---------------|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
|  | OSP-E25B OSP-E32B OSP-E50B |               |                   |                 |                   |                       |                                 |                       |                                  |                       |                                   |
| Speed<br>[m/s]   | Torque<br>[Nm]             | Stroke<br>[m] | Torque<br>[Nm]    | Speed.<br>[m/s] | Torque<br>[Nm]    | Stroke<br>[m]         | Torque<br>[Nm]                  | Speed.<br>[m/s]       | Torque<br>[Nm]                   | Stroke<br>[m]         | Torque<br>[Nm]                    |
| 1 2  | 0.9<br>0.9                 | 1<br>2<br>3   | 0.9<br>0.9<br>0.9 | 1<br>2<br>3     | 2.3<br>2.0<br>1.8 | 1<br>2<br>3<br>4<br>5 | 2.3<br>2.3<br>2.3<br>2.3<br>1.8 | 1<br>2<br>3<br>4<br>5 | 10.0<br>9.5<br>9.0<br>8.0<br>7.5 | 1<br>2<br>3<br>4<br>5 | 10.0<br>10.0<br>9.0<br>7.0<br>6.0 |

### Important:

The maximum permissible torque on the drive shaft is the lowest value of the speed- or stroke-dependent torque value.

### Example above:

OSP-E32B stroke 2 m, required speed 3 m/s; From table T2: speed 3 m/s gives 1.8 Nm and stroke 2 m gives 2.3 Nm. Max. torque for this application is 1.8 Nm.

| Maximum Perm  | issible Loads            |                 |                 | T3 |  |  |  |
|---|--------------------------|-----------------|-----------------|----|--|--|--|
| Series  | Max. applied load Fz [N] | Max. mome<br>Mx | nts [Nm]<br> My | Mz |  |  |  |
| OSP-E25B  | 160                      | 2               | 12              | 8  |  |  |  |
| OSP-E32B  | 300                      | 8               | 25              | 16 |  |  |  |
| OSP-E50B  | 850                      | 16              | 80              | 32 |  |  |  |
| OSP-EB Bi-partional  The maximum load F must be equally distributed among the two carriers. |                          |                 |                 |    |  |  |  |

# Forces, loads and moments Fz Mx My M = F · I [Nm] M<sub>x</sub> = M<sub>x stically</sub> + M<sub>x dynamically</sub> M<sub>y</sub> = M<sub>y statically</sub> + M<sub>y dynamically</sub> M<sub>z</sub> = M<sub>z statically</sub> + M<sub>z dynamically</sub> M<sub>z</sub> = M<sub>z statically</sub> + M<sub>z dynamically</sub> M<sub>z</sub> = M<sub>z statically</sub> + M<sub>z dynamically</sub> M<sub>z dynamically</sub>

### **Combined Loads**

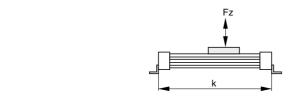
If the actuator is subjected to several forces, loads and moments at the same time, the maximum load is calculated with the equation shown here

The maximum permissible loads must not be exceeded.

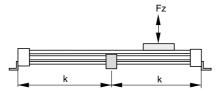
| Equation for Combined Loads |          |          |          |          |     |  |  |  |  |  |
|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|-----|--|--|--|--|--|
|                             | Fz       | Mx       | Му       | Mz       |     |  |  |  |  |  |
|                             | +        |          | ++       |          | ≤ 1 |  |  |  |  |  |
|                             | Fz (max) | Mx (max) | My (max) | Mz (max) |     |  |  |  |  |  |

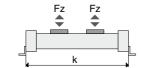
The total of the loads must not exeed >1 under any circumstances.

### Maximum permissible unsupported length - Placing of Profile Mounting

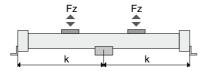


### Series OSP-E..B

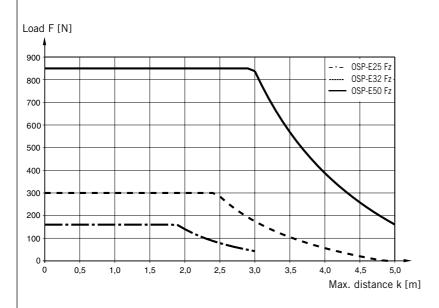




**Series OSP-E..B**Bi-parting version



k = Maximum permissible distance between mountings/mid-section support for a given load F.



(Up to the curve in the above graph the deflection will be max. 0.2 % of distance k)

### Maximum Permissible Unsupported Length

### Stroke Length

The stroke lengths of the actuators are available in multiples of 1 mm up to max

OSP-E25B: 3 m / 2 x 1.5 m \*

OSP-E32B: 5 m / 2 x 2.5 m \*

OSP-E50B: 5 m / 2 x 2.5 m \*

\* Version: Bi-partional

Other stroke lengths are available on request.

The end of stroke must not be used as a mechanical stop.

Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems.

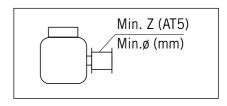
For advise, please contact your local Parker Origa technical support department.

### Mounting on the Drive Shaft

Do not expose the drive shaft to uncontrolled axial or radial forces when mounting coupler or pulley, a steadying block should be used.

### **Pulley**

Minimum allowable number of teeth Z (AT5) at maximum applied torque.



| Series   | Min. Z | Min. ø |
|----------|--------|--------|
| OSP-E25B | 24     | 38     |
| OSP-E32B | 24     | 38     |
| OSP-E50B | 36     | 57     |

### Required Acceleration

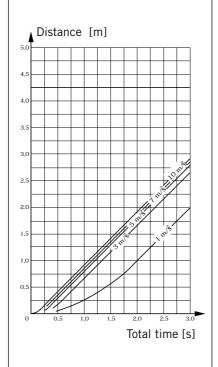
### Distance / Time Graph

Using the required travel distance and total time, the adjacent graphs show the required acceleration based on maximum speed.

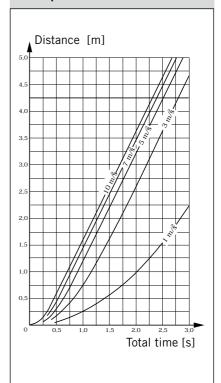
The graphs assume that acceleration and deceleration are equal.

Please note that specifying nonessential high acceleration or short cycle time will result in an oversized motor.

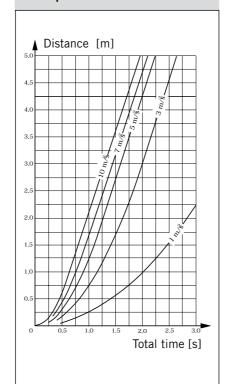




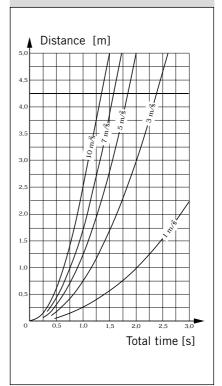
### Max. speed 2 m/s



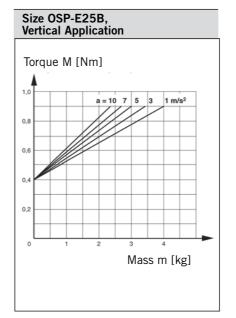
### Max. speed 3 m/s



### Max. speed 5 m/s



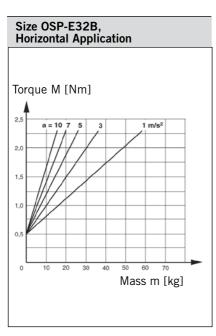
# Size OSP-E25B, Horizontal Application Torque M [Nm] 0.8 0.8 0.4 0.2 0.4 Mass m [kg]

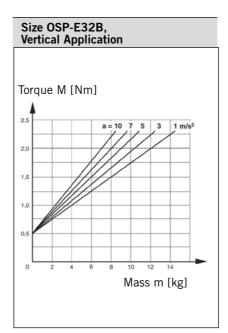


### **Required Torque / Mass**

Using the known mass, the direction of the application and the required acceleration from the distance-time graphs, the actuator can be sized and the required torque is shown in the adjacent graphs.

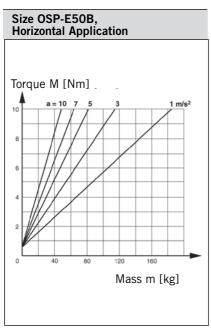
Mass in graphs = Load + moving mass of the actuator (according to the weight chart on data sheet 43 ff).

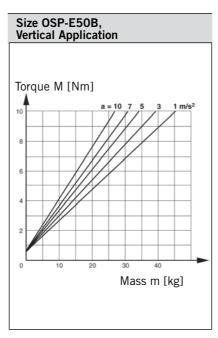


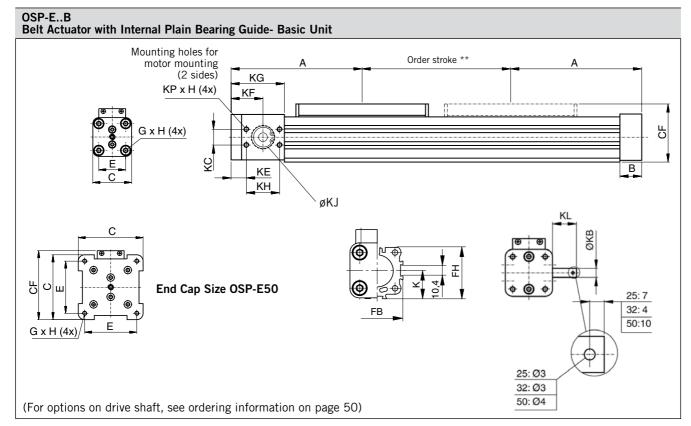


### Please note: When using an additional guide, please add the mass of the carriage

to the total moving mass.





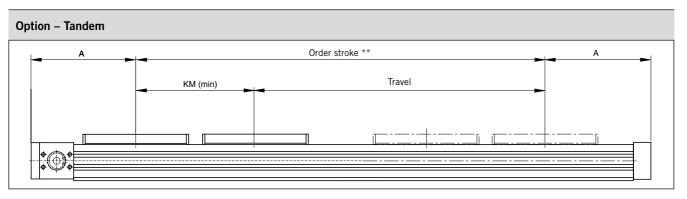


### \* Note

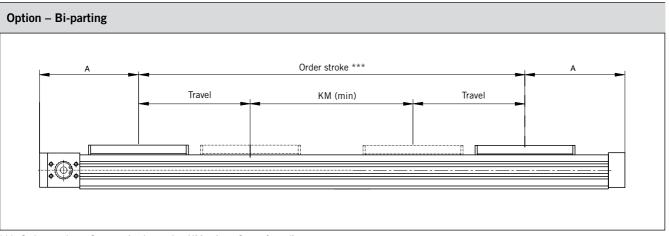
The mechanical end position must not be used as a mechanical end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear move ment of one revolution of the drive shaft, but at least 100 mm.

Order stroke = required travel +  $2 \times 3$  safety distance.

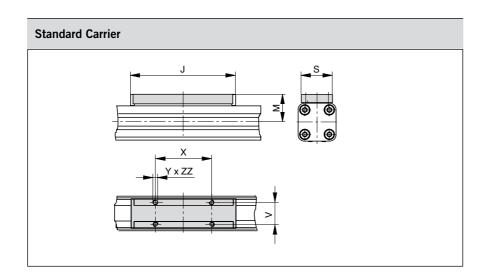
The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information please contact you local Parker Origa representative.



\*\* Order stroke = required travel + KM min + 2 x safety distance

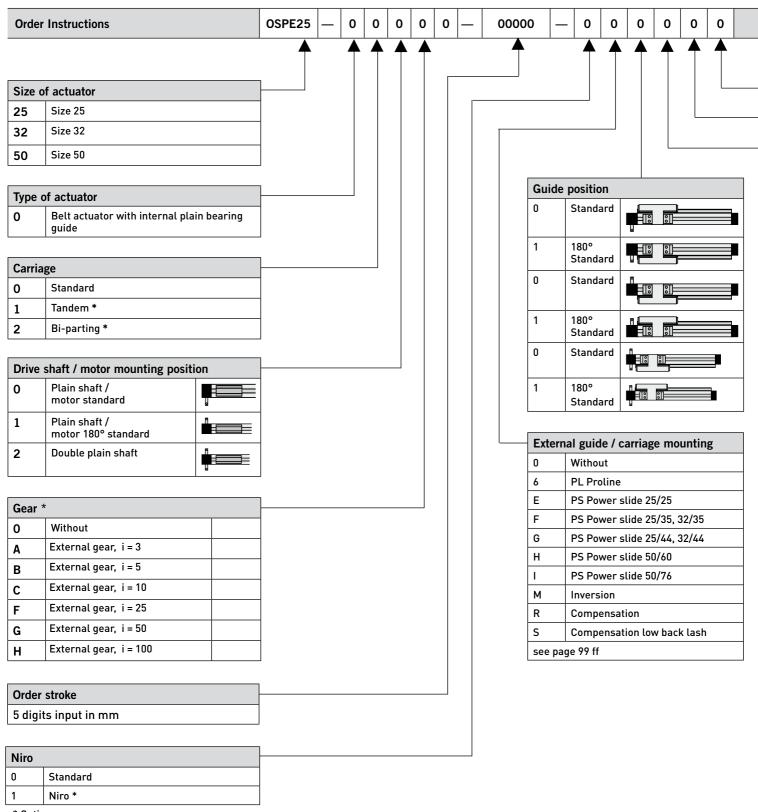


\*\*\* Order stroke = 2 x required travel + KM min + 2 x safety distance



| Dimension Table [mm] |     |    |    |    |         |     |      |    |    |    |     |    |      |
|----------------------|-----|----|----|----|---------|-----|------|----|----|----|-----|----|------|
| Series               | Α   | В  | С  | E  | G x H   | J   | K    | М  | S  | ٧  | X   | Υ  | CF   |
| OSP-E25B             | 125 | 22 | 41 | 27 | M5 x 10 | 117 | 21.5 | 31 | 33 | 25 | 65  | M5 | 52.5 |
| OSP-E32B             | 150 | 25 | 52 | 36 | M6 x 12 | 152 | 28.5 | 38 | 36 | 27 | 90  | M6 | 66.5 |
| OSP-E50B             | 200 | 25 | 87 | 70 | M6 x 12 | 200 | 43   | 49 | 36 | 27 | 110 | M6 | 92.5 |

| Series   | FB | FH   | KB               | KC | KE   | KF   | KG | KH | KJ               | KL | KM <sub>min</sub> | KM <sub>empf.</sub> | KP x H  | ZZ |
|----------|----|------|------------------|----|------|------|----|----|------------------|----|-------------------|---------------------|---------|----|
| OSP-E25B | 40 | 39.5 | 10 <sub>j6</sub> | 15 | 22   | 37   | 57 | 30 | 19 <sup>H7</sup> | 24 | 130               | 190                 | M5 x 10 | 8  |
| OSP-E32B | 52 | 51.7 | 10 <sub>j6</sub> | 18 | 17.5 | 36.5 | 61 | 38 | 26 <sup>H7</sup> | 26 | 170               | 230                 | M6 x 12 | 10 |
| OSP-E50B | 76 | 77   | 16 <sub>h8</sub> | 32 | 23.5 | 48.5 | 85 | 50 | 40 <sup>H7</sup> | 34 | 220               | 320                 | M8 x 12 | 10 |



<sup>\*</sup> Option

| Magne  | Magnetic switches *                         |  |  |  |  |  |  |  |
|--------|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 0      | Without                                     |  |  |  |  |  |  |  |
| 1      | 1 pc. RST-K 2NO /5m cable                   |  |  |  |  |  |  |  |
| 2      | 1 pc. RST-K 2NC / 5m cable                  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3      | 2 pc. RST-K 2NC / 5m cable                  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4      | 2 pc. RST-K 2NC, 1 pc. RST-K 2N0 / 5m cable |  |  |  |  |  |  |  |
| 5      | 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |  |
| 6      | 1 pc. RST-S 2NC / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |  |
| 7      | 2 pc. RST-S 2NC / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |  |
| 8      | 2 pc. RST-S 2NC, 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug  |  |  |  |  |  |  |  |
| Α      | 1 pc. EST-S NPN / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |  |
| В      | 2 pc. EST-S NPN / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |  |
| С      | 3 pc. EST-S NPN / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |  |
| D      | 1 pc. EST-S PNP / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |  |
| Е      | 2 pc. EST-S PNP / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |  |
| F      | 3 pc. EST-S PNP / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |  |
| see pa | see page 153 ff                             |  |  |  |  |  |  |  |

| Profile | mounting *            |
|---------|-----------------------|
| 0       | Without               |
| 1       | 1 pair type E1        |
| 2       | 1 pair type D1        |
| 3       | 1 pair type MAE       |
| 4       | 2 pair type E1        |
| 5       | 2 pair type D1        |
| 6       | 2 pair type MAE       |
| 7       | 3 pair type E1        |
| 8       | 3 pair type D1        |
| 9       | 3 pair type MAE       |
| K       | 1 pair type E2        |
| L       | 1 pair type E3        |
| М       | 1 pair type E4        |
| N       | 2 pair type E2        |
| Р       | 2 pair type E3        |
| Q       | 2 pair type E4        |
| R       | 3 pair type E2        |
| S       | 3 pair type E3        |
| T       | 3 pair type E4        |
| see pa  | ges 135 ff and 149 ff |
|         |                       |

| End o  | End can mounting *                              |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Ena c  | End cap mounting *                              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 0      | Without   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1      | 1 pair type A1 (size 25 and 32) or C1 (size 50) |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2      | 1 pair type A2 (size 25 and 32) or C2 (size 50) |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3      | 1 pair type A3 (size 25 and 32) or C3 (size 50) |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4      | 1 pair type B1 (size 25 and 32) or C4 (size 50) |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5      | 1 pair type B4 (size 25 and 32)                 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| see pa | see pages 129 and 151 ff                        |  |  |  |  |  |  |  |  |

| Accessories - please order separately |        |
|---------------------------------------|--------|
| Description                           | Page   |
| Motor mounting                        | 121 ff |
| Multi-axis system for actuators       | 167 ff |

# The right to introduce technical modifications is reserved

### OSP-E..SB Ball Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide



### **Contents**

| Description        | Page   |
|--------------------|--------|
| Overview           | 54     |
| Technical Data     | 57     |
| Order instructions | 64, 65 |

The **System Concept** 

### **BALL SCREW ACTUATOR** WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE FOR HIGH ACCURACY APPLICATIONS

A completely new generation of actuators which can be integrated into any machine layout neatly and simply.

### **Advantages**

- Accurate path and position control
- **■** High force output
- **■** Easy installation
- **■** Excellent slow speed characteristics
- operations (e.g. machine feeds)

Drive shaft

### **Features**

- Integrated drive and guidance system
- **■** Complete motor and control packages
- Diverse range of accessories and mountings
- Ideal for precise traverse **■** Optimal screw pitches Threaded holes (5, 10, 25 mm) and lifting applications Corrosion resistant steel sealing band Ball bearing End cap screws with threaded mounting holes Internally protected ball-scre Slotted profile with dovetail grooves **Ball Screw Spindle**



SLIDELINE **Combination with** linear guides provides for heavier loads.



**POWERSLIDE** Roller bearing precision guidance for smooth travel and high dynamic or static loads.



**PROLINE** The compact aluminium roller guide for high loads and velocities.



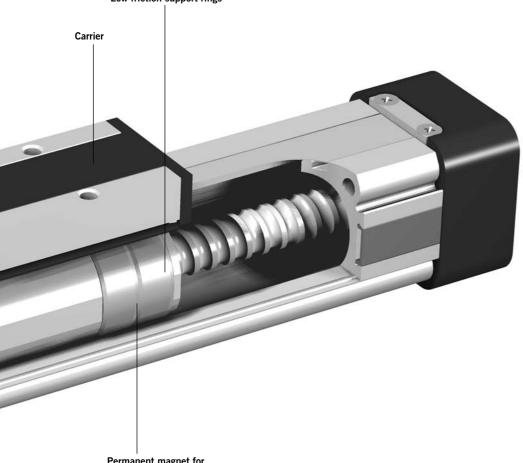
Heavy Duty guide HD linear guides for heavy duty applications



SFI-plus displacement measuring system



Low friction support rings



Permanent magnet for contactless sensing

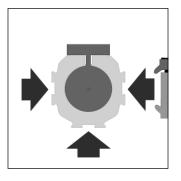


w nut

Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems – available on CD-Rom or at www.parker-origa.com

The dovetailed mounting rails of the new actuator expand its function into that of a universal system carrier.

Modular system components are simply clamped on.



### OPTIONS AND ACCESSORIES

### OSP-E..SB BALL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE

### STANDARD VERSION OSP-E..SB

Standard carrier with internal guidance and integrated magnet set for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



### **BALL SCREW PITCH**

The ball screws spindles are available in various pitches:

OSP-E25SB: 5 mm OSP-E32SB: 5, 10 mm OSP-E50SB: 5, 10, 25 mm

### **OPTIONS**

### **TANDEM**

For higher moment support.



### CLEAN ROOM certified to DIN EN ISO 14644-1



### **ACCESSORIES**

### MOTOR MOUNTINGS



### END CAP MOUNTING

For end-mounting of the actuator.



### PROFILE MOUNTING

For supporting long actuators or mounting the actuator on the dovetail grooves.



### **CLEVIS MOUNTING**

Carrier with tolerance and parallelism compensation to drive external linear guides.



### **INVERSION MOUNTING**

The inversion mounting, mounted on the carrier, transfers the driving force to the opposite side, e.g. for dirty environments.



### MAGNETIC SWITCHES SERIES RST AND EST

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



MEASURING SYSTEM - SFI-PLUS Incremental measuring system with practically relevant resolution.



| Cha               | Characteristics |                       |          |   |  |  |  |  |
|-------------------|-----------------|-----------------------|----------|---|--|--|--|--|
| Cha               | racteristics    | Symbol                | Unit     | Description   |  |  |  |  |
| Gen               | eral Features   |                       |          |   |  |  |  |  |
| Seri              | es              |                       |          | OSP-ESB   |  |  |  |  |
| Nam               | ne              |                       |          | Ball Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide |  |  |  |  |
| Mou               | nting           |                       |          | See drawings  |  |  |  |  |
| Temperature Range |                 | $artheta_{min}^{max}$ | °C<br>°C | -20<br>+80  |  |  |  |  |
| Weig              | ght (mass)      |                       | kg       | See table   |  |  |  |  |
| Inst              | allation        |                       |          | In any position                                       |  |  |  |  |
|                   | Slotted profile |                       |          | Extruded anodized aluminium                           |  |  |  |  |
|                   | Ball screw      |                       |          | Hardened steel  |  |  |  |  |
| ial               | Ball screw nut  |                       |          | Hardened steel  |  |  |  |  |
| Materia           | Guide bearings  |                       |          | Low friction plastic                                  |  |  |  |  |
| 2                 | Sealing band    |                       |          | Hardened, corrosion resistant steel                   |  |  |  |  |
|                   | Screws, nuts    |                       |          | zinc plated steel                                     |  |  |  |  |
|                   | Mountings       |                       |          | zinc plated steel and aluminium                       |  |  |  |  |
| Enca              | psulation class |                       | IP       | 54  |  |  |  |  |

| Weight (mass) and Inertia |               |  |                     |  |                       |  |  |  |  |
|---------------------------|---------------|--|---------------------|--|-----------------------|--|--|--|--|
| Series                    | At stroke 0 m | Weight (mass) [I<br>Add per metre stroke | kg]<br> Moving mass | Inertia [x 10 <sup>-6</sup> k<br>At stroke 0 m | gm²]<br>Add per metre |  |  |  |  |
| OSP-E25SB                 | 0.8           | 2.3                                      | 0.2                 | 2.2  | 11.3                  |  |  |  |  |
| OSP-E32SB                 | 2.0           | 4.4                                      | 0.4                 | 8.4  | 32                    |  |  |  |  |
| OSP-E50SB                 | 5.2           | 9.4                                      | 1.2                 | 84   | 225                   |  |  |  |  |

### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the free end cap and a Profile Mounting close to the motor end for mounting the actuator.

See if Profile Mountings are needed using the maximum

permissible unsupported length graph on page 59. At least one end cap must be secured to

prevent axial sliding when Profile Mounting is used.

When the actuator is moving an externally guided load, the Compensation must be used (see page 109).

The actuators can be fitted with the standard carrier mounting facing in any direction.

To prevent contamination such as fluid ingress, the actuator should be fitted with its sealing band facing downwards.

The inversion mounting can be fitted to transfer the driving force to the opposite side.

### Maintenance

All moving parts are long-term lubricated for a normal operational environment. Parker Origa recommends a check and lubrication of the actuator, and if necessary a change of wear parts, after an operation time of 12 months or 3000 km travel of distance. Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

### First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 91/368/EEC.

# OSP-E..SB Ball Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide Size 25, 32, 50



### **Standard Versions:**

- Standard carrier with internal plain bearing guide
- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself
- Pitches of Ball Screw Spindle Type OSP-E25: 5 mm
   Type OSP-E32: 5, 10 mm
   Type OSP-E50: 5, 10, 25 mm

### Options:

- Tandem-Version
- Clean room-version, according to DIN EN ISO 14644-1
- Displacement Measuring System SFI-plus



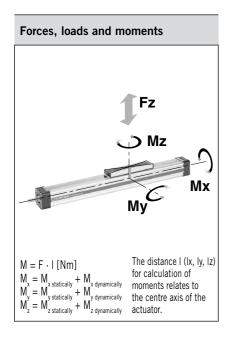
### Sizing Performance Overview Maximum Loadings

### Sizing of Actuator

The following steps are recommended for selection :

- 1. Recommended maximum acceleration is shown in graphs on page 61.
- 2. Required torque is shown in graphs
- 3. Check that maximum values in the adjacent charts are not exceeded.
- 4. When sizing and specifying the motor, the RMS-average torque must be calculated using the cycle time of the application.
- 5. Check that the maximum allowable unsupported length is not exceeded (see on page 59 ff)

| Performance Overview                     |                     |           |        |     |       |      |      |  |  |  |
|--|---------------------|-----------|--------|-----|-------|------|------|--|--|--|
| Characteristics Unit Description         |                     |           |        |     |       |      |      |  |  |  |
| Series                                   |                     | OSP-E25SB | OSP-E3 | 2SB | OSP-E | 50SB |      |  |  |  |
| Pitch                                    | [mm]                | 5         | 5      | 10  | 5     | 10   | 25   |  |  |  |
| Max. speed                               | [m/s]               | 0.25      | 0.25   | 0.5 | 0.25  | 0.5  | 1.25 |  |  |  |
| Linear motion per revolution drive shaft | [mm]                | 5         | 5      | 10  | 5     | 10   | 25   |  |  |  |
| Max. rpm, drive shaft                    | [min <sup>-1]</sup> | 3 000     | 3 000  |     | 3 000 | )    |      |  |  |  |
| Max. effective action force F            | [N]                 | 250       | 600    |     | 1 500 | )    |      |  |  |  |
| Corresponding torque on drive shaft      | [Nm]                | 0.35      | 0.75   | 1.3 | 1.7   | 3.1  | 7.3  |  |  |  |
| No-load torque                           | [Nm]                | 0.2       | 0.2    | 0.3 | 0.3   | 0.4  | 0.5  |  |  |  |
| Max. allowable torque on drive shaft     | [Nm]                | 0.6       | 1.5    | 2.8 | 4.2   | 7.5  | 20   |  |  |  |
| Repeatability                            | [mm/m]              | ±0.05     | ±0.05  |     | ±0.05 |      |      |  |  |  |
| Max. Standard stroke length              | [mm]                | 1100      | 2000   |     | 3200  |      |      |  |  |  |



| Maximum permissible Loads |                          |   |    |    |  |  |  |
|---------------------------|--------------------------|---|----|----|--|--|--|
| Series                    | Max. applied load [N] Fz | x. applied load [N] Max. moments [Nm] Mx   My |    |    |  |  |  |
| OSP-E25SB                 | 500                      | 2   | 12 | 8  |  |  |  |
| OSP-E32SB                 | 1 200                    | 8   | 25 | 16 |  |  |  |
| OSP-E50SB                 | 3 000                    | 16  | 80 | 32 |  |  |  |

### **Combined Loads**

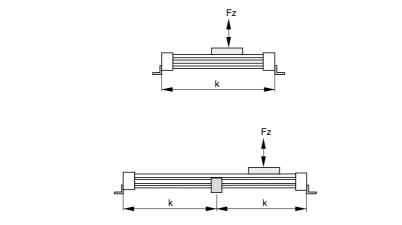
If the actuator is subjected to several forces, loads and moments at the same time, the maximum load is calculated with the equation shown here.

The maximum permissible loads must not be exceeded.

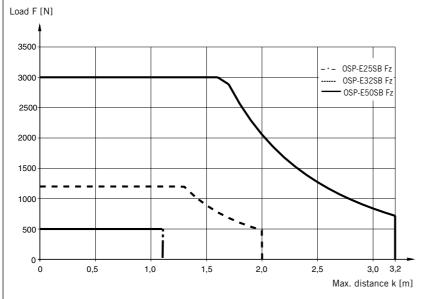
| Equation for combined loads |          |          |          |          |   |  |  |  |  |
|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|---|--|--|--|--|
|                             | Fz       | Mx       | My       | Mz       |   |  |  |  |  |
| -                           | +        |          | ++       | <b>≤</b> | 1 |  |  |  |  |
|                             | Fz (max) | Mx (max) | My (max) | Mz (max) |   |  |  |  |  |

The total of loads must not exceed >1 under any circumstances.

### Maximum Permissible Unsupported Length - Placing of Profile Mounting



k = Maximum permissible distance between mountings/mid-section support for a given load F.



(Up to the curve in the above graph the deflection will be max. 0.2 % of distance k.)

### Maximum Permissible Unsupported Length

### Stroke Length

The stroke lengths of the actuators are available in multiples of 1 mm up to above maximum stroke lengths.

OSP-E25SB: max. 1100 mm OSP-E32SB: max. 2000 mm OSP-E50SB: max. 3200 mm

Other stroke lengths are available on request.

The end of stroke must not be used as a mechanical stop.

Allow an additional safety clearance of minimum 25 mm at both ends.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larder safety clearance than that required for servo systems.

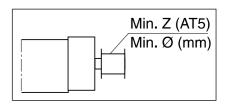
For advise, please contact your local Parker Origa technical support department.

### Mounting on the Drive Shaft

Do not expose the drive shaft to uncontrolled axial or radial forces when mounting coupling or pulley, a steadying block should be used.

### **Pulleys**

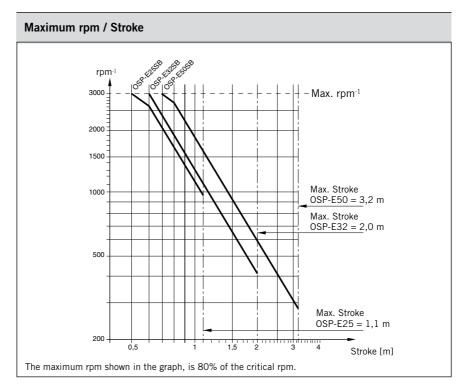
Minimum allowable number of teeth (AT5) and diameter of pulley at maximum applied torque.



| Size      | Min. Z | Min. Ø |
|-----------|--------|--------|
| OSP-E25SB | 24     | 38     |
| OSP-E32SB | 24     | 38     |
| OSP-E50SB | 36     | 57     |

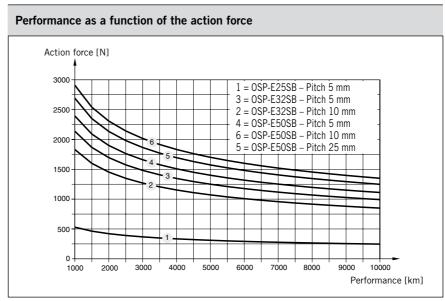
### Maximum rpm / Stroke

At longer strokes the speed has to be reduced according to the adjacent graphs.



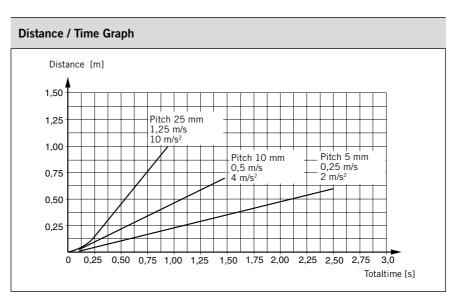
### Performance / Action force

The performance to be expected depends on the maximum required actions force of the application. An increase of the action force will lead to a reduced performance.

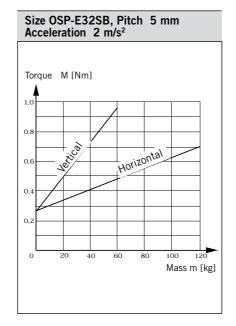


### **Distance / Time Graph**

The adjacent graphs show travel distance and total time at maximum speed and recommended maximum acceleration. The graph assumes that acceleration and deceleration are equal.



### 



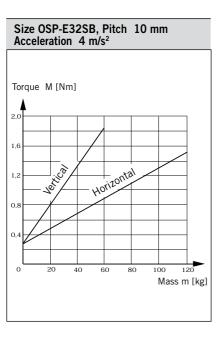
### **Required Torque / Mass**

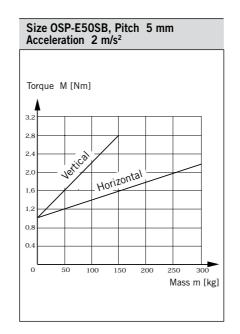
Using the known mass, the direction of the application and the recommended acceleration, the actuator can be sized and the required torque is shown in the adjacent graphs.

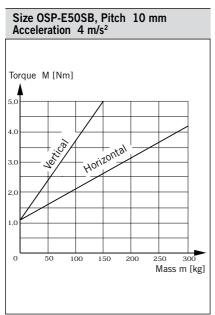
Mass in graphs = Load + moving mass of the actuator according to the weight chart (see table on page 61).

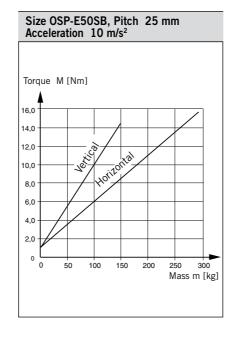
### Please mind:

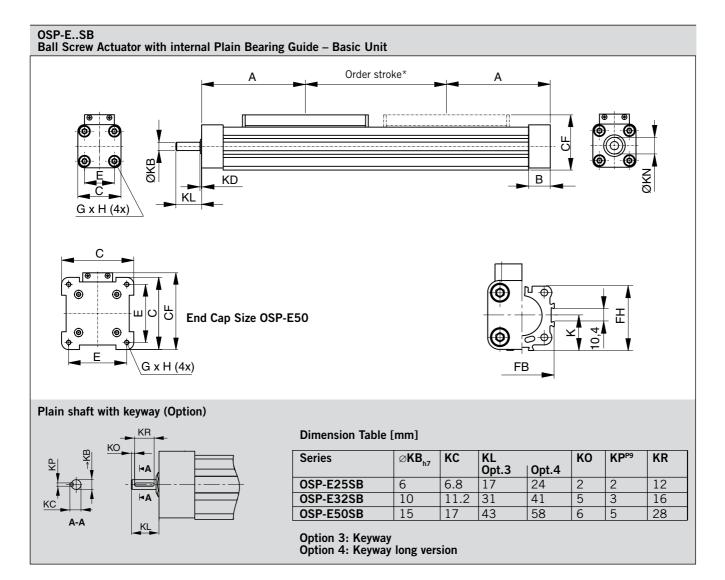
If an additional guide is used, mind the weight of the guide carriage.









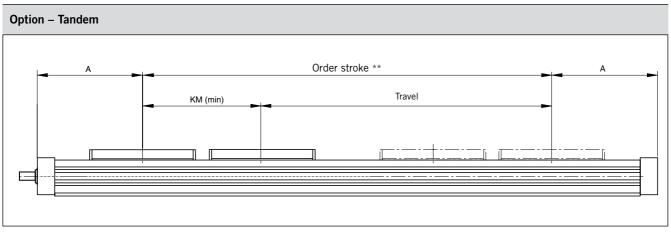


### \* Note:

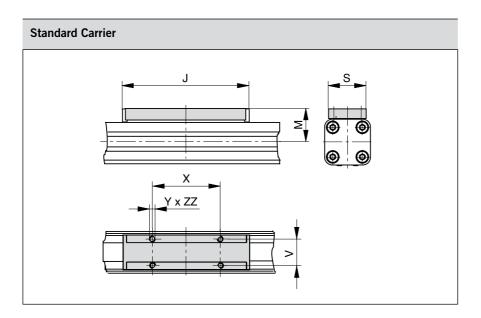
The mechanical end position must not be used as a mechanical end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 25 mm.

Order stroke = required travel + 2 x safety distance.

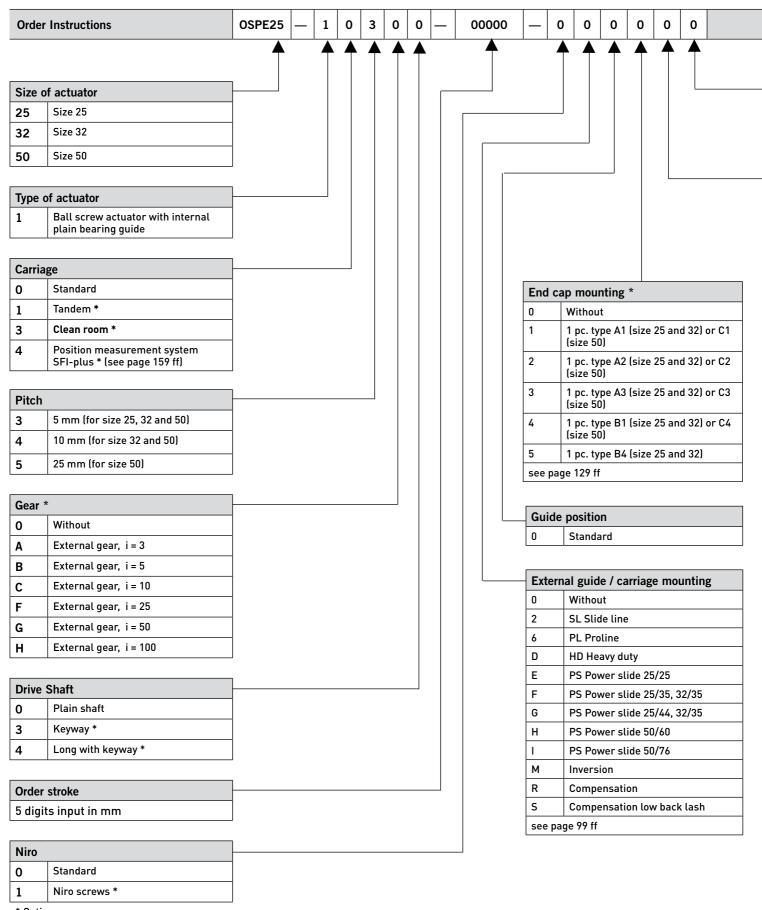
The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information, please contact your local Parker Origa representative.



\*\* Order stroke = required travel + KM min + 2 x safety distance



| Dimension | table | e [mn | 1] |    |         |     |      |    |    |    |     |    |      |    |      |                  |    |    |        |    |    |
|-----------|-------|-------|----|----|---------|-----|------|----|----|----|-----|----|------|----|------|------------------|----|----|--------|----|----|
| Series    | Α     | В     | С  | E  | G x H   | J   | K    | M  | S  | ٧  | X   | Y  | CF   | FB | FH   | KB               | KD | KL | KM min | KN | ZZ |
| OSP-E25SB | 100   | 22    | 41 | 27 | M5 x 10 | 117 | 21.5 | 31 | 33 | 25 | 65  | M5 | 52.5 | 40 | 39.5 | 6 <sub>h7</sub>  | 2  | 17 | 120    | 13 | 8  |
| OSP-E32SB | 125   | 25.5  | 52 | 36 | M6 x 12 | 152 | 28.5 | 38 | 36 | 27 | 90  | M6 | 66.5 | 52 | 51.7 | 10 <sub>h7</sub> | 2  | 31 | 165    | 20 | 10 |
| OSP-E50SB | 175   | 33    | 87 | 70 | M6 x 12 | 200 | 43   | 49 | 36 | 27 | 110 | M6 | 92.5 | 76 | 77   | 15 <sub>h7</sub> | 3  | 43 | 235    | 28 | 10 |



<sup>\*</sup> Option

| Magne  | Magnetic switches *                         |  |  |  |  |  |  |
|--------|---|--|--|--|--|--|--|
| 0      | Without                                     |  |  |  |  |  |  |
| 1      | 1 pc. RST-K 2NO / 5m cable                  |  |  |  |  |  |  |
| 2      | 1 pc. RST-K 2NC / 5m cable                  |  |  |  |  |  |  |
| 3      | 2 pc. RST-K 2NC / 5m cable                  |  |  |  |  |  |  |
| 4      | 2 pc. RST-K 2NC, 1 pc. RST-K 2NO / 5m cable |  |  |  |  |  |  |
| 5      | 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |
| 6      | 1 pc. RST-S 2NC / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |
| 7      | 2 pc. RST-S 2NC / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |
| 8      | 2 pc. RST-S 2NC, 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug  |  |  |  |  |  |  |
| Α      | 1 pc. EST-S NPN / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |
| В      | 2 pc. EST-S NPN / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |
| С      | 3 pc. EST-S NPN / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |
| D      | 1 pc. EST-S PNP / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |
| Е      | 2 pc. EST-S PNP / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |
| F      | 3 pc. EST-S PNP / M8 plug                   |  |  |  |  |  |  |
| see pa | see page 153 ff                             |  |  |  |  |  |  |

| Profile | e mounting *          |
|---------|-----------------------|
| 0       | Without               |
| 1       | 1 pair type E1        |
| 2       | 1 pair type D1        |
| 3       | 1 pair type MAE       |
| 4       | 2 pair type E1        |
| 5       | 2 pair type D1        |
| 6       | 2 pair type MAE       |
| 7       | 3 pair type E1        |
| 8       | 3 pair type D1        |
| 9       | 3 pair type MAE       |
| K       | 1 pair type E2        |
| L       | 1 pair type E3        |
| М       | 1 pair type E4        |
| N       | 2 pair type E2        |
| Р       | 2 pair type E3        |
| Q       | 2 pair type E4        |
| R       | 3 pair type E2        |
| S       | 3 pair type E3        |
| T       | 3 pair type E4        |
| see pa  | ges 135 ff and 152 ff |

| Accessories - please order separately |        |  |
|---------------------------------------|--------|--|
| Description                           | Page   |  |
| Motor mounting                        | 121 ff |  |
| Multi-axis system for actuators       | 167 ff |  |

## The right to introduce technical modifications is reserved

### OSP-E..ST Trapezoidal Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide



### Contents

| Description        | Page    |
|--------------------|---------|
| Overview           | 68      |
| Technical Data     | 71      |
| Dimensions         | 73      |
| Order Instructions | 76 / 77 |

The **System Concept** 

### TRAPEZOIDAL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE FOR INTERMITTENT APPLICATIONS

A completely new generation of actuators which can be integrated into any machine layout neatly and simply.

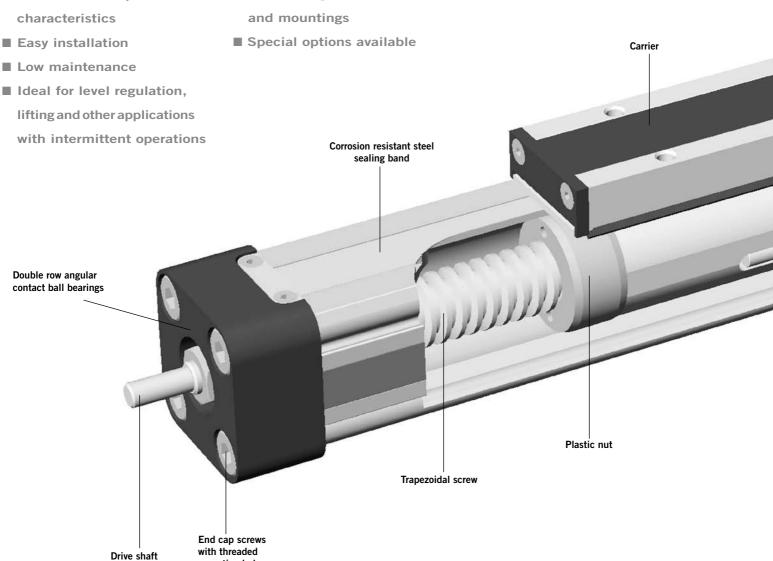
### **Advantages**

- Accurate path and position control
- **■** High force output
- Self-locking
- **■** Excellent slow speed

- lifting and other applications

### **Features**

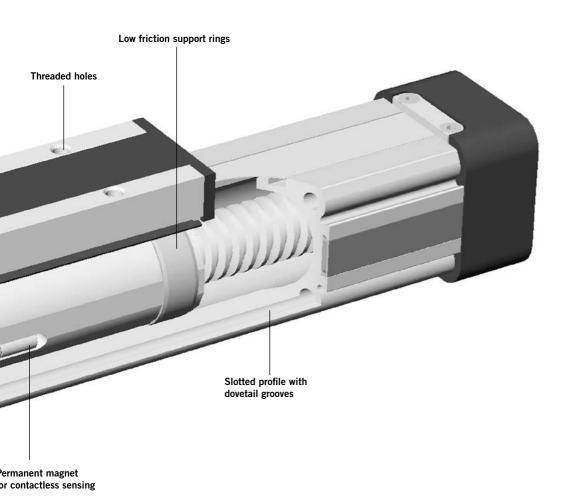
- Integrated drive and guidance system
- **■** Complete motor and control packages
- Diverse range of accessories



mounting holes

Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems - available on CD-Rom or at www.parker-origa.com





SLIDELINE Combination with sliding guide for heavy-duty operation



POWERSLIDE Roller bearing precision guidance for smooth travel and high dynamic or static loads.



**PROLINE** The compact aluminium roller guide for high loads and velocities.



Heavy Duty guide HD linear guides for heavy duty applications

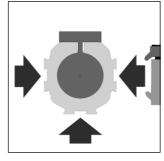


SFI-plus displacement measuring system



The dovetailed mounting rails of the new actuator expand its function into that of a universal system carrier.

Modular system components are simply clamped on.



Accessories

### OPTIONS AND ACCESSORIES

### OSP-E..ST TRAPEZOIDAL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE

### STANDARD VERSIONS OSP-E..ST

Standard carrier with internal guidance and integrated magnet set for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



### **ACCESSORIES**

### MOTOR MOUNTINGS



### END CAP MOUNTING For end-mounting of the actuator



### PROFILE MOUNTING

For supporting long actuators or mounting the actuator on the dovetail grooves.



### **CLEVIS MOUNTING**

Carrier with tolerance and parallelism compensation to drive external linear guides.



### INVERSION MOUNTING

The inversion mounting, mounted on the carrier, transfers the driving force to the opposite side, e.g. for dirty environments.



### MAGNETIC SWITCHES SERIES RST UND EST

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



MEASURING SYSTEM - SFI-PLUS Incremental measuring system with practically relevant resolution.



| Cha          | Characteristics   |                   |      |  |  |  |  |  |
|--------------|-------------------|-------------------|------|--|--|--|--|--|
| Chai         | racteristics      | Symbol            | Unit | Description  |  |  |  |  |
| Gen          | eral Features     |                   |      |  |  |  |  |  |
| Seri         | es                |                   |      | OSP-EST  |  |  |  |  |
| Nam          | ne                |                   |      | Trapezoidal Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide |  |  |  |  |
| Mou          | nting             | $\vartheta_{min}$ |      | See drawings   |  |  |  |  |
| Tem          | Temperature Range |                   | °C   | -20<br>+70   |  |  |  |  |
| Weig         | Weight (mass)     |                   | kg   | See table  |  |  |  |  |
| Inst         | allation          |                   |      | In any position  |  |  |  |  |
|              | Slotted profile   |                   |      | Extruded anodized aluminium                                  |  |  |  |  |
|              | Trapezoidal screw |                   |      | Cold rolled steel  |  |  |  |  |
| lal          | Drive nut         |                   |      | Thermoplastic polyester                                      |  |  |  |  |
| Materia      | Guide bearings    |                   |      | Low friction plastic   |  |  |  |  |
| Sealing band |                   |                   |      | Hardened, corrosion restiant steel                           |  |  |  |  |
|              | Screws, nuts      |                   |      | zinc plated steel  |  |  |  |  |
|              | Mountings         |                   |      | zinc plated steel and aluminium                              |  |  |  |  |
| Enca         | psulation class   |                   | IP   | 54   |  |  |  |  |

| Weight (mass) and Inertia |                                 |                               |             |  |      |  |  |  |  |
|---------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------|--|------|--|--|--|--|
| Series                    | Weight (mass)[<br>At stroke 0 m | kg]<br>  Add per metre stroke | Moving mass | Inertia [x 10-6 kgm2]<br>At stroke 0 m Add per metre |      |  |  |  |  |
| OSP-E25ST                 | 0.9                             | 2.8                           | 0.2         | 6  | 29.6 |  |  |  |  |
| OSP-E32ST                 | 2.1                             | 5.0                           | 0.5         | 21.7   | 81   |  |  |  |  |
| OSP-E50ST                 | 5.1                             | 10.6                          | 1.3         | 152  | 400  |  |  |  |  |

#### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the free end cap and a profile mounting close to the motor end for mounting the actuator.

See if profile mountings are needed using the maximum permissible unsupported length graph on page 73. At least one end cap must be secured to prevent axial sliding when Profile Mounting is used.

When the actuator is moving an externally guided load, the compensation must be used.

The actuators can be fitted with the standard carrier mounting facing in any direction.

To prevent contamination such as fluid ingress, the drive should be fitted with its sealing band facing downwards.

The inversion mounting can be fitted to transfer the driving force to the opposite side.

#### Maintenance

All moving parts are long-term lubricated for a normal operational environment. Parker Origa recommends a check and lubrication of the actuator, and if necessary a change of wear parts, after an operation time of 12 months or

300 km travel of distance. Please refer to the operating instructions supplied with the drive.

#### First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 91/368/EEC.

# OSP-E..ST Trapezoidal Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide Size 25, 32, 50



#### **Standard Versions:**

- Standard carrier with internal plain bearing guide
- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself
- Pitch of Trapezoidal Spindle: Type OSP-E25ST: 4 mm Type OSP-E32ST: 4 mm Type OSP-E50ST: 6 mm

#### Options:

- Displacement Measuring System SFI-plus
- Keyway



#### Sizing Performance Overview Maximum Loadings

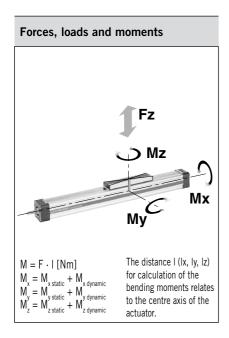
#### **Sizing of Actuator**

The following steps are recommended for selection :

- 1. Check that maximum values in the table T3 are not exceeded.
- 2. Check the maximum values in graph on page 74 ff are not exceeded.
- 3. When sizing and specifying the motor, the RMS-average torque must be calculated using the cycle time of the application.
- 4. Check that the maximum allowable unsupported length is not exceeded (see on page 73 ff).

| Performance Overview   |                       |             |             |              |  |  |  |  |
|--|-----------------------|-------------|-------------|--------------|--|--|--|--|
| Characteristics  | tics Unit Description |             |             |              |  |  |  |  |
| Size   |                       | OSP-E25ST   | OSP-E32ST   | OSP-E50ST    |  |  |  |  |
| Pitch  | [mm]                  | 4           | 4           | 6            |  |  |  |  |
| Max. speed   | [m/s]                 | 0.1         | 0.1         | 0.15         |  |  |  |  |
| Linear motion per revolution drive shaft   | [mm]                  | 4           | 4           | 6            |  |  |  |  |
| Max. rpm, drive shaft  | [min <sup>-1]</sup>   | 1500        | 1500        | 1500         |  |  |  |  |
| Max. effective action force F <sub>A</sub><br>Corresponding torque<br>on drive shaft | [N]<br>[Nm]           | 600<br>1.35 | 1300<br>3.2 | 2 500<br>8.8 |  |  |  |  |
| No-load torque   | [Nm]                  | 0.3         | 0.4         | 0.5          |  |  |  |  |
| Max. allowable torque on drive shaft   | [Nm]                  | 1.55        | 4.0         | 9.4          |  |  |  |  |
| Self-locking force F <sub>1</sub> 1)   | [N]                   | 600         | 1300        | 2500         |  |  |  |  |
| Repeatability  | [mm/m]                | ±0.5        | ±0.5        | ±0.5         |  |  |  |  |
| Max. Standard stroke length  | [mm]                  | 1100        | 2000        | 2500*        |  |  |  |  |

- <sup>1)</sup> Related to screw types Tr 16x4, Tr 20x4, TR 30x6 see page 71 ff for inertia.
- \* For strokes longer than 2000 mm in horizontal apllications, please contact our customer support.



#### **Combined Loads**

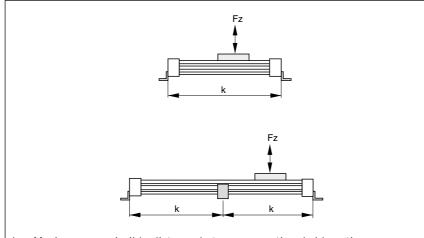
If the actuator is subjected to several forces, loads and moments at the same time, the maximum load is calculated with the equation shown here. The maximum permissible loads must not be exceeded.

| Maximum Permissible Loads |                             |                 |     |    |  |  |  |
|---------------------------|-----------------------------|-----------------|-----|----|--|--|--|
| Size                      | Max. applied load [N]<br>Fz | Max. mome<br>Mx | Mz  |    |  |  |  |
| OSP-E25ST                 | 500                         | 2               | 24  | 7  |  |  |  |
| OSP-E32ST                 | 1000                        | 6               | 65  | 12 |  |  |  |
| OSP-E50ST                 | 1500                        | 13              | 155 | 26 |  |  |  |

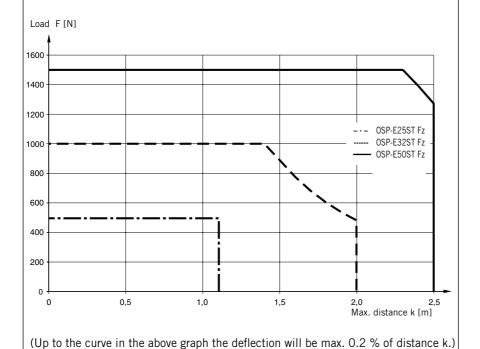
| Equation for Combined Loads |          |          |          |          |   |  |  |  |  |
|-----------------------------|----------|----------|----------|----------|---|--|--|--|--|
|                             | Fz       | Mx       | My       | Mz       |   |  |  |  |  |
|                             | +        |          | ++       | <b>≤</b> | 1 |  |  |  |  |
|                             | Fz (max) | Mx (max) | My (max) | Mz (max) |   |  |  |  |  |

The total of the loads must not exceed >1 under any circumstances.

#### Maximum Permissible Unsupported Length - Placing of Profile Mounting



 $k = Maximum\ permissible\ distance\ between\ mountings/mid-section\ support\ for\ a\ given\ load\ F.$ 



# Maximum Permissible Unsupported Length

#### Stroke Length

The stroke lengths of the actuators are available in multiples of 1 mm up to the following maximum stroke lengths.

OSP-E25ST: max. 1100 mm OSP-E32ST: max. 2000 mm OSP-E50ST: max. 2500 mm \* Other stroke lengths are available on request.

\* For strokes longer than 2000 mm in horizontal applications, please contact our customer support

#### The end of stroke must not be used as a mechanical stop.

Allow an additional safety clearance of minimum 25 mm at both ends.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems.

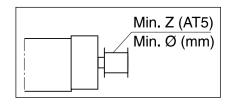
For advise, please contact your local Parker Origa technical support department.

#### Mounting on the Drive Shaft

Do not expose the drive shaft to uncontrolled axial or radial forces when mounting coupling or pulley, a steadying block should be used.

#### Pulleys

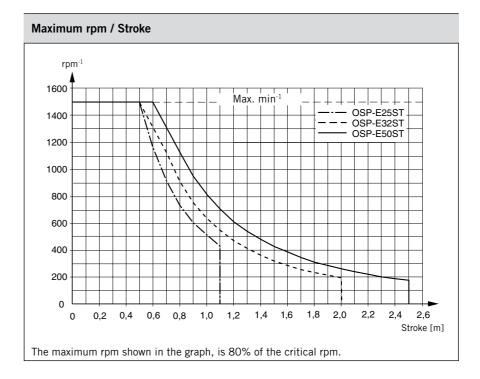
Minimum allowable number of teeth (AT5) and diameter of pulley at maximum applied torque.



| Size      | Min. Z | Min. ø |
|-----------|--------|--------|
| OSP-E25ST | 24     | 38     |
| OSP-E32ST | 24     | 38     |
| OSP-E50ST | 36     | 57     |

### Maximum rpm / Stroke

At longer strokes the speed has to be reduced according to the adjacent graphs.

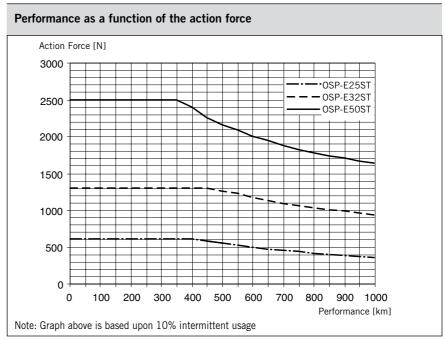


### Performance / Action Force

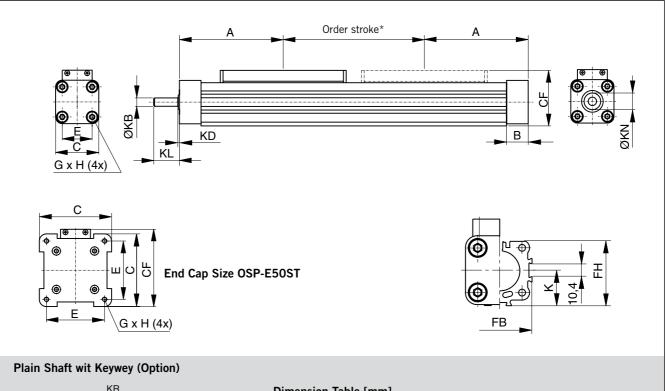
The actuators are designed for a 10% intermittent usage.

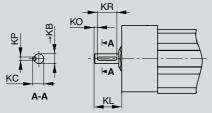
The performance to be expected depends on the maximum required actions force of the application.

An increase of the action force will lead to a reduced performance.



OSP-E..ST Trapezoidal Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide – Basic Unit





#### Dimension Table [mm]

| Series    | ØKB <sub>h7</sub> | KC   | KL<br>Opt.3   Opt.4 |    | КО | KP <sup>P9</sup> | KR |
|-----------|-------------------|------|---------------------|----|----|------------------|----|
| OSP-E25ST | 6                 | 6.8  | 17                  | 24 | 2  | 2                | 12 |
| OSP-E32ST | 10                | 11.2 | 31                  | 41 | 5  | 3                | 16 |
| OSP-E50ST | 15                | 17   | 43                  | 58 | 6  | 5                | 28 |

Option 3: Keyway Option 4: Keyway long version

#### \* NOTE:

The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least

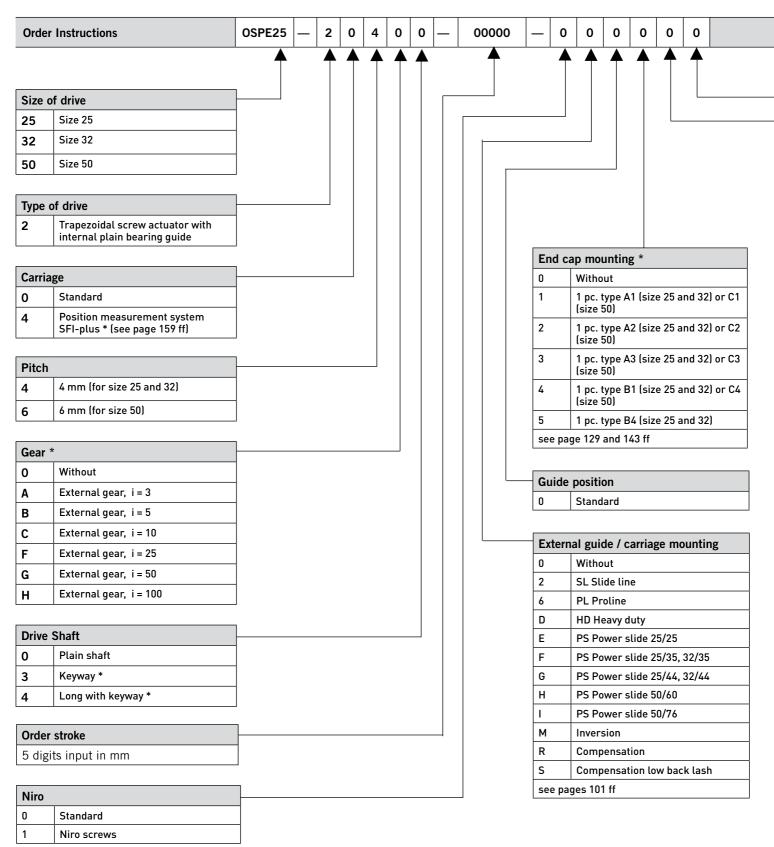
Order stroke = required travel +  $2 \times 3$  safety distance.

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems.

For further information, please contact your local Parker Origa representative.

# **Standard Carrier**

| Dimension Tab | Dimension Table [mm] |      |    |    |         |     |      |    |    |    |     |    |      |    |      |                  |    |    |    |    |
|---------------|----------------------|------|----|----|---------|-----|------|----|----|----|-----|----|------|----|------|------------------|----|----|----|----|
| Series        | Α                    | В    | С  | E  | G x H   | J   | K    | М  | S  | ٧  | Χ   | Y  | CF   | FB | FH   | KB               | KD | KL | KN | ZZ |
| OSP-E25ST     | 100                  | 22   | 41 | 27 | M5 x 10 | 117 | 21.5 | 31 | 33 | 25 | 65  | M5 | 52.5 | 40 | 39.5 | 6 <sub>h7</sub>  | 2  | 17 | 13 | 8  |
| OSP-E32ST     | 125                  | 25.5 | 52 | 36 | M6 x 12 | 152 | 28.5 | 38 | 36 | 27 | 90  | M6 | 66.5 | 52 | 51.7 | 10 <sub>h7</sub> | 2  | 31 | 20 | 10 |
| OSP-E50ST     | 175                  | 33   | 87 | 70 | M6 x 12 | 200 | 43   | 49 | 36 | 27 | 110 | M6 | 92.5 | 76 | 77   | 15 <sub>h7</sub> | 3  | 43 | 28 | 10 |



<sup>\*</sup> Option

| Magn   | Magnetic switches *                            |  |  |  |  |  |  |
|--------|--|--|--|--|--|--|--|
| 0      | Without  |  |  |  |  |  |  |
| 1      | 1 pc. RST-K 2NO /5m cable                      |  |  |  |  |  |  |
| 2      | 1 pc. RST-K 2NC / 5m cable                     |  |  |  |  |  |  |
| 3      | 2 pc. RST-K 2NC / 5m cable                     |  |  |  |  |  |  |
| 4      | 2 pc. RST-K 2NC,<br>1 pc. RST-K 2NO / 5m cable |  |  |  |  |  |  |
| 5      | 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| 6      | 1 pc. RST-S 2NC / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| 7      | 2 pc. RST-S 2NC / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| 8      | 2 pc. RST-S 2NC,<br>1 pc. RST-S 2NO / M8 plug  |  |  |  |  |  |  |
| Α      | 1 pc. EST-S NPN / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| В      | 2 pc. EST-S NPN / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| С      | 3 pc. EST-S NPN / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| D      | 1 pc. EST-S PNP / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| E      | 2 pc. EST-S PNP / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| F      | 3 pc. EST-S PNP / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |
| see pa | see page 154 ff                                |  |  |  |  |  |  |

| Profile | e mounting *    |
|---------|-----------------|
| 0       | Without         |
| 1       | 1 pair type E1  |
| 2       | 1 pair type D1  |
| 3       | 1 pair type MAE |
| 4       | 2 pair type E1  |
| 5       | 2 pair type D1  |
| 6       | 2 pair type MAE |
| 7       | 3 pair type E1  |
| 8       | 3 pair type D1  |
| 9       | 3 pair type MAE |
| K       | 1 pair type E2  |
| L       | 1 pair type E3  |
| М       | 1 pair type E4  |
| N       | 2 pair type E2  |
| Р       | 2 pair type E3  |
| Q       | 2 pair type E4  |
| R       | 3 pair type E2  |
| S       | 3 pair type E3  |
| T       | 3 pair type E4  |
| see pa  | ge 135 ff       |

| Accessories - please order separately |        |
|---------------------------------------|--------|
| Description                           | Page   |
| Motor mounting                        | 121 ff |
| Multi-axis system for actuators       | 170 ff |

# The right to introduce technical modifications is reserved

# OSP-E..SBR Ball Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod



#### Contents

| Description        | Page   |
|--------------------|--------|
| Overview           | 80     |
| Technical Data     | 83     |
| Dimensions         | 85     |
| Order Instructions | 86 /87 |

The System Concept

# BALL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE AND PISTON ROD FOR ACCURATE PISTON ROD APPLICATIONS

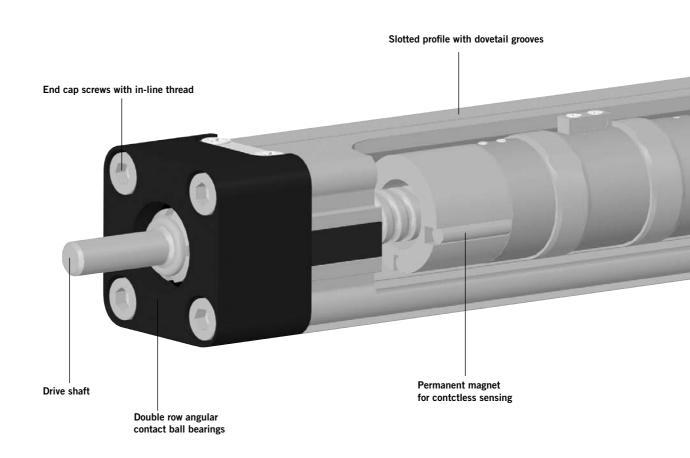
A completely new generation of actuators which can be integrated into any machine layout neatly and simply.

#### **Advantages**

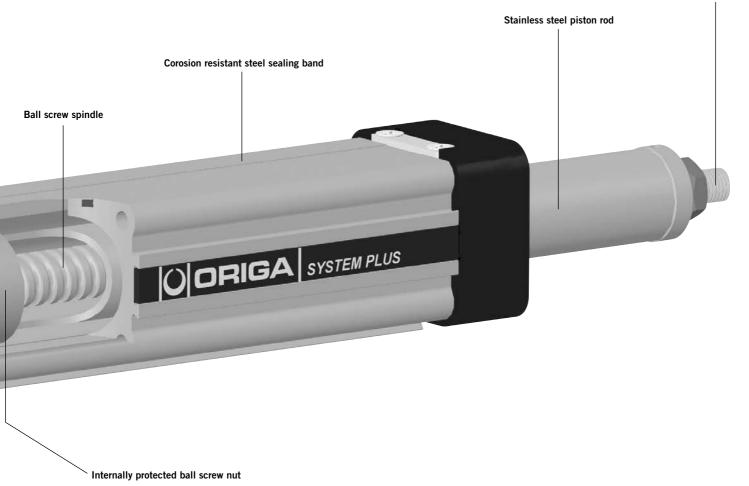
- **■** High output force
- Excellent running characteristics
- Accurate path and position control
- High levels of repeatability

#### **Features**

- **■** Extending drive rod
- **■** Ball screw spindle
- Non-rotating drive rod
- **■** Continuous duty operation
- Large range of accessories



Piston rod thread according to ISO 15552 (6431)



Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems – available on CD-Rom or at www.parker-origa.com



Accessories

#### OPTIONS AND ACCESSORIES

#### OSP-E..SBR BALL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE AND PISTON ROD

#### STANDARD VERSIONS OSP-E..SBR

Standard piston rod with internal guidance and integrated magnet set for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



BALL SCREW PITCH

The ball screws spindles are available in various pitches:

OSP-E25SBR: 5 mm OSP-E32SBR: 5, 10 mm OSP-E50SBR: 5, 10, 25 mm

#### **ACCESSORIES**

MOTOR MOUNTINGS



#### **END CAP MOUNTING**

For end-mounting the actuator on the extending rod side.

Flange Mounting C
For end-mounting the actuator on the extending rod side.



PROFILE MOUNTING

For mounting the actuator on the dovetail grooves and on the motor end.



Trunning mounting EN in combination with pivot mounting EL.

steplessly adjustable in axial direction.





Piston rod Clevis



Piston Rod compensating coupling For compensating of radial and angular misaligments



MAGNETIC SWITCHES SERIES RST AND EST

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



| Characteristics   |                  |                    |          |   |  |  |  |
|-------------------|------------------|--------------------|----------|---|--|--|--|
| Cha               | racteristics     | Symbol             | Unit     | Description   |  |  |  |
| Gen               | eral Features    |                    |          |   |  |  |  |
| Seri              | es               |                    |          | OSP-ESBR  |  |  |  |
| Nan               | ne               |                    |          | Ball Screw Actuator with internal Plain<br>Bearing Guide and Piston Rod |  |  |  |
| Mou               | nting            |                    |          | see drawings  |  |  |  |
| Temperature range |                  | $\vartheta_{\max}$ | °C<br>°C | -20<br>+80  |  |  |  |
| Weig              | Weight (Mass)    |                    | kg       | see table   |  |  |  |
| Inst              | allation         |                    |          | In any position   |  |  |  |
|                   | Slotted profile  |                    |          | Al anodized   |  |  |  |
|                   | Ball screw       |                    |          | Steel   |  |  |  |
| _                 | Ball nut         |                    |          | Steel   |  |  |  |
| Materia           | Piston rod       |                    |          | Stainless steel   |  |  |  |
| Mat               | Guide bearings   |                    |          | Low friction plastic  |  |  |  |
|                   | Sealing band     |                    |          | Hardened, corrosion resistant steel                                     |  |  |  |
|                   | Screws, nuts     |                    |          | Zinc plated steel   |  |  |  |
|                   | Mountings        |                    |          | Zinc plated steel and aluminium   |  |  |  |
| Enc               | apsulation class |                    | IP       | 54  |  |  |  |

| Weight (Mass) and Inertia |                              |                                   |                            |                                   |                                    |                               |  |  |  |  |
|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|--|--|--|--|
| Series                    | Weight (Mas<br>At stroke 0 m | ss) [kg]<br> Add per metre stroke | Moving Ma<br>At stroke 0 m | ass [kg]<br> Add per metre stroke | Inertia [x 10-6 k<br>At stroke 0 m | kgm2]<br>Add per metre stroke |  |  |  |  |
| OSP-E25SBR                | 0.7                          | 3.0                               | 0.2                        | 0.9                               | 1.2                                | 11.3                          |  |  |  |  |
| OSP-E32SBR                | 1.7                          | 5.6                               | 0.6                        | 1.8                               | 5.9                                | 32.0                          |  |  |  |  |
| OSP-E50SBR                | 4.5                          | 10.8                              | 1.1                        | 2.6                               | 50.0                               | 225.0                         |  |  |  |  |

#### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the free end cap and a profile mounting close to the motor end for mounting the actuator.

#### Maintenance

All moving parts are long-term lubricated for a normal operational environment. Parker Origa recommends a check and lubrication of the actuator, and if necessary a change of wear parts, after an operation time of 12 months or 3000 km travel of distance. Please refer to the operating instructions supplied with the actuator.

#### First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 91/368/EEC.

# OSP-E..SBR Ball Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide and Piston Rod

Size 25, 32, 50



#### **Standard Version:**

- Standard piston rod with internal plain bearing guide
- Pitches of Ball Screw Spindle: Type OSP-E25SBR: 5 mm Type OSP-E32SBR: 5, 10 mm Type OSP-E50SBR: 5, 10, 25 mm

#### Option:

Key way version



# Sizing Performance Overview Maximum Loadings

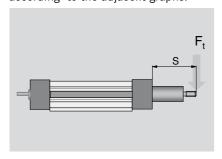
#### **Sizing of Actuator**

The following steps are recommended for selection :

- Check that the maximum values in the adjacent chart and transverse force/stroke graph below are not exceeded.
- 2. Check the lifetime/travel distance in graph below.
- 3. When sizing and specifying the motor, the RMS-average torque must be calculated using the cycle time in applicationg.

| Transv       | /e | erse          |
|--------------|----|---------------|
| <b>Force</b> | /  | <b>Stroke</b> |

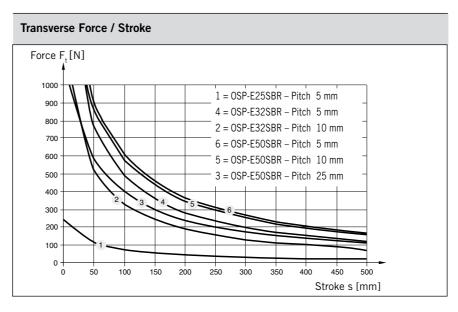
The permissible transverse force is reduced with increasing stroke length. according to the adjacent graphs.

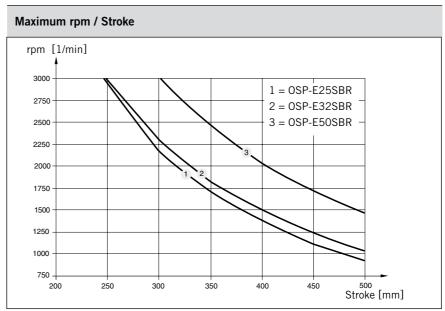


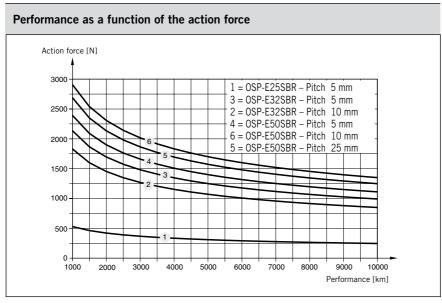
### Maximum rpm / Stroke

At longer stokes the speed has to be reduced according to the adjacent graphs.

| Performance overview  |                      |             |            |       |      |                         |      |
|---|----------------------|-------------|------------|-------|------|-------------------------|------|
| Characteristics   | Unit                 | Description |            |       |      |                         |      |
| Series  |                      | OSP-E25SBR  | OSP-E      | 32SBR | OSP- | E50S                    | BR   |
| Pitch   | [mm]                 | 5           | 5          | 10    | 5    | 10                      | 25   |
| Max. speed  | [m/s]                | 0.25        | 0.25       | 0.5   | 0.25 | 0.5                     | 1.25 |
| Linear motion per revolution drive shaft  | [mm]                 | 5           | 5          | 10    | 5    | 10                      | 25   |
| Max. rpm drive shaft  | [min <sup>-1</sup> ] | 3000        | 3000       |       | 3000 | )                       |      |
| Max. effective action force F <sub>A</sub><br>Corresponding torque<br>drive shaft | [N]<br>[Nm]          | 260<br>0.45 | 900<br>1.1 |       |      | 1200<br>1.3   2.8   6.0 |      |
| No-load torque  | [Nm]                 | 0.2         | 0.2        | 0.3   | 0.3  | 0.4                     | 0.5  |
| Max. allowable torque on drive shaft  | [Nm]                 | 0.6         | 1.5        | 2.8   | 4.2  | 7.5                     | 20   |
| Max. allowable acceleration   | [m/s <sup>2</sup> ]  | 5           | 5          |       | 5    |                         |      |
| Typical repeatability   | [mm/m]               | ±0.05       | ±0.05      |       | ±0.0 | 05                      |      |
| Max.Standard stroke length  | [mm]                 | 500         | 500        |       | 500  |                         |      |

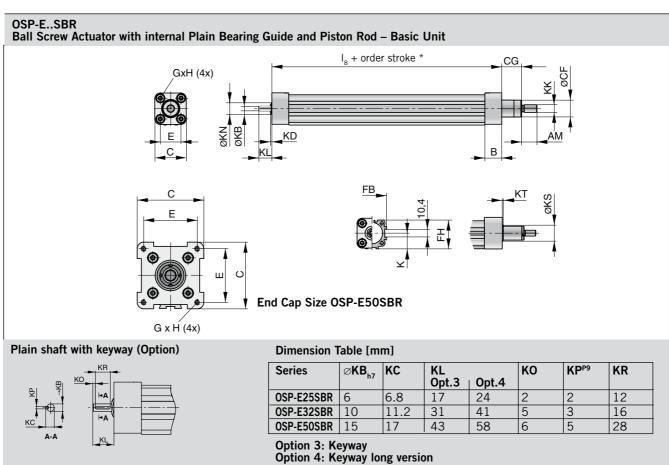






### Performance / Action force

The performance to be expected depends on the maximum required actions force of the application. An increase of the action force will lead to a reduced performance.



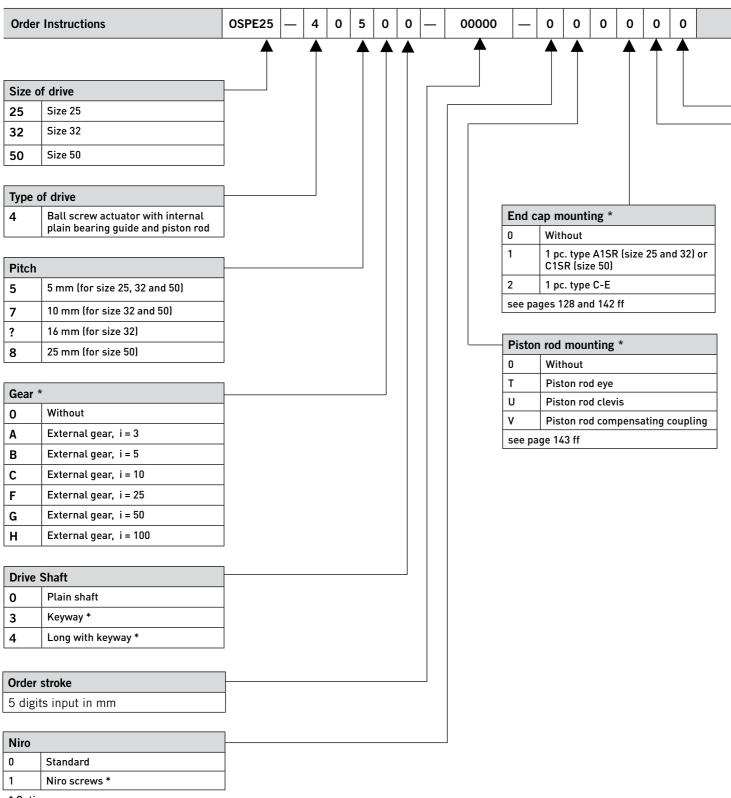
#### \* Note:

The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 25 mm.

Order stroke = required travel +  $2 \times \text{safety distance}$ .

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information, please contact your local Parker Origa representative.

| Dimension Table [mm] |      |    |    |         |      |                |    |     |    |    |      |                  |    |          |    |     |     |    |
|----------------------|------|----|----|---------|------|----------------|----|-----|----|----|------|------------------|----|----------|----|-----|-----|----|
| Series               | В    | С  | Ε  | G x H   | K    | I <sub>8</sub> | AM | ØCF | CG | FB | FH   | ØKB              | KD | KK       | KL | ØKN | ØKS | KT |
| OSP-E25SBR           | 22   | 41 | 27 | M5 x 10 | 21.5 | 110            | 20 | 22  | 26 | 40 | 39.5 | 6 <sub>h7</sub>  | 2  | M10x1.25 | 17 | 13  | _   | _  |
| OSP-E32SBR           | 25.5 | 52 | 36 | M6 x 12 | 28.5 | 175.5          | 20 | 28  | 26 | 52 | 51.7 | 10 <sub>h7</sub> | 2  | M10x1.25 | 31 | 20  | 33  | 2  |
| OSP-E50SBR           | 33   | 87 | 70 | M6 x 12 | 43   | 206            | 32 | 38  | 37 | 76 | 77   | 15 <sub>h7</sub> | 3  | M16x1.5  | 43 | 28  | 44  | 3  |



<sup>\*</sup> Option

| Magne  | Magnetic switches *                            |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 0      | Without  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1      | 1 pc. RST-K 2NO / 5m cable                     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2      | 1 pc. RST-K 2NC / 5m cable                     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3      | 2 pc. RST-K 2NC / 5m cable                     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4      | 2 pc. RST-K 2NC,<br>1 pc. RST-K 2N0 / 5m cable |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5      | 1 pc. RST-S 2NO / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6      | 1 pc. RST-S 2NC / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7      | 2 pc. RST-S 2NC / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8      | 2 pc. RST-S 2NC,<br>1 pc. RST-S 2NO / M8 plug  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Α      | 1 pc. EST-S NPN / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| В      | 2 pc. EST-S NPN / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| С      | 3 pc. EST-S NPN / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| D      | 1 pc. EST-S PNP / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| E      | 2 pc. EST-S PNP / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| F      | 3 pc. EST-S PNP / M8 plug                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| see pa | see page 154 ff                                |  |  |  |  |  |  |  |  |

| Profile | e mounting *                             |
|---------|--|
| 0       | Without                                  |
| 1       | 1 pair type E1                           |
| 2       | 1 pair type D1                           |
| 3       | 1 pair type MAE                          |
| 4       | 2 pair type E1                           |
| 5       | 2 pair type D1                           |
| 6       | 2 pair type MAE                          |
| 7       | 3 pair type E1                           |
| 8       | 3 pair type D1                           |
| 9       | 3 pair type MAE                          |
| see pa  | ge 135 ff                                |
| K       | 1 pair trunnion mounting EN              |
| L       | 1 pair trunnion EN and pivot mounting EL |
| see pa  | ge 142                                   |

| Accessories - please order separately |        |
|---------------------------------------|--------|
| Description                           | Page   |
| Motor mounting                        | 121 ff |

# The right to introduce technical modifications is reserved

# OSP-E..STR Trapezoidal Screw Actuator with Internal Plain Bearing Guide and Piston Rod



#### **Contents**

| Description        | Page    |
|--------------------|---------|
| Overview           | 90      |
| Technical Data     | 93      |
| Dimensions         | 95      |
| Order Instructions | 96 / 97 |

The System Concept

# TRAPEZOIDAL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE AND PISTON ROD FOR INTERMITTENT APPLICATIONS

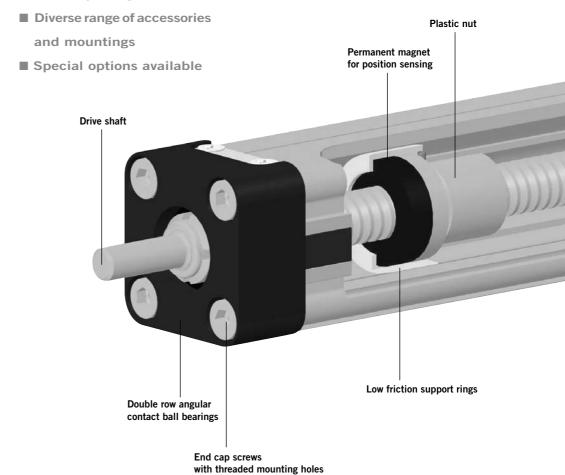
A completely new generation of actuators which can be integrated into any machine layout neatly and simply.

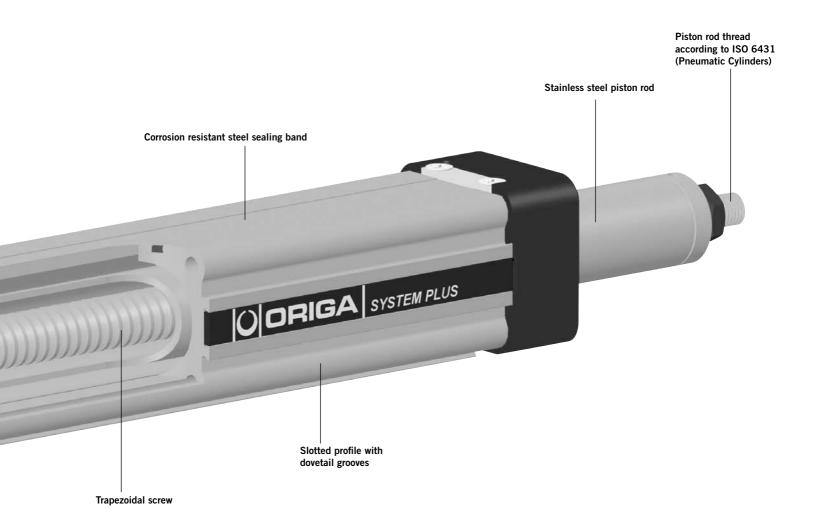
#### **Advantages**

- Accurate path and position control
- **■** High force output
- Self-locking
- Excellent slow speed characteristics
- **■** Easy installation
- **■** Low maintenance
- Ideal for level regulation, lifting and other applications with intermittent operations

#### **Features**

- Piston rod-end dimensions conforming to ISO pneumatic standards
- Complete motor and control packages





Take the easy route and load all the dimensions into your system. The file is suitable for all current CAD systems – available on CD-Rom or at www.parker-origa.com



Accessories

#### OPTIONS AND ACCESSORIES

#### OSP-E..STR TRAPEZOIDAL SCREW ACTUATOR WITH INTERNAL PLAIN BEARING GUIDE AND PISTON ROD

#### STANDARD VERSIONS OSP-E..STR

Standard piston rod with internal guidance and integrated magnet set for contactless position sensing. Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself.



#### **ACCESSORIES**

MOTOR MOUNTINGS



#### END CAP MOUNTING

For end-mounting the actuator on the extending rod side.

Flange Mounting C
For end-mounting the actuator on the extending rod side.



PROFILE MOUNTING

For mounting the actuator on the dovetail grooves and on the motor end.



Trunning mounting EN in combination with pivot mounting EL.

steplessly adjustable in axial direction.







Piston rod Clevis



Piston Rod compensating coupling For compensating of radial and angular misaligments



MAGNETIC SWITCHES SERIES RST AND EST

For contactless position sensing of end stop and intermediate carrier positions.



| Characteristics |                   |        |          |   |  |  |  |
|-----------------|-------------------|--------|----------|---|--|--|--|
| Cha             | racteristics      | Symbol | Unit     | Description   |  |  |  |
| Gen             | eral Features     | '      | •        |   |  |  |  |
| Ser             | ies               |        |          | OSP-ESTR  |  |  |  |
| Nar             | ne                |        |          | Trapezoidal Actuator with internal Plain Bearing Guide and Piston Rod |  |  |  |
| Мοι             | unting            |        |          | See drawings  |  |  |  |
| Ten             | Temperature Range |        | °C<br>°C | -20<br>+70  |  |  |  |
| Wei             | Weight (mass)     |        | kg       | See table   |  |  |  |
| Inst            | allation          |        |          | In any position   |  |  |  |
|                 | Slotted profile   |        |          | Extruded anodized aluminium   |  |  |  |
|                 | Trapezoidal screw |        |          | Cold rolled steel   |  |  |  |
| <u>a</u>        | Drive nut         |        |          | Thermoplastic polyester   |  |  |  |
| Materia         | Piston rod        |        |          | Stainless steel   |  |  |  |
| Σ               | Sealing band      |        |          | Hardened, corrosion resistant steel                                   |  |  |  |
|                 | Guide bearings    |        |          | Low friction plastic  |  |  |  |
|                 | Screws, nuts      |        |          | zinc plated steel   |  |  |  |
|                 | Mountings         |        |          | zinc plated steel and aluminium                                       |  |  |  |
| Enc             | apsulation class  |        | IP       | 54  |  |  |  |

| Weight (mas | ss) and Ine  | ertia | ı  |     |   |      |
|-------------|--|-------|--|-----|---|------|
|             | Weight (mass)[kg] At stroke 0 m Add per metre stroke |       | Moving mass [kg]<br>At stroke 0 m Add per metre stroke |     | Inertia [x 10-6 kgm2] At stroke 0 m Add per metre |      |
| OSP-E25STR  | 0.4  | 2.9   | 0.1  | 0.7 | 1.1   | 10.3 |
| OSP-E32STR  | 0.9  | 5.4   | 0.2  | 1.2 | 3.9   | 29.6 |
| OSP-E50STR  | 2.4  | 10.6  | 0.8  | 1.6 | 24.6  | 150  |

#### **Installation Instructions**

Use the threaded holes in the free end cap and a profile mounting close to the motor end for mounting the actuator.

The actuator can be fitted in any position. To prevent contamination such as fluid ingress, the actuator should be fitted with its sealing band facing downwards.

#### Maintenance

tor.

All moving parts are long-term lubricated for a normal operational environment. Parker Origa recommends a check and lubrication of the actuator, and if necessary a change of wear parts, after an operation time of 12 months or 300 km travel of distance. Please refer to the operating

instructions supplied with the actua-

#### First service start-up

The maximum values specified in the technical data sheet for the different products must not be exceeded. Before taking the actuator as a machine into service, the user must ensure the adherence to the EC Machine Directive 91/368/EEC.

#### Contactless position sensing

Please use the magnetic switch mentioned below:

**KL3096** (Type RS-K, normaly closed, Reed-contact, with cable) **KL3098** (Type ES-S, Magnetic

electronic, PNP-switch with DIN-plug)



Size 25, 32, 50



#### **Standard Version:**

- Dovetail profile for mounting of accessories and the actuator itself
- Pitch of Trapezoidal Spindle: Type OSP-E25STR: 3 mm Type OSP-E32STR: 4 mm Type OSP-E50STR: 5 mm



# Sizing Performance Overview Maximum Loadings

#### **Sizing of Actuator**

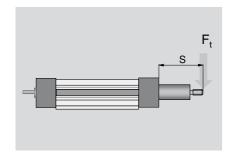
The following steps are recommended for selection :

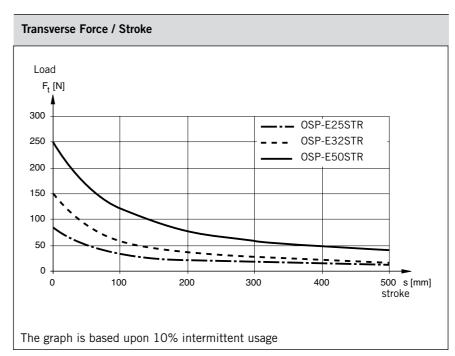
- Check that the maximum values in the adjacent chart and transverse force/stroke graph below are not exceeded.
- 2. Check the lifetime/travel distance in graph below.
- 3. When sizing and specifying the motor, the RMS-average torque must be calculated using the cycle time in application

| Performance Overview   |                      |                    |             |              |  |  |  |  |  |
|--|----------------------|--------------------|-------------|--------------|--|--|--|--|--|
| Characteristics Unit Description   |                      |                    |             |              |  |  |  |  |  |
| Size   |                      | OSP-E25STR         | OSP-E32STR  | OSP-E50STR   |  |  |  |  |  |
| Pitch  | [mm]                 | 3                  | 4           | 5            |  |  |  |  |  |
| Max. speed   | [m/s]                | 0.075              | 0.1         | 0.125        |  |  |  |  |  |
| Linear motion per revolution, drive shaft  | [mm]                 | 3                  | 4           | 5            |  |  |  |  |  |
| Max. rpm, drive shaft  | [min <sup>-1</sup> ] | 1500 <sup>2)</sup> | 1500        | 1500         |  |  |  |  |  |
| Max. effective action force F <sub>A</sub><br>Corresponding torque<br>on drive shaft | [N]<br>[Nm]          | 800<br>1.35        | 1600<br>3.4 | 3300<br>9.25 |  |  |  |  |  |
| No-load torque   | [Nm]                 | 0.3                | 0.4         | 0.5          |  |  |  |  |  |
| Max. allowable torque on drive shaft   | [Nm]                 | 1.7                | 4.4         | 12           |  |  |  |  |  |
| Self-locking force F <sub>L</sub> <sup>1)</sup>                                      | [N]                  | 800                | 1600        | 3300         |  |  |  |  |  |
| Typical repeatability  | [mm/m]               | ±0,5               | ±0,5        | ±0,5         |  |  |  |  |  |
| Max.Standard stroke length   | [mm]                 | 500                | 500         | 500          |  |  |  |  |  |

 $<sup>^{\</sup>mbox{\scriptsize 1)}}$  Related to screw types Tr 12x3, Tr 16x4, Tr 24x5 see page 93 – for inertia

### Transverse Force / stroke



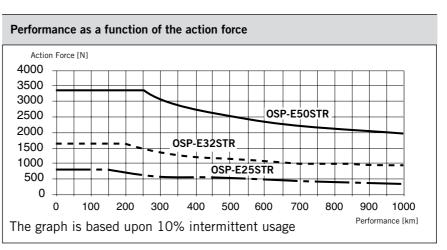


### Performance / Action Force

The Actuators are designed for a 10% intermittent usage.

The performance to be expected depends on the maximum required actions force of the application.

An increase of the action force will lead to a reduced performance.



<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> from 0,4 m stroke max. 1200 min-1 permissible

OSP-E..STR
Trapezoidal Screw Actuator with internal Plain Bearing Guide and Piston Rod – Basic Unit I<sub>s</sub> + order stroke\* CG GxH (4x) KD KL В End Cap Size OSP-E50STR GxH (4x) FΒ Plain shaft with keyway (Option) Dimension Table [mm] KL Opt.3 **Series** ØKB<sub>h7</sub> KC KO KP<sup>P9</sup> KR Opt.4 OSP-E25STR 6 6.8 17 24 2 12 OSP-E32STR 10 11.2 31 41 5 3 16 **OSP-E50STR** 15 58 6 5 28 Option 3: Keyway Option 4: Keyway long version

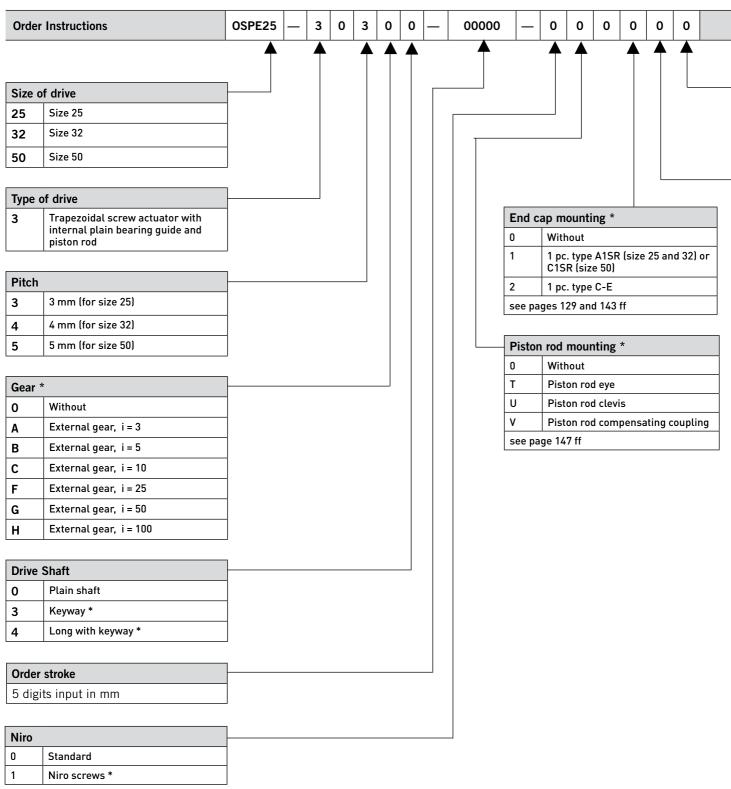
#### \* NOTE:

The mechanical end position must not be used as a mechancial end stop. Allow an additional safety clearance at both ends equivalent to the linear movement of one revolution of the drive shaft, but at least 25 mm.

Order stroke = required travel +  $2 \times \text{safety distance}$ .

The use of an AC motor with frequency converter normally requires a larger safety clearance than that required for servo systems. For further information, please contact your local Parker Origa representative.

| Dimension Table [mm] |      |    |    |        |      |                |    |    |    |    |      |                  |    |          |    |    |
|----------------------|------|----|----|--------|------|----------------|----|----|----|----|------|------------------|----|----------|----|----|
| Series               | В    | С  | E  | G x H  | K    | I <sub>8</sub> | AM | CF | CG | FB | FH   | KB               | KD | KK       | KL | KN |
| OSP-E25STR           | 22   | 41 | 27 | M5 x10 | 21.5 | 83             | 20 | 22 | 26 | 40 | 39.5 | 6 <sub>h7</sub>  | 2  | M10x1.25 | 17 | 13 |
| OSP-E32STR           | 25.5 | 52 | 36 | M6 x12 | 28.5 | 94             | 20 | 28 | 26 | 52 | 51.7 | 10 <sub>h7</sub> | 2  | M10x1.25 | 31 | 20 |
| OSP-E50STR           | 33   | 87 | 70 | M6 x12 | 43   | 120            | 32 | 38 | 37 | 76 | 77   | 15 <sub>h7</sub> | 3  | M16x1,5  | 43 | 28 |



<sup>\*</sup> Option

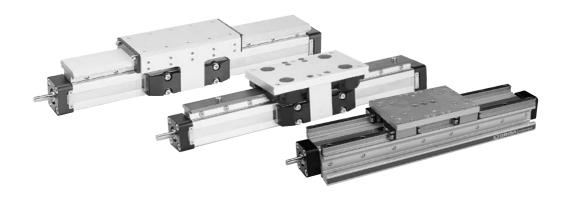
| Magne  | etic switches *                              |
|--------|--|
| 0      | Without                                      |
| 1      | 1 pc. RS-K 2N0 / 5m cable                    |
| 2      | 1 pc. RS-K 2NC / 5m cable                    |
| 3      | 2 pc. RS-K 2NC / 5m cable                    |
| 4      | 2 pc. RS-K 2NC,<br>1 pc. RS-K 2NO / 5m cable |
| D      | 1 pc. ES-S PNP / M8 plug                     |
| E      | 2 pc. ES-S PNP / M8 plug                     |
| F      | 3 pc. ES-S PNP / M8 plug                     |
| see pa | ge 154 ff                                    |

| Profile | e mounting *                             |
|---------|--|
| 0       | Without                                  |
| 1       | 1 pair type E1                           |
| 2       | 1 pair type D1                           |
| 3       | 1 pair type MAE                          |
| 4       | 2 pair type E1                           |
| 5       | 2 pair type D1                           |
| 6       | 2 pair type MAE                          |
| 7       | 3 pair type E1                           |
| 8       | 3 pair type D1                           |
| 9       | 3 pair type MAE                          |
| see pa  | ge 135 ff                                |
| K       | 1 pair trunnion mounting EN              |
| L       | 1 pair trunnion EN and pivot mounting EL |
| see pa  | ge 142                                   |

| Accessories - please order separately |        |
|---------------------------------------|--------|
| Description                           | Page   |
| Motor mountings                       | 121    |
| Multi-Axis Systems for actuators      | 167 ff |

# The right to introduce technical modifications is reserved

#### **Linear Guides**



#### Contents

| Description                      | Page |
|----------------------------------|------|
| Overview                         | 100  |
| SLIDELINE - Plain Bearing Guide  | 101  |
| POWERSLIDE - Roller Guide        | 103  |
| PROLINE - Aluminium Roller Guide | 107  |
| HD - Heavy-duty guide            | 111  |



#### **Linear Guides**

#### **Electric actuator**

- Series OSP-E..B (Belt)
- Series OSP-E..SB (Ball Screw)Series OSP-E..ST (Trapezoidal Screw)



#### Adaptive modular system

The Origa system plus - OSP - provides a comprehensive range of linear guides for the pneumatic and electric actuators.

#### Versions:

#### **Electric actuator** Series:

- OSP-E..B
- OSP-E..SB
- OSP-E..ST
- Sizes:

25 - 32 - 50

#### Advantages:

- takes high loads and moments
- high precision
- smooth operation
- can be retrofitted
- can be installed in any position

#### **SLIDELINE**

The cost-effective plain bearing guide for medium loads.

- for screw actuators only Series OSP-E..SB, OSP-E..ST

See page 101 ff



#### **POWERSLIDE**

The roller guide for heavy loads.

See page 103 ff



#### **PROLINE**

The ball bushing guide for heavy loads and speed.

See page 107 ff



#### HD-Guide (heavy-duty guide)

The ball bearing guide for the heaviest loads and greatest accuracy.

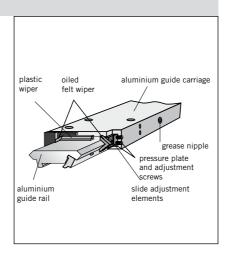
- for Screw Actuators only Series OSP-E..SB, OSP-E..ST

See page 111 ff



#### **Versions**





#### SLIDELINE Plain Bearing Guide



Series SL 25 to 50 for Actuator
• Series OSP-E Screw

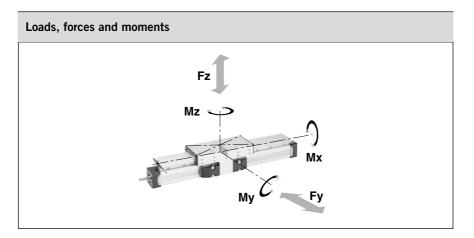
#### Features:

- anodised aluminium guide rail with prism-shaped slideway arrangement
- adjustable plastic slide elements
- composite sealing system with plastic and felt wiper elements to remove dirt and lubricate the slideways.
- corrosion-resistant version available on request.

#### **Technical Data**

The table shows the maximum permissible values for smooth operation, which must not be exceeded even under dynamic conditions.

The load and moment figures apply to speeds v < 0.2 m/s.



| Series | Max. N | Noments<br>[Nm] | Mz  | Max.<br>Load<br>[N] | Mass of D<br>with guid<br>with<br>O mm<br>stroke |      | Masse<br>of guide<br>carriage<br>[kg] | Ident-Nr.<br>SLIDELINE 1)<br>without brake<br>for<br>OSP-E Screw |
|--------|--------|-----------------|-----|---------------------|--|------|---------------------------------------|--|
| SL 25  | 14     | 34              | 34  | 675                 | 1.8  | 0.42 | 0.61                                  | 20342  |
| SL 32  | 29     | 60              | 60  | 925                 | 3.6  | 0.73 | 0.95                                  | 20196  |
| SL50   | 77     | 180             | 180 | 2000                | 8.7  | 1.44 | 2.06                                  | 20195  |

 $<sup>^{\</sup>mbox{\scriptsize 1)}}$  Corrosion resistant fixtures available on request

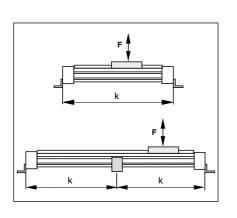
# Series OSP-E Screw Stroke + 2 x A Stroke Stroke + 2 x A Stroke For further mounting elements and options see accessories.

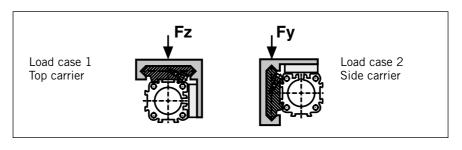
| Dimension Table [mm] |     |      |     |      |    |     |     |     |      |    |    |    |    |    |     |       |    |    |     |    |
|----------------------|-----|------|-----|------|----|-----|-----|-----|------|----|----|----|----|----|-----|-------|----|----|-----|----|
| Series               | Α   | В    | J   | М    | Z  | AA  | ВВ  | DD  | CF   | EC | ED | EE | EG | EW | FF  | FT    | FS | GG | IJ  | ZZ |
| SL 25                | 100 | 22   | 117 | 40.5 | М6 | 162 | 142 | 60  | 72.5 | 47 | 12 | 53 | 39 | 30 | 64  | 73.5  | 20 | 50 | 120 | 12 |
| SL 32                | 125 | 25.5 | 152 | 49   | М6 | 205 | 185 | 80  | 91   | 67 | 14 | 62 | 48 | 33 | 84  | 88    | 21 | 64 | 160 | 12 |
| SL 50                | 175 | 33   | 200 | 62   | М6 | 284 | 264 | 120 | 117  | 94 | 14 | 75 | 56 | 39 | 110 | 118.5 | 26 | 90 | 240 | 16 |

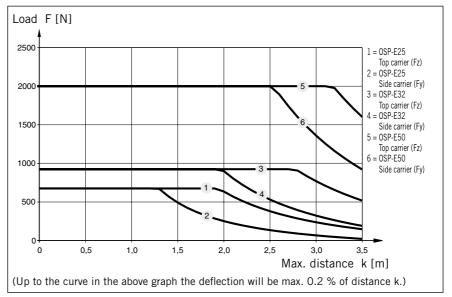
#### **Guide Mounting**

(see page 149)

Guide mountings are required from a certain stroke length to prevent excessive deflection and vibration of the actuator. The diagrams show the maximum permissible unsupported length in relation to loading.

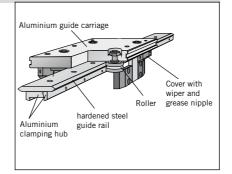






#### **Versions**

- for electric actuator: Series OSP-E Belt Series OSP-E Screw



## POWERSLIDE Roller Guide



Series PS 25 to 50 for Actuator

- Series OSP-E Belt \*
- Series OSP-E Screw

#### **Technical Data**

The Table shows the maximum permissible values for smooth operation, which must not be exceeded even under dynamic conditions.

For further information and technical data see data sheets for actuators.

#### Features:

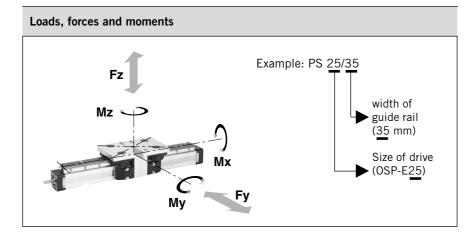
- anodised aluminium guide carriage with vee rollers having 2 rows of ball bearings
- hardened steel guide rail
- several guide sizes can be used on the same drive
- max. speed v = 3 m/s
- tough roller cover with wiper and grease nipple
- any length of stroke up to 3500 mm (longer strokes on request).
   The maximum stroke lengths of actuators
   OSP-E..B, OSP-E..SB and

OSP-E..B, OSP-E..SB and OSP-E..ST must be observed.

#### **OSP-E Belt:**

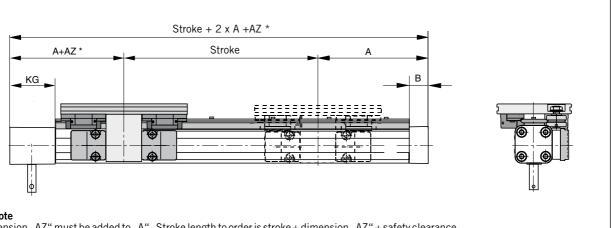
For position of guides see page109

\* Series PS for OSP-E Bi-parting version on request



| Series   | Moments [Nm] |     |     | Max.<br>Load<br>[N]<br>Fy, Fz | Mass of driv<br>with guide [I<br>with<br>0 mm stroke<br>OSP-E | <b>kg]</b><br> <br>  OSP-E | increase per<br>100 mm strc<br>OSP-E | OSP-E | Mass * of guide carriage [kg] | Order No. Powerslide for  OSP-E*  OSP-E |       |  |  |  |
|----------|--------------|-----|-----|-------------------------------|---|----------------------------|--------------------------------------|-------|-------------------------------|---|-------|--|--|--|
|          |              |     |     |                               | Belt  | Screw                      | Belt                                 | Screw |                               | Belt                                    | Screw |  |  |  |
| PS 25/25 | 14           | 63  | 63  | 910                           | 1.9   | 1.8                        | 0.30                                 | 0.37  | 0.7                           | 20304                                   | 20015 |  |  |  |
| PS 25/35 | 17           | 70  | 70  | 1010                          | 2.1   | 1.9                        | 0.34                                 | 0.41  | 0.8                           | 20305                                   | 20016 |  |  |  |
| PS 25/44 | 20           | 175 | 175 | 1190                          | 3.0   | 2.7                        | 0.42                                 | 0.49  | 1.5                           | 20306                                   | 20017 |  |  |  |
| PS 32/35 | 20           | 70  | 70  | 1400                          | 3.1   | 3.2                        | 0.51                                 | 0.63  | 0.8                           | 20307                                   | 20286 |  |  |  |
| PS 32/44 | 50           | 175 | 175 | 2300                          | 4.0   | 4.1                        | 0.59                                 | 0.70  | 1.5                           | 20308                                   | 20287 |  |  |  |
| PS 50/60 | 90           | 250 | 250 | 3000                          | 8.8   | 8.7                        | 1.04                                 | 1.36  | 2.3                           | 20309                                   | 20288 |  |  |  |
| PS 50/76 | 140          | 350 | 350 | 4000                          | 12.2  | 12.0                       | 1.28                                 | 1.6   | 4.9                           | 20310                                   | 20289 |  |  |  |

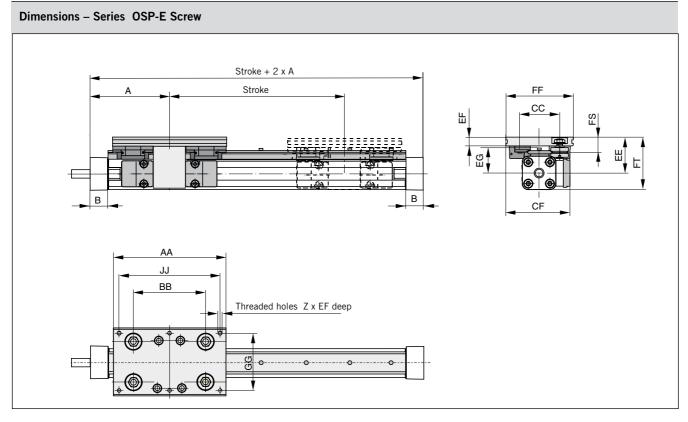
#### Dimensions - Series OSP-E Belt



#### \* Please note

The dimension "AZ" must be added to "A". Stroke length to order is stroke + dimension "AZ" + safety clearance.

 $Please \ also \ note \ the \ effect \ of \ dimension \ , AZ'' \ when \ retrofitting \ a \ guide-contact \ your \ local \ Parker \ Origate chnical \ support \ department.$ 



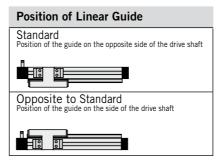
| Dimensio | Dimension Table [mm] |                |                    |                |       |     |    |     |     |       |      |      |      |     |      |       |     |     |    |
|----------|----------------------|----------------|--------------------|----------------|-------|-----|----|-----|-----|-------|------|------|------|-----|------|-------|-----|-----|----|
| Series   | A<br>OSP-E<br>Belt   | OSP-E<br>Screw | B<br>OSP-E<br>Belt | OSP-E<br>Screw | Z     | AA  | AZ | ВВ  | СС  | CF    | EE   | EF   | EG   | FF  | FS   | FT    | GG  | IJ  | KG |
| PS 25/25 | 125                  | 100            | 22                 | 22             | 6xM6  | 145 | 5  | 90  | 47  | 79.5  | 53   | 11   | 39   | 80  | 20   | 73,5  | 64  | 125 | 57 |
| PS 25/35 | 125                  | 100            | 22                 | 22             | 6xM6  | 156 | 10 | 100 | 57  | 89.5  | 52.5 | 12.5 | 37.5 | 95  | 21.5 | 73    | 80  | 140 | 57 |
| PS 25/44 | 125                  | 100            | 22                 | 22             | 6xM8  | 190 | 27 | 118 | 73  | 100   | 58   | 15   | 39   | 116 | 26   | 78.5  | 96  | 164 | 57 |
| PS 32/35 | 150                  | 125            | 25                 | 25.5           | 6xM6  | 156 | _  | 100 | 57  | 95.5  | 58.5 | 12.5 | 43.5 | 95  | 21.5 | 84.5  | 80  | 140 | 61 |
| PS 32/44 | 150                  | 125            | 25                 | 25.5           | 6xM8  | 190 | 6  | 118 | 73  | 107   | 64   | 15   | 45   | 116 | 26   | 90    | 96  | 164 | 61 |
| PS 50/60 | 200                  | 175            | 25                 | 33             | 6xM8  | 240 | 5  | 167 | 89  | 130.5 | 81   | 17   | 61   | 135 | 28.5 | 123.5 | 115 | 216 | 85 |
| PS 50/76 | 200                  | 175            | 25                 | 33             | 6xM10 | 280 | 25 | 178 | 119 | 155.5 | 93   | 20   | 64   | 185 | 39   | 135.5 | 160 | 250 | 85 |

#### OSP-E Belt - If combined with a linear guide, please also state position of linear guide

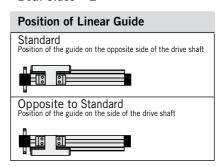
#### Position of Drive Shaft Standard = 0

#### Position of Linear Guide Standard Position of the guide on the opposite side of the drive shaft Opposite to Standard Position of the guide on the side of the drive shaft

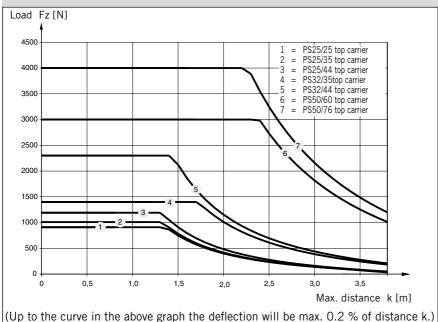
#### Position of Drive Shaft Opposite to Standard = 1



#### **Position of Drive Shaft** Both Sides = 2



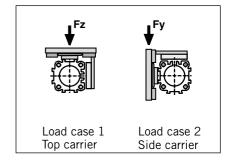
#### Load Case 1 - Top Carrier



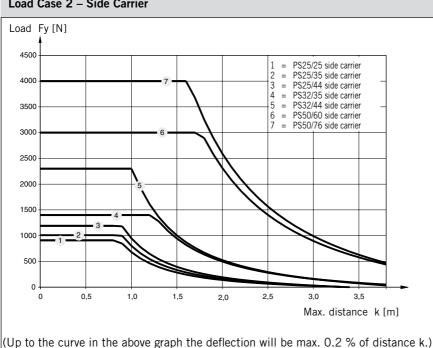
#### **Guide Mounting**

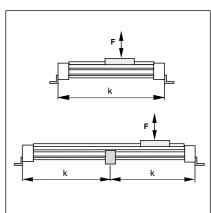
(see page 149)

Guide mountings are required from a certain stroke length to prevent excessive deflection and vibration of the actuator. The diagrams show the maximum permissible unsupported length in relation to loading.



#### Load Case 2 - Side Carrier





#### **Performance**

Calculation of performance is achieved in two stages:

- Determination of load factor
   L<sub>F</sub> from the loads to be carried
- Calculation of service life in km

#### 1. Calculation of load factor L<sub>F</sub>

$$L_{F} = \frac{Fy}{Fy_{max}} + \frac{Fz}{Fz_{max}} + \frac{Mx}{Mx_{max}} + \frac{My}{My_{max}} + \frac{Mz}{Mz_{max}}$$

with combined loads,  $\mathbf{L}_{\mathbf{F}}$  must not exceed the value 1

#### Lubrication

For maximum system life, lubrication of the rollers must be maintained at all times.

Only high quality lithium-based greases should be used.

Lubrication intervals are dependent on environmental conditions (temperature, running speed, grease quality etc.) therefore the installation should be regularly inspected.

#### 2. Calculation of Performance

• For PS 25/25, PS 25/35 Service life [km] =  $\frac{106}{(L_F + 0.02)^3}$ 

• For PS 25/44, PS 32/44 Service life [km] =  $\frac{314}{(L_F + 0.015)^3}$  and PS 50/60:

• For PS 50/76: Service life [km] =  $\frac{680}{(L_F + 0.015)^3}$ 

#### **Versions**



#### Wiper cover Aluminium carriage Lateral felt wiper Aluminium guide rail roller shoe Crosswise arranged rollers on needle bearings Plastic wiper Ground and calibrated tracks Plastic cap plugs

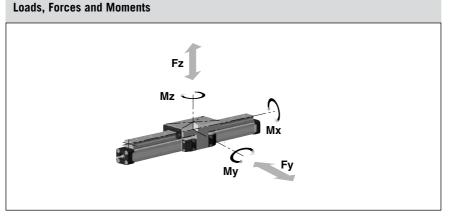
The table shows the maximum permissible values for light, shock-free operation, which must not be exceeded even under dynamic conditions.

With a load factor of < 1, the service life is 5000 km. The sum of the loads must not exceed >1

#### **Technical Data**

The table shows the maximum permissible loads. If multiple moments and forces act upon the cylinder simultaneously, the following equation applies:

$$\frac{-Fy}{Fy_{\text{max}}} + \frac{Fz}{Fz_{\text{max}}} + \frac{Mx}{Mx_{\text{max}}} + \frac{My}{My_{\text{max}}} + \frac{Mz}{Mz_{\text{max}}} \leq 1$$



|   | Series | Max.<br>[Nm]     |    | ents | Max. Load<br>[N] | with guid |       |                             |                 | guide- | Order No<br>PROLIN |       |
|---|--------|------------------|----|------|------------------|-----------|-------|-----------------------------|-----------------|--------|--------------------|-------|
|   |        | Mx Mv Mz         |    |      |                  |           | OSP-E | increase<br>100 mm<br>OSP-E | stroke<br>OSP-E | [kg]   |                    | OSP-E |
| 1 |        | Mx               | Му | Mz   | Fy, Fz           | Belt      | Screw | Belt                        | Screw           |        | Belt*              | Screw |
|   | PL 25  | 19               | 44 | 44   | 986              | 1.9       | 1.8   | 0.33                        | 0.40            | 0.75   | 20874              | 20856 |
|   | PL32   | 33 84 84 1348    |    | 3.6  | 3.7              | 0.58      | 0.70  | 1.18                        | 20875           | 20857  |                    |       |
|   | PL50   | 128 287 287 3582 |    | 8.9  | 8.8              | 1.00      | 1.32  | 2.50                        | 20876           | 20859  |                    |       |

<sup>1)</sup> Stainless steel version on request

#### **PROLINE Aluminium Roller Guide**



Series PL 25 to 50 for Actuator

- Series OSP-E Belt \*
- Series OSP-E Screw

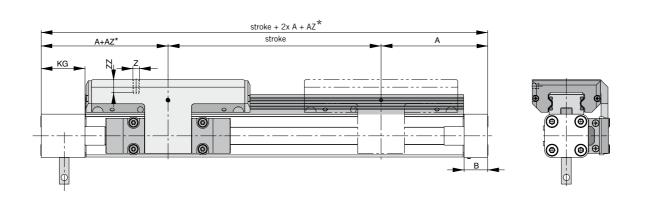
#### Features:

- High precision
- High velocities (10 m/s)
- Smooth operation low noise
- Integated wiper system
- Compact dimensions compatible to Slideline plain bearing guide
- Stainless steel version available on request
- Any length of stroke up to 3750 mm The maximum stroke lengths of actuators OSP-E..B, OSP-E..SB and

OSP-E..ST must be observed

\* Series PL for OSP-E Bi-parting version on request

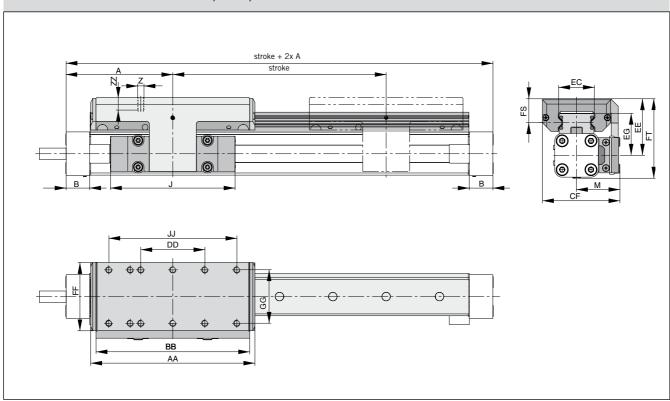
#### Dimensions Series OSP-E Belt PL25, PL32, PL50



\* Please observe:
Dimension "AZ" must be added to dimension "A". The stroke to be ordered will be: stroke + min. dimension "AZ" + additional length.  $Please \ observe \ the \ effect \ of \ dimension \ ``AZ" \ when \ retrofitting \ a \ guide. \ Please \ contact \ our \ application \ engineers.$ 

| Dime   | Dimension Table [mm] Series OSP-E Belt PL25, PL32, PL50 |    |     |      |    |     |    |     |     |      |      |    |    |     |    |       |    |     |    |    |
|--------|---|----|-----|------|----|-----|----|-----|-----|------|------|----|----|-----|----|-------|----|-----|----|----|
| Series | Α   | В  | J   | M    | Z  | AA  | AZ | BB  | DD  | CF   | EC   | EE | EG | FF  | FS | FT    | GG | IJ  | KG | ZZ |
| PL25   | 125   | 22 | 117 | 40,5 | M6 | 154 | 10 | 144 | 60  | 72.5 | 32.5 | 53 | 39 | 64  | 23 | 73.5  | 50 | 120 | 57 | 12 |
| PL32   | 150   | 25 | 152 | 49   | M6 | 197 | 11 | 187 | 80  | 91   | 42   | 62 | 48 | 84  | 25 | 88    | 64 | 160 | 61 | 12 |
| PL50   | 200   | 25 | 200 | 62   | M6 | 276 | 24 | 266 | 120 | 117  | 63   | 75 | 57 | 110 | 29 | 118.5 | 90 | 240 | 85 | 16 |

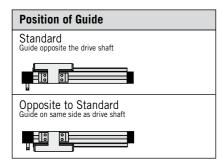
#### Dimensions Series OSP-E Screw PL25, PL32, PL50



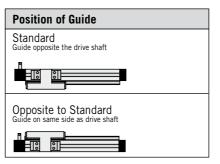
| Dimension <sup>-</sup> | Dimension Table [mm] OSP-E Screw PL25, PL32, PL50 |      |     |      |    |     |     |     |      |      |    |    |     |    |       |    |     |    |
|------------------------|---|------|-----|------|----|-----|-----|-----|------|------|----|----|-----|----|-------|----|-----|----|
| Series                 | Α   | В    | J   | М    | Z  | AA  | BB  | DD  | CF   | EC   | EE | EG | FF  | FS | FT    | GG | IJ  | ZZ |
| PL25                   | 100   | 22   | 117 | 40.5 | M6 | 154 | 144 | 60  | 72.5 | 32.5 | 53 | 39 | 64  | 23 | 73.5  | 50 | 120 | 12 |
| PL32                   | 125   | 25.5 | 152 | 49   | M6 | 197 | 187 | 80  | 91   | 42   | 62 | 48 | 84  | 25 | 88    | 64 | 160 | 12 |
| PL50                   | 175   | 33   | 200 | 62   | M6 | 276 | 266 | 120 | 117  | 63   | 75 | 57 | 110 | 29 | 118.5 | 90 | 240 | 16 |

#### OSP-E Belt - If combined with a linear guide, please also state position of linear guide

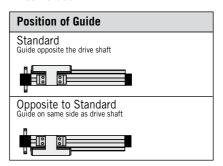
#### Position of Drive Shaft Standard = 0

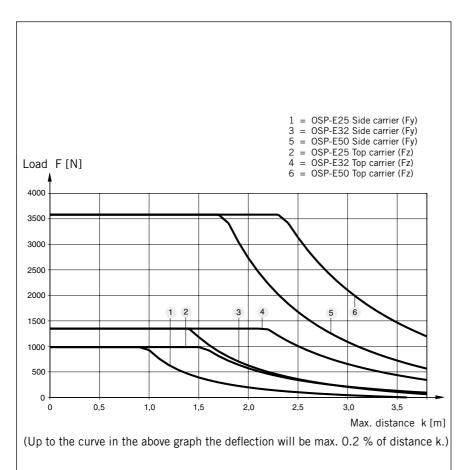


#### Position of Drive Shaft Opposite to Standard = 1



#### Position of Drive Shaft Both Sides = 2

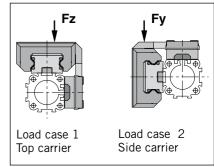


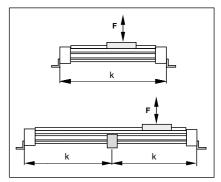


#### **Guide Mounting**

(see page 149)

Guide mountings are required from a certain stroke length to prevent excessive deflection and vibration of the actuator. The diagrams show the maximum permissible unsupported length in relation to loading.





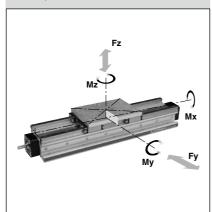
# Version for Electric Actuator: Series OSP-E Screw Al-guide carriage integrated wiper

#### HD Heavy-duty-Guide



Series HD 25 to 50 for Actuator
• Series OSP-E..SB, ..ST

#### Loads, forces and moments



T-slot for fitting

#### OSP-E..SB, ..ST

carrie

polished and hardened guide rails

magnet for magnetic sensor



The table shows the maximum permissible values for light, shock-free operation which must not be exceeded even under dynamic conditions.

#### **Technical Data**

For the maximum permissible loads please refer to the table below. If several forces and moments loads act upon the guide simultaneously, the following equation will apply:

$$\frac{\mathsf{Fy}}{\mathsf{Fy}_{\mathsf{max}}} + \frac{\mathsf{Fz}}{\mathsf{Fz}_{\mathsf{max}}} + \frac{\mathsf{Mx}}{\mathsf{Mx}_{\mathsf{max}}} + \frac{\mathsf{My}}{\mathsf{My}_{\mathsf{max}}} + \frac{\mathsf{Mz}}{\mathsf{Mz}_{\mathsf{max}}} \leq 1$$

The total of the loads must not exceed 1 under any circumstances.

#### Features:

- Guide system4-row ball bearing guide
- polished and hardened guide rails of steel
- for highest loads in all directions
- highest precision
- integrated wiper
- grease nipple for relubrication
- anodized guide carriage with the same connecting dimension s as OSP-guide GUIDELINE
- maximum velocity v = 5 m/s

| Series | Max. Moments [Nm] |      |                      | Max. Loa<br>[N] | ıd   | Mass of actua<br>with guide [kg<br>at 0 mm stroke | g]      | ad per 100 mm | ıstroke | Mass<br>guide-<br>carrier<br>[kg] | Order No<br>HD-guide<br>for<br>OSP-E |
|--------|-------------------|------|----------------------|-----------------|------|---|---------|---------------|---------|-----------------------------------|--------------------------------------|
|        | Mx                | Му   | Mz                   | Fy              | Fz   | OSP-ESB   | OSP-EST | OSP-ESB       | OSP-EST | r./P1                             | 001 2                                |
| HD 25  | 260               | 320  | 320                  | 6000            | 6000 | 3.215   | 3.315   | 0.957         | 1.007   | 1.289                             | 21246                                |
| HD32   | 285               | 475  | 475                  | 6000            | 6000 | 4.868   | 4.968   | 1.198         | 1.258   | 1.367                             | 21247                                |
| HD 50  | 1100              | 1400 | 1400   18000   18000 |                 |      | 13.218  | 13.318  | 2.554         | 2.674   | 3.551                             | 21249                                |

#### 

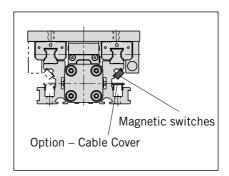
#### Hint:

The heavy-duty guide HD must be fitted to a level surface over the entire length.

If T-nuts are used, the distance between them must not exceed 100 mm.

#### Arrangement of magnetic switches:

The magnetic switches can be fitted to either side over the entire length.



| Dimens | Dimension Table [mm] |      |     |     |     |      |     |    |     |      |     |      |     |  |  |
|--------|----------------------|------|-----|-----|-----|------|-----|----|-----|------|-----|------|-----|--|--|
| Series | Α                    | В    | AF  | FB  | FC  | FD   | FE  | FF | FG  | FH   | FI  | FJ   | ØFL |  |  |
| HD25   | 100                  | 22   | 22  | 120 | 145 | 110  | 70  | M6 | 11  | 78   | 100 | 73   | 6   |  |  |
| HD32   | 125                  | 25.5 | 30  | 120 | 170 | 140  | 80  | M6 | 11  | 86   | 112 | 85   | 6   |  |  |
| HD50   | 175                  | 33   | 48  | 180 | 200 | 160  | 120 | M8 | 14  | 118  | 150 | 118  | 7.5 |  |  |
| Series | FM                   | FN   | FP  | FQ  | FR  | FS   | FT  | FU | TA  | ТВ   | TE  | TF   | TH  |  |  |
| HD25   | 17.5                 | 8    | 100 | 45  | 31  | 25   | 59  | 28 | 5.2 | 11.5 | 1.8 | 6.4  | 50  |  |  |
| HD32   | 17.5                 | 8    | 100 | 45  | 31  | 25   | 63  | 30 | 5.2 | 11.5 | 1.8 | 6.4  | 60  |  |  |
| HD50   | 22                   | 10   | 100 | 58  | 44  | 35.5 | 89  | 30 | 8.2 | 20   | 4.5 | 12.3 | 76  |  |  |

|    |              | FO   |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|--------------|------|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|    | OSP-ESB,ST   |      |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| x  | HD25         | HD32 | HD50         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 00 | 50.0         | 75.0 | 75.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 01 | 50.5         | 75.5 | 75.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 02 | 51.0         | 76.0 | 76.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 03 | 51.5         | 76.5 | 76.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 04 | 52.0         | 77.0 | 77.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 05 | 52.5         | 77.5 | 77.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 06 | 53.0         | 78.0 | 78.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 07 | 53.5         | 78.5 | 78.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 08 | 54.0         | 79.0 | 79.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 09 | 54.5         | 79.5 | 79.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | 55.0         | 80.0 | 80.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | 55.5         | 80.5 | 80.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 | 56.0         | 81.0 | 81.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | 56.5         | 81.5 | 81.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 | 57.0         | 82.0 | 82.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 | 57.5         | 82.5 | 82.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 | 58.0         | 83.0 | 83.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 | 58.5         | 83.5 | 83.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 | 59.0         | 84.0 | 84.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 | 59.5         | 84.5 | 84.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 | 60.0         | 85.0 | 85.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 | 60.5         | 85.5 | 85.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 | 61.0         | 36.0 | 86.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 | 61.5         | 365  | 86.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 | 62.0         | 37.0 | 87.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 25 | 62.5         | 37.5 | 87.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 26 | 63.0         | 38.0 | 88.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 27 | 63.5         | 38.5 | 88.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 | 64.0         | 39.0 | 89.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 29 | 64.5         | 39.5 | 89.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 30 | 65.0         | 40.0 | 90.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 | 65.5         | 40.5 | 90.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 | 66.0         | 41.0 | 91.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 33 | 66.5         | 41.5 | 91.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 34 | 67.0         | 42.0 | 92.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 35 | 67.5         | 42.5 | 92.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 36 | 68.0         | 43.0 | 93.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 37 | 68.5         | 43.5 | 43.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 38 | 69.0         | 44.0 | 44.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 39 | 69.5         | 44.5 | 44.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 40 | 70.0         | 45.0 | 45.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 41 | 70.5         | 45.5 | 45.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 42 | 71.0         | 46.0 | 46.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 42 | 71.5         | 46.5 | 46.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 44 | 72.0         | 47.0 | 47.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 45 | 72.0         |      |              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|    |              | 47.5 | 47.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 46 | 73.0         | 48.0 | 48.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 47 | 73.5         | 48.5 | 48.5         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 48 | 74.0<br>74.5 | 49.0 | 49.0<br>49.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 49 | 1/4.5        | 49.5 | 49.0         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

| FO |            |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|------------|------|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|    | OSP-ESB,ST |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| х  | HD25       | HD32 | HD50 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 50 | 75.0       | 50.0 | 50.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 | 75.5       | 50.5 | 50.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 52 | 76.0       | 51.0 | 51.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 53 | 76.5       | 51.5 | 51.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 54 | 77.0       | 52.0 | 52.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 55 | 77.5       | 52.5 | 52.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 56 | 78.0       | 53.0 | 53.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 57 | 78.5       | 53.5 | 53.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 58 | 79.0       | 54.0 | 54.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 59 | 79.5       | 54.5 | 54.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 60 | 80.0       | 55.0 | 55.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 61 | 80.5       | 55.5 | 55.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 62 | 81.0       | 56.0 | 56.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 63 | 81.5       | 56.5 | 56.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 64 | 82.0       | 57.0 | 57.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 65 | 32.5       | 57.5 | 57.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 66 | 33.0       | 58.0 | 58.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|    |            |      |      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 67 | 33.5       | 58.5 | 58.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 68 | 34.0       | 59   | 59.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 69 | 34.5       | 59.5 | 59.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 70 | 35.0       | 60.0 | 60.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 71 | 35.5       | 60.5 | 60.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 72 | 36.0       | 61.0 | 61.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 73 | 36.5       | 61.5 | 61.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 74 | 37.0       | 62.0 | 62.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 75 | 37.5       | 62.5 | 62.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 76 | 38.0       | 63.0 | 63.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 77 | 38.5       | 63.5 | 63.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 78 | 39.0       | 64.0 | 64.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 79 | 39.5       | 64.5 | 64.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 80 | 40.0       | 65.0 | 65.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 81 | 40.5       | 65.5 | 65.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 82 | 41.0       | 66.0 | 66.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 83 | 41.5       | 66.5 | 66.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 84 | 42.0       | 67.0 | 67.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 85 | 42.5       | 67.5 | 67.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 86 | 43.0       | 68.0 | 68.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 87 | 43.5       | 68.5 | 68.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 88 | 44.0       | 69.0 | 69.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 89 | 44.5       | 69.5 | 69.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 90 | 45.0       | 70.0 | 70.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 91 | 45.5       | 70.5 | 70.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 92 | 46.0       | 71.0 | 71.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 93 | 46.5       | 71.5 | 71.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 94 | 47.0       | 72.0 | 72.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 95 | 47.5       | 72.5 | 72.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 96 | 48.0       | 73.0 | 73.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 97 | 48.5       | 73.5 | 73.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 98 | 49.0       | 74.0 | 74.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 99 | 49.0       | 74.0 | 74.0 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| שט | 49.5       | 74.5 | 74.5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

#### NOTE:

The dimension FO is derived from the last two digits of the stroke:

#### Sample :



For a cylinder OSP-E25 the table shows that for x = 25 mm: FO = 62.5 mm

# The right to introduce technical modifications is reserved

## PV Planetary Gears



#### Contents

| Description   | Page |
|---------------|------|
| Specification | 116  |
| Dimensions    | 118  |

## Planetary Gears

Series PV040, 060

The requirements between transmissible power and size of gear is given from purpose and a feasible resolution. Respectively the realization is not only preset by actuator and motor, more than takes the gear an important part of design.

#### Maintenance

The serie PV is maintenace free, i.e. containing lubrication for lifetime.

#### Specifications - Series PV040

| Specification                      | Symbol                        | Unit              |         |         |         |          |       |
|------------------------------------|-------------------------------|-------------------|---------|---------|---------|----------|-------|
| Stages                             |                               |                   | 1-stage |         | 2-stage |          |       |
| Ratio                              | i                             |                   | 5       | 10      | 25      | 50       | 100   |
| Maximum acceleration output torque | T <sub>2B</sub>               | Nm                | 11.8    | 7       | 13      | 13       | 7     |
| Nominal output torque              | $T_{2N}$                      | Nm                | 6.2     | 3.5     | 6.7     | 6.7      | 3.5   |
| Emergency stop                     | $T_{2Not}$                    | Nm                | 16      | 9.2     | 16      | 16       | 9.2   |
| Nominal input speed                | n <sub>1N</sub>               | min <sup>-1</sup> | 45      | 00      |         | 4500     |       |
| Maximum input speed                | $n_{\scriptscriptstyle 1Max}$ | min <sup>-1</sup> | 80      | 00      |         | 8000     |       |
| Backlash                           | j <sub>t</sub>                | arcmin            | Standa  | rd < 15 | St      | andard < | 18    |
| Efficiency at nominal torque       | η                             | %                 | 96      |         |         | > 94     |       |
| Inertia                            | $J_1$                         | kgcm <sup>2</sup> | 0.018   | 0.016   | 0.017   | 0.016    | 0.016 |
| Degree of protection               |                               |                   | IP      | 64      |         | IP64     |       |
| Weight                             | m                             | kg                |         |         |         |          |       |

#### Specifications - Series PV060

| Specification                      | Symbol          | Unit              |         |         |       |         |         |       |
|------------------------------------|-----------------|-------------------|---------|---------|-------|---------|---------|-------|
| Stages                             |                 |                   | 1-stage | 9       |       | 2-stage | )       |       |
| Ratio                              | i               |                   | 3       | 5       | 10    | 25      | 50      | 100   |
| Maximum acceleration output torque | T <sub>2B</sub> | Nm                | 24      | 36.4    | 21.2  | 40      | 40      | 21.2  |
| Nominal output torque              | $T_{2N}$        | Nm                | 12      | 19.6    | 10.6  | 20.0    | 20.0    | 10.6  |
| Emergency stop                     | $T_{2Not}$      | Nm                | 55      | 55      | 39    | 55      | 55      | 39    |
| Nominal input speed                | $n_{_{1N}}$     | min <sup>-1</sup> |         | 4000    |       |         | 4000    |       |
| Maximum input speed                | $n_{_{1Max}}$   | min <sup>-1</sup> |         | 6000    |       |         | 6000    |       |
| Backlash                           | j <sub>t</sub>  | arcmin            | Sta     | ndard ≤ | 12    | Sta     | ndard ≤ | 16    |
| Efficiency at nominal torque       | η               | %                 |         | > 96    |       |         | > 94    |       |
| Inertia                            | $J_1$           | kgcm <sup>2</sup> | 0.140   | 0.084   | 0.007 | 0.083   | 0.070   | 0.070 |
| Degree of protection               |                 |                   |         | IP64    |       |         | IP64    |       |
| Weight                             | m               | kg                |         |         |       |         |         |       |

#### Specifications - Series PV090

| Specification                      | Symbol            | unit              |         |         |       |         |         |       |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|---------|-------|---------|---------|-------|
| Stages                             |                   |                   | 1-stage | 9       |       | 2-stage | )       |       |
| Ratio                              | i                 |                   | 3       | 5       | 10    | 25      | 50      | 100   |
| Maximum acceleration output torque | T <sub>2B</sub>   | Nm                | 70      | 108     | 66    | 126     | 126     | 66    |
| Nominal output torque              | $T_{2N}$          | Nm                | 35      | 58      | 33    | 63      | 63      | 33    |
| Emergency stop                     | $T_{2Not}$        | Nm                | 170     | 170     | 122   | 170     | 170     | 122   |
| Nominal input speed                | $n_{_{1N}}$       | min <sup>-1</sup> |         | 3500    |       |         | 3500    |       |
| Maximum input speed                | n <sub>1Max</sub> | min <sup>-1</sup> |         | 6000    |       |         | 6000    |       |
| Backlash                           | j <sub>t</sub>    | arcmin            | Sta     | ndard ≤ | 10    | Sta     | ndard ≤ | 14    |
| Efficiency at nominal torque       | η                 | %                 |         | > 96    |       |         | > 94    |       |
| Inertia                            | $J_1$             | kgcm <sup>2</sup> | 0.740   | 0.390   | 0.300 | 0.390   | 0.300   | 0.300 |
| Degree of protection               |                   |                   |         | IP64    |       |         | IP64    |       |
| Weight                             | m                 | kg                |         |         |       |         |         |       |

#### Specifications - Series PV115

| Specification                      | Symbol                            | Unit              |         |         |    |         |         |     |
|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|---------|---------|----|---------|---------|-----|
| Stages                             |                                   |                   | 1-stage | 9       |    | 2-stage | 9       |     |
| Ratio                              | i                                 |                   | 3       | 5       | 10 | 25      | 50      | 100 |
| Maximum acceleration output torque | $T_{2B}$                          | Nm                |         |         |    |         |         |     |
| Nominal output torque              | $T_{2N}$                          | Nm                |         |         |    |         |         |     |
| Emergency stop                     | $T_{2Not}$                        | Nm                |         |         |    |         |         |     |
| Nominal input speed                | $n_{_{1N}}$                       | min <sup>-1</sup> |         |         |    |         |         |     |
| Maximum input speed                | $\boldsymbol{n}_{_{1\text{Max}}}$ | min <sup>-1</sup> |         |         |    |         |         |     |
| Backlash                           | j <sub>t</sub>                    | arcmin            | St      | tandard | ≤  | S       | tandard | ≤   |
| Efficiency at nominal torque       | η                                 | %                 |         | >       |    |         | >       |     |
| Inertia                            | $J_1$                             | kgcm <sup>2</sup> |         |         |    |         |         |     |
| Degree of protection               |                                   |                   |         | IP64    |    |         | IP64    |     |
| Weight                             | m                                 | kg                |         |         |    |         |         |     |
|                                    |                                   |                   |         |         |    |         |         |     |

#### Planetary Gears

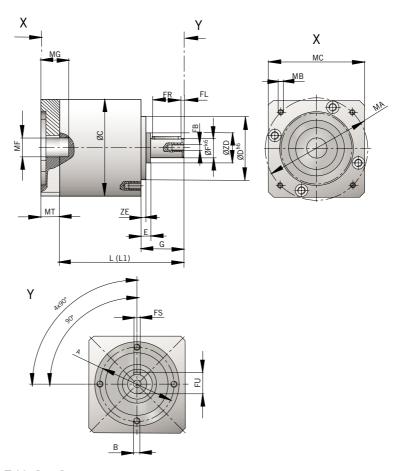
Series PV090, 115

#### Planetary Gears

Series PV040, 060, 090, 115

**Dimensions** 

#### Dimensions [mm]



#### Dimensions Table [mm]

| Туре  | Α  | В     | С  | D  | ZD | Е   | ZE | F  | G  |
|-------|----|-------|----|----|----|-----|----|----|----|
| PV040 | 44 | M4x10 | 50 | 35 | 18 | 6,5 | 3  | 12 | 25 |
| PV060 | 60 | M5x10 | 70 | 52 | 28 | 8   | 5  | 16 | 36 |
| PV090 | 80 | M6x12 | 90 | 68 | 38 | 10  | 5  | 22 | 46 |
| PV115 |    |       |    |    |    |     |    |    |    |

| Type  | FB    | FL  | FR | FS | FU   | MC      | MT   | MG      | MF   |
|-------|-------|-----|----|----|------|---------|------|---------|------|
| PV040 | M4x8  | 1.3 | 16 | 4  | 13.5 | min. 50 | 13.7 | 12-20   | ≤ 11 |
| PV060 | M5x12 | 2.2 | 25 | 5  | 18   | min. 70 | 16.5 | 16-25.4 | ≤ 16 |
| PV090 | M8x13 | 3.2 | 28 | 6  | 24.5 | min. 90 | 20.0 | 20-31.8 | ≤ 24 |
| PV115 |       |     |    |    |      |         |      |         |      |

| Туре  | L<br>(1-stage) | L1<br>(2-stage) |
|-------|----------------|-----------------|
| PV040 | 73.5           | 88              |
| PV060 | 103            | 123             |
| PV090 | 131.5          | 155             |
| PV115 |                |                 |

Order No. 18185

# The right to introduce technical modifications is reserved

#### **Accessories for Electric Actuators**

| Description                               | Illustration |   | Page      |
|---|--------------|---|-----------|
| Motor Mountings                           |              | Coupling housing,<br>motor flange, motor<br>coupling                            | 121 - 127 |
|   |              | Belt Gear   | 128       |
| End Cap Mountings                         |              |   | 129 - 133 |
|   | 8            | Flange C-E  | 134       |
| Profile Mountings                         |              | Mid section support   | 135 - 138 |
|   |              | Guide Mounting  |           |
|   | 00           | Adapter profiles  | 139 - 141 |
|   |              | Trunnion and Pivot<br>Mounting  | 142       |
| Compensations                             |              | Clevis Mounting   | 143 - 145 |
|   |              | Inversion Mounting  | 146       |
|   |              | Piston Rod Eye,<br>Piston Rod Clevis,<br>Piston Rod<br>Compensating<br>Coupling | 147 - 148 |
| Guide Mountings                           |              | End Cap mounting<br>Profile Mounting  | 149 - 152 |
| Magnetic Switches                         |              |   | 153 - 157 |
| Displacement Measuring System<br>SFI-plus |              |   | 159 - 162 |
| Cable Cover                               |              |   | 164 - 165 |

### **Motor Mounting**



#### Contents

| Contents   |      |
|--|------|
| Description  | Page |
| Coupling housing, Motor flanges (OSP-EBHD)                                     | 122  |
| Coupling housing, Motor flanges,<br>Motor coupling (OSP-EBV)                   | 123  |
| Coupling housing, Motor flanges,<br>Motor Coupling (OSP-EB)                    | 124  |
| Coupling housing, Motor flanges,<br>Motor Coupling (OSP-ESB,ST,SBR,STR)        | 125  |
| Motor flanges for freely selectable mounting dimensions (OSP-EB,SB,ST,SBR,STR) | 126  |
| Belt Gear for freely selectable mounting dimensions (OSP-EB,SB,ST,SBR,STR)     | 128  |

# Coupling Housing Motor Flange

Size 20, 25, 32, 50



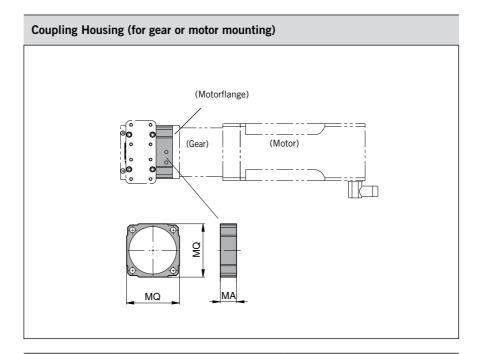
#### OSP-E..BHD Belt Actuator with integrated guide

Via the coupling housing the gear or the motor can be fitted directly to the actuator and the drive shafts by means of a motor flange.

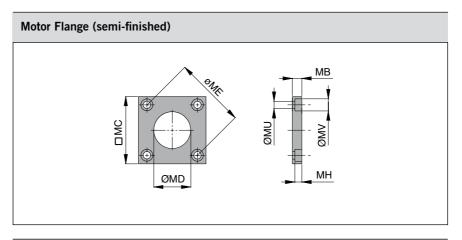


The motor flange matches the above mentioned coupling housing and has be reworked to match the respective type of motor.

Motor flanges for the available range of gears, servo and stepper motors are included in the respective data sheet, including technical data and dimensions. Please refer to the respective catalogues.

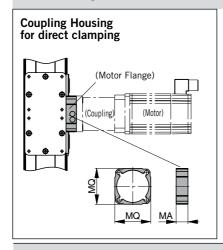


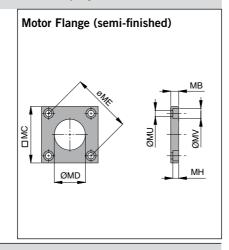
| Dimension Table [mm] and Order Instructions |                    |    |     |           |  |  |  |  |  |
|---|--------------------|----|-----|-----------|--|--|--|--|--|
| Series                                      | Description        | MA | MQ  | Order No. |  |  |  |  |  |
| OSP-E20BHD                                  | Coupling Housing   | 19 | 60  | 16215     |  |  |  |  |  |
| OSP-E20BHD                                  | Motor Flange PV040 | _  | _   | 16224     |  |  |  |  |  |
| OSP-E25BHD                                  | Coupling Housing   | 22 | 76  | 12300     |  |  |  |  |  |
| OSP-E25BHD                                  | Motor Flange PV060 | _  | _   | 12311     |  |  |  |  |  |
| OSP-E32BHD                                  | Coupling Housing   | 30 | 98  | 12301     |  |  |  |  |  |
| OSP-E32BHD                                  | Motor Flange PV090 | _  | _   | 12312     |  |  |  |  |  |
| OSP-E50BHD                                  | Coupling Housing   | 41 | 128 | 12302     |  |  |  |  |  |
| OSP-E50BHD                                  | Motor Flange PV115 | _  | _   | 12313     |  |  |  |  |  |



| Dimension Table [mm] and Order Instructions |    |     |    |      |      |      |    |           |  |
|---|----|-----|----|------|------|------|----|-----------|--|
| Series                                      | МВ | МС  | MD | ME   | МН   | MU   | MV | Order No. |  |
| OSP-E20BHD                                  | 10 | 75  | 25 | 65.8 | 6.8  | 6.6  | 11 | 16216     |  |
| OSP-E25BHD                                  | 14 | 90  | 36 | 82   | 8.5  | 9    | 15 | 12308     |  |
| OSP-E32BHD                                  | 14 | 100 | 55 | 106  | 10.5 | 11   | 18 | 12309     |  |
| OSP-E50BHD                                  | 18 | 125 | 77 | 144  | 12.5 | 13.5 | 20 | 12310     |  |

#### Motor Mountings for OSP-E..BV with drive shaft, clamping hub, version 2-51)

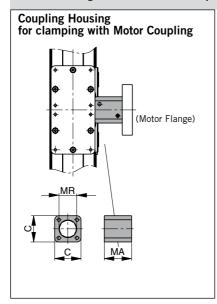


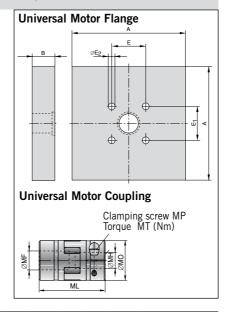


#### Dimension Table [mm] and Order Instructions

| Series    | Description                | MA | МВ | МС | MD | ME   | МН  | MQ | MU  | MV | Order-No. |
|-----------|----------------------------|----|----|----|----|------|-----|----|-----|----|-----------|
| OSP-E20BV | Coupling Housing           | 19 | _  | _  | _  | -    | _   | 60 | _   | _  | 16215     |
| OSP-E20BV | Motor flange semi-finished | -  | 10 | 75 | 25 | 65,8 | 6,8 | -  | 6,6 | 11 | 16216     |
| OSP-E20BV | Motor flange PV040         | -  | -  | -  | -  | -    | -   | -  | -   | -  | 16224     |
| OSP-E25BV | Coupling Housing           | 22 | -  | -  | -  | -    | -   | 76 | -   | -  | 12300     |
| OSP-E25BV | Motor flange semi-finished | _  | 14 | 90 | 36 | 82   | 8,5 | -  | 9   | 15 | 12308     |
| OSP-E25BV | Motor flange PV060         | -  | -  | -  | -  | -    | _   | -  | -   | -  | 12311     |

#### Motor Mountings for OSP-E..BV with plain shaft, version A-D1)





| Dimensi   | Dimension Table [mm] and Order Instructions |     |    |    |      |                       |                |    |      |           |  |
|-----------|---|-----|----|----|------|-----------------------|----------------|----|------|-----------|--|
| Series    | Description                                 | A   | В  | С  | E    | <b>E</b> <sub>1</sub> | E <sub>2</sub> | MA | MR   | Order-No. |  |
| OSP-E20BV | Coupling Housing                            | -   | -  | 60 | -    | -                     | -              | 79 | 46.5 | 16269     |  |
| OSP-E20BV | Universal-Motor Flange                      | 120 | 15 | _  | 46.5 | 46.5                  | 6.6            | -  | -    | 16267     |  |
| OSP-E25BV | Coupling Housing                            | -   | -  | 87 | -    | -                     | -              | 84 | 48   | 20139     |  |
| OSP-E25BV | Universal-Motor Flange                      | 120 | 15 | -  | 46   | 46                    | 6.6            | _  | -    | 12069     |  |

#### Dimension Table [mm] and Order Instructions for Universal Motor Coupling

| Series    | MF               | ML | МН                | МО | MT [Nm] | Order-No. |
|-----------|------------------|----|-------------------|----|---------|-----------|
| OSP-E20BV | 12 <sup>H7</sup> | 66 | 9.5 <sup>H7</sup> | 40 | 10.5    | 16268     |
| OSP-E25BV | 16 <sup>H7</sup> | 66 | 9.5 <sup>H7</sup> | 40 | 10.5    | 10845     |

# Coupling Housing Motor Flange Motor Coupling

Size 20, 25



 OSP-E..BV Vertical belt actuator with integrated ball bearing guide

The coupling housing with suitable motor flange allows proper connection between the drive shaft of the actuator and the gear shaft or motor shaft. The gear or motor can either be fitted to the actuator directly or indirectly. If a Parker Origa gear is used, direct clamping of the gear shaft into to the drive shaft with clamping hub. As an alternative the gear or motor can be fitted to the actuator via a motor coupling.

#### 1) Hint:

when selecting the type of motor mounting please observe the respective drive shaft versions in accordance with the ordering code of the actuator (page 36).





# Coupling Housing Motor Flange Motor Coupling

Size 25, 32, 50



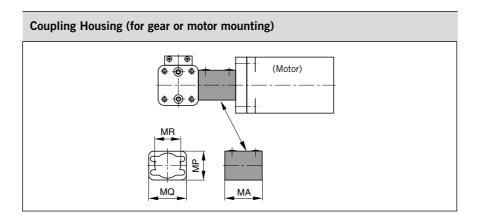
## OSP-E..B Belt actuator with internal plain bearing guide

The coupling housing with suitable motor flange allows easy and inherently stable connection of the gear or the motor to the actuator.

#### Hint:

Let us know the mounting dimensions of your motor. Upon request we will be pleased to check and manufacture a motor flange that will come up to your individual needs.

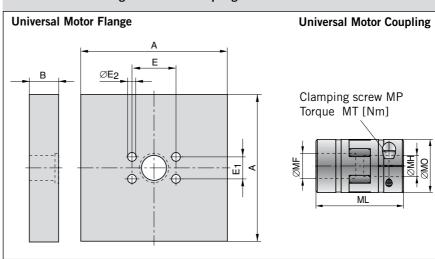
(Also see "motor flange for freely selectable mounting dimensions" page 126 ff)



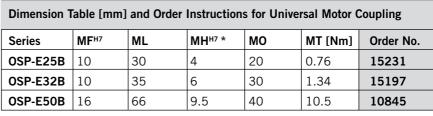
#### **Dimension Table [mm] and Order Instructions**

| Series   | Тур | MA | MP | MQ | MR | Order No. |
|----------|-----|----|----|----|----|-----------|
| OSP-E25B | 250 | 47 | 30 | 40 | 25 | 20606     |
| OSP-E32B | 320 | 49 | 38 | 49 | 33 | 20607     |
| OSP-E50B | 500 | 76 | 54 | 65 | 48 | 20608     |

#### **Universal Motor Flange and Motor Coupling**

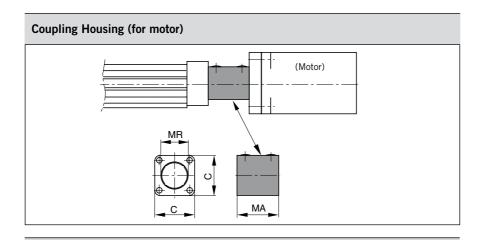


| Dimension Table [mm] and Order Instructions |                            |      |    |    |                |                |           |  |  |  |
|---|----------------------------|------|----|----|----------------|----------------|-----------|--|--|--|
| Series                                      | Description                | A    | В  | E  | E <sub>1</sub> | E <sub>2</sub> | Order-No. |  |  |  |
| OSP-E25B                                    | Motor flange semi-finished | 100  | 20 | 30 | 15             | 5.5            | 12050     |  |  |  |
| OSP-E25B                                    | Motor flange PV040         | Ø 80 | 15 | 30 | 15             | 5.5            | 16076     |  |  |  |
| OSP-E32B                                    | Motor flange semi-finished | 100  | 20 | 38 | 18             | 6.6            | 12053     |  |  |  |
| OSP-E32B                                    | Motor flange PV040         | Ø 80 | 15 | 38 | 18             | 6.6            | 16090     |  |  |  |
| OSP-E50B                                    | Motor flange semi-finished | 120  | 15 | 50 | 32             | 9.0            | 12056     |  |  |  |
| OSP-E50B                                    | Motor flange PV060         | □ 80 | 22 | 50 | 32             | 9.0            | 16057     |  |  |  |



<sup>\*</sup> can be bored out to motor shaft diameter by customer. Other dimensions on request



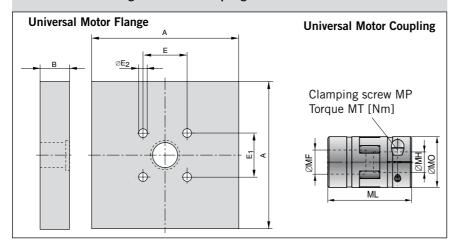


#### Dimension Table [mm] and Order Instructions

| Series   | Тур | MA | С  | MR | Order No. |
|----------|-----|----|----|----|-----------|
| OSP-E25* | 251 | 38 | 41 | 25 | 20137     |
| OSP-E32* | 321 | 54 | 52 | 33 | 20138     |
| OSP-E50* | 501 | 84 | 87 | 48 | 20139     |

<sup>\* ..</sup>SB, ..ST, ..SBR, ..STR

#### **Universal Motor Flange and Motor Coupling**



#### Dimension Table [mm] and Order Instructions

| Series   | Description                | Α    | В    | E  | <b>E</b> <sub>1</sub> | E <sub>2</sub> | Order-No. |
|----------|----------------------------|------|------|----|-----------------------|----------------|-----------|
| OSP-E25B | Motor flange semi-finished | 100  | 20   | 27 | 27                    | 5.5            |           |
| OSP-E25B | Motor flange PV040         | Ø 80 | 15   | 27 | 27                    | 5.5            | 16058     |
| OSP-E32B | Motor flange semi-finished | 100  | 20   | 36 | 36                    | 6.6            |           |
| OSP-E32B | Motor flange PV040         | Ø 80 | 15   | 36 | 36                    | 6.6            | 16070     |
| OSP-E50B | Motor flange semi-finished | 120  | 15   | 46 | 46                    | 9.0            |           |
| OSP-E50B | Motor flange PV060         | Ø 80 | 19,5 | 46 | 46                    | 6.6            | 15526     |

#### Dimension Table [mm] and Order Instructions for Universal Motor Coupling

| Series   | MF <sup>H7</sup> | ML | MH <sup>H7</sup> ** | МО | MT [Nm] | Order No. |
|----------|------------------|----|---------------------|----|---------|-----------|
| OSP-E25* | 6                | 30 | 6                   | 20 | 0.76    | 12073     |
| OSP-E32* | 10               | 35 | 6                   | 30 | 1.34    | 15197     |
| OSP-E50* | 15               | 66 | 9.5                 | 40 | 10.5    | 12079     |

<sup>\* ..</sup>SB, ..ST, ..SBR, ..STR

# Coupling Housing Motor Flange Motor Coupling

Size 25, 32, 50



- OSP-E..SB
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..ST Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SBR
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod
- OSP-E..STR
   Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide and piston rod

The coupling housing with suitable motor flange allows easy and inherently stable connection of the gear or the motor to the actuator.

#### Hint:

Let us know the mounting dimensions of your motor. Upon request we will be pleased to check and manufacture a motor flange that will come up to your individual needs.

(Also see "configurable motor flange" page 128)



<sup>\*\*</sup> can be bored out to motor shaft diameter by customer. Other dimensions on request.

#### **Motor Flange**

## for freely selectable mounting dimensions

Size 25, 32, 50



- OSP-E..B
   Ball actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..ST Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SBR
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod
- OSP-E..STR
   Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide and piston rod

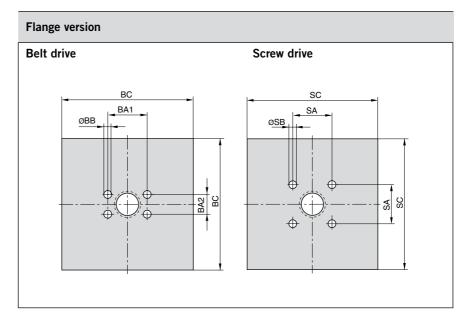
The motor flange for motors with freely selectable mounting dimensions offers flexible possibilities to connect most different types of motors to the electric actuators OSP-E.

The drive shafts of actuator and motor are connected with a motor coupling in the coupling housing and the motor flange is centred.

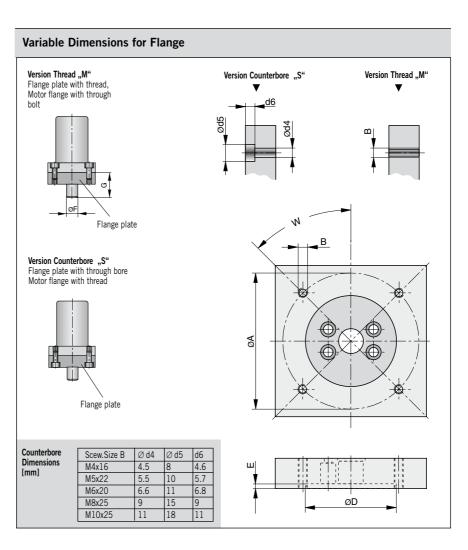
#### Hint

Please check the following data for the connection of the motor to the freely selectable motor flange and state when ordering:

- 1. mounting angle W of the motor
- 2. bore hole version B as thread M or counterbore S
- 3. pitch circle diameter A as a function of M or S
- 4. Diameter of centring spigot D
- 5. Length of motor shaft G



| Dimension Table [mm] and Order Instructions |     |     |     |     |    |     |     |           |  |
|---|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----------|--|
| Size  | BA1 | BA2 | ØBB | вс  | SA | ØSB | SC  | Order No. |  |
| 25  | 30  | 15  | 5.5 | 100 | 27 | 5.5 | 100 | 18184     |  |
| 32  | 38  | 18  | 6.6 | 100 | 36 | 6.6 | 100 | 18184     |  |
| 50  | 50  | 32  | 9.0 | 120 | 46 | 6.6 | 120 | 18184     |  |



| Dime | Dimension table of the variable dimensions [mm] – Version for Belt drive |           |           |           |           |           |           |  |  |  |  |
|------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|--|--|--|
| W    |  | 90 °      |           |           |           |           |           |  |  |  |  |
| Size |  | 25        | 32        | 50        | 25        | 32        | 50        |  |  |  |  |
| Α    | min. Vers. S   | 48 + Ød5  | 60 + Ød5  | 80 + Ød5  | 40 + Ød5  | 49 + Ød5  | 65 + Ød5  |  |  |  |  |
|      | max. Vers. S   | 135 - Ød5 | 135 - Ød5 | 160 - Ød5 | 100 - Ød5 | 100 - Ød5 | 120 - Ød5 |  |  |  |  |
|      | min. Vers. M   | 45 + B    | 55 + B    | 75 + B    | 40 + B    | 48 + B    | 50 + B    |  |  |  |  |
|      | max. Vers. M   | 135 - B   | 135 - B   | 160 - B   | 96 - B    | 96 - B    | 116 - B   |  |  |  |  |
| В    | max.   |           | M10       |           |           | M10       |           |  |  |  |  |
| D    | min.   | 20        | 30        | 40        | 20        | 30        | 40        |  |  |  |  |
|      | max.   | 98        | 98        | 118       | 85        | 85        | 105       |  |  |  |  |
| G    | min.   | 18        | 21        | 32        | 18        | 21        | 32        |  |  |  |  |
|      | max.   | 33        | 35        | 45        | 33        | 35        | 45        |  |  |  |  |

| Dim  | Dimension table of the variable dimensions [mm] – Version for Screw drive |           |           |           |           |           |           |  |  |  |
|------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|--|--|
| W    |   |           | 45 °      |           |           | 90 °      |           |  |  |  |
| Size |   | 25        | 32        | 50        | 25        | 32        | 50        |  |  |  |
| Α    | min. Vers. S  | 58 + Ød5  | 74 + Ød5  | 123 + Ød5 | 41 + Ød5  | 52 + Ød5  | 87 + Ød5  |  |  |  |
|      | max. Vers. S  | 135 - Ød5 | 135 - Ød5 | 160 - Ød5 | 100 - Ød5 | 100 - Ød5 | 120 - Ød5 |  |  |  |
|      | min. Vers. M  | 525 + B   | 68 + B    | 82 + B    | 30 + B    | 40 + B    | 50 + B    |  |  |  |
|      | max. Vers. M  | 135 - B   | 135 - B   | 160 - B   | 96 - B    | 96 - B    | 116 - B   |  |  |  |
| В    | max.  |           | M10       |           |           | M10       |           |  |  |  |
| D    | min.  | 20        | 30        | 40        | 20        | 30        | 40        |  |  |  |
|      | max.  | 98        | 98        | 118       | 85        | 85        | 105       |  |  |  |
| G    | min.  | 18        | 21        | 32        | 18        | 210       | 32        |  |  |  |
|      | max.  | 33        | 35        | 45        | 33        | 35        | 45        |  |  |  |

#### Legend

W [°] = Angle of fastening boreholes A [mm] = Pitch circle diameter

B = Pitch circle diameter
B = Thread size of fastening screw
(version: M = thread, S = counterbore)
D [mm] = Diameter of centring spigot
E [mm] = Depth of centring spigot
F [mm] = Diameter of motor shaft
G [mm] = Length of motor shaft

#### **Belt Gear**

## for freely selectable mounting dimensions

Size 25, 32, 50



#### Series OSP-E..SB, ..ST, ..SBR, ..STR Actuator with Screw

The belt gear with its freely selectable mounting dimensions offers the possibility to fit most different types of motors to the actuator parallel to the motor axis.

After the flange dimensions of the motor had been checked, the mounting side of the motor will be prepared for the individual demands of the customer.

When ordering please observe the version of the drive shaft of the actuator OSP-E with spindle. This version can either be ordered with plain shaft or plain shaft with keyway (Option). (If the version keyway is selected, the delivery period may be elongated.)

#### Ausführungen der Antriebswelle OSP-E with Screw

| Order no.              | Drive shaft  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------|--------------|--|--|--|--|--|--|--|
| OSP-E*0                | Plain        |  |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E*3                | Key way      |  |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E*4                | Key way,long |  |  |  |  |  |  |  |
| *1=SR 2=ST 3=STR 4=SBR |              |  |  |  |  |  |  |  |

#### Max. allowed Moments M [Nm] for Belt Gear

| Size | Transmissior 1:1 | ratio<br> 2:1 |
|------|------------------|---------------|
| 25   | 5                | 5             |
| 32   | 10               | 10            |
| 50   | 20               | 20            |

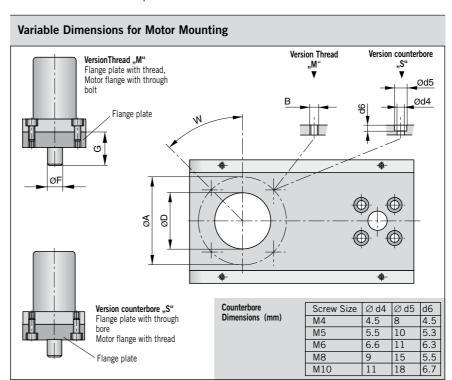
Beware of the max. allowed moments of the corresponding actuator.



# Belt Gear L1 La Side of the actuator (OSP-E) DESIGNED TO Side of the motor

| Dimension Table [mm] and Order Instructions |     |     |    |     |       |          |                      |           |  |
|---|-----|-----|----|-----|-------|----------|----------------------|-----------|--|
| Series                                      | L1  | L2  | L3 |     | 2:1   | В        | Ø <b>F</b> *         | Order No. |  |
| OSP-E25                                     | 186 | 101 | 30 | 110 | 109.3 |          | 6, 7, 8, 9, 10, 11   | 15576     |  |
| OSP-E32                                     | 196 | 101 | 37 | 110 | 111.4 | M4 – M10 | 8, 9, 10, 11, 12, 14 | 15576     |  |
| OSP-E50                                     | 234 | 101 | 50 | 135 | 133.7 |          | 12, 14, 16, 19       | 15576     |  |

<sup>\*</sup> other diameters on request



| Diı  | Dimension table of the variable dimensions [mm] |                       |                         |                   |                       |                         |                   |  |  |  |
|------|---|-----------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------|--|--|--|
| W    |   |                       | 45 °                    |                   |                       | 90 °                    |                   |  |  |  |
| Size | 9   | 25                    | 32                      | 50                | 25                    | 32                      | 50                |  |  |  |
| Α    | min.  |                       | 30                      |                   |                       | 30                      |                   |  |  |  |
|      | max. Vers. S                                    |                       | 110 - Ød                | 5                 | 70 - Ød5              | 70 - Ød5                | 80 - Ød5          |  |  |  |
|      | max. Vers. M                                    |                       | 110 - Ød                | 4                 | 70 - Ød4              | 70 - Ød4                | 80 - Ød4          |  |  |  |
| В    | max.  |                       | M 8                     |                   | M 8                   |                         |                   |  |  |  |
| D    | min.  |                       | 20                      |                   | 20                    |                         |                   |  |  |  |
|      | max.  | 80                    | 80                      | 100               | 60                    | 60                      | 70                |  |  |  |
| G    | min.  | 16                    | 20                      | 30                | 16                    | 20                      | 30                |  |  |  |
|      | max.  | 23                    | 30                      | 40                | 23                    | 30                      | 40                |  |  |  |
| ØF   | [mm]  | 6, 7, 8, 9,<br>10, 11 | 8, 9, 10,<br>11, 12, 14 | 12, 14, 16,<br>19 | 6, 7, 8, 9,<br>10, 11 | 8, 9, 10, 11,<br>12, 14 | 12, 14, 16,<br>19 |  |  |  |

# The right to introduce technical modifications is reserved

### **End Cap Mounting**





#### Contents

| Description                        | Page |
|------------------------------------|------|
| End Cap Mounting (OSP-EBHD)        | 130  |
| End Cap Mounting (OSP-ESBR,STR)    | 132  |
| Flange Mounting C-E (OSP-ESBR,STR) | 134  |

# **End Cap Mounting**

Size 20, 25, 32, 50



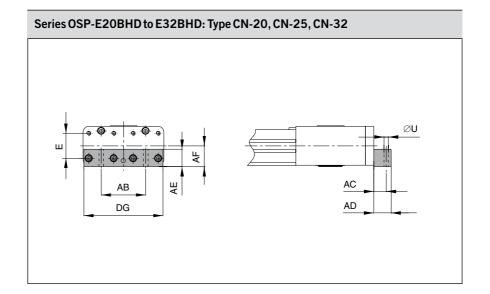
Series OSP-E..BHD
 For Actuator with Belt and integrated Guides

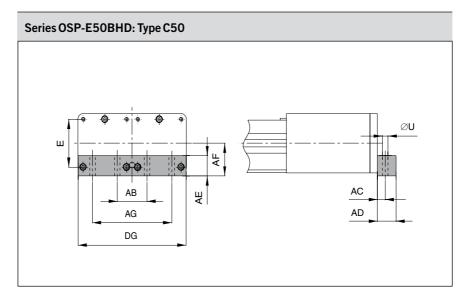
On the end-face of each end cap there are eight threaded holes for mounting the actuator.

Material:

Anodized aluminium.

The mountings are supplied in pairs.

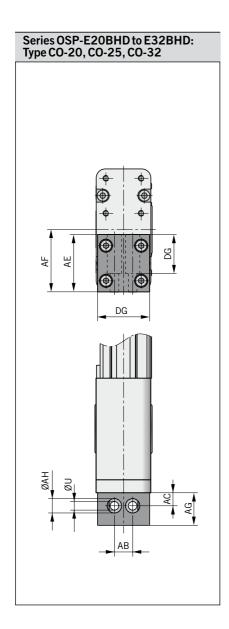


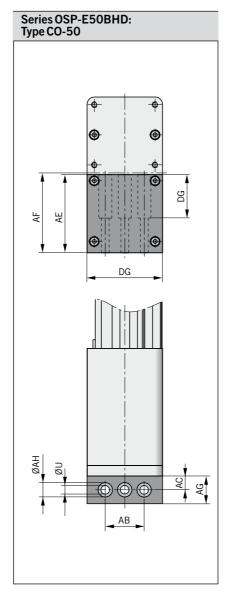


| Dimension ' | Dimension Table [mm] and Order Instructions |    |     |    |      |    |    |    |     |     |              |
|-------------|---|----|-----|----|------|----|----|----|-----|-----|--------------|
| Series      | Туре  | E  | Øυ  | AB | AC   | AD | ΑE | AF | AG  | DG  | Order No. *) |
| OSP-E20BHD  | CN-20                                       | 27 | 6,6 | 40 | 10   | 20 | 20 | 22 | _   | 74  | 16213        |
| OSP-E25BHD  | CN-25                                       | 27 | 6,6 | 52 | 16   | 25 | 25 | 22 | _   | 91  | 12266        |
| OSP-E32BHD  | CN-32                                       | 36 | 9   | 64 | 18   | 25 | 25 | 30 | _   | 114 | 12267        |
| OSP-E50BHD  | CN-50                                       | 70 | 9   | 48 | 12,5 | 30 | 30 | 48 | 128 | 174 | 12268        |

\*) = Pair







# **End Cap Mounting**

Size 20, 25, 32, 50



 Series OSP-E..BHD Actuator with Belt and Integrated Guide

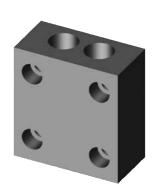
On the end-face of each end cap there are eight threaded holes each for mounting the actuator.

Material: Anodized aluminium.

The mountings are supplied in pairs.

| Dimension Tal | ble [mm] | and | Orde | r Inst | ructi | ons |    |    |     |    |              |
|---------------|----------|-----|------|--------|-------|-----|----|----|-----|----|--------------|
| Series        | Туре     | Øυ  | AB   | AC     | AD    | ΑE  | AF | AG | ØAH | DG | Order No. *) |
| OSP-E20BHD    | CO-20    | 6,6 | 18   | 15     | 22    | 42  | 45 | 39 | 11  | 40 | 16241        |
| OSP-E25BHD    | CO-25    | 6,6 | 14   | 10     | 25    | 44  | 48 | 30 | 11  | 40 | 16245        |
| OSP-E32BHD    | CO-32    | 9   | 19   | 12     | 28    | 60  | 62 | 42 | 15  | 56 | 16246        |
| OSP-E50BHD    | CO-50    | 9   | 45   | 16     | 32    | 90  | 92 | 50 | 15  | 87 | 16247        |

\*) = Pair



# **End Cap Mounting**

Size 25, 32, 50



 Series OSP-E..SBR, ..STR Actuator with Screw and extending rod

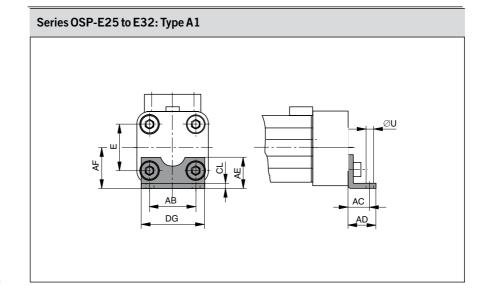
On the end-face of each end cap there are four threaded holes for mounting the actuator.

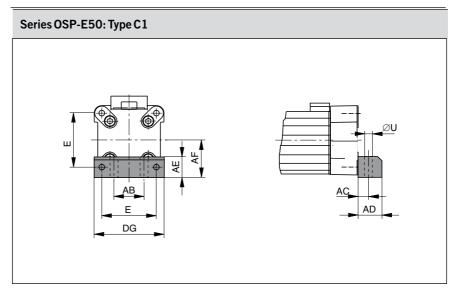
The hole layout is square, so that the mounting can be fitted to the bottom, top or either side.

Material:

Series OSP-25 to 32: Galvanised steel. Series OSP-50: Anodized aluminium.

The mountings are supplied as pairs





| Dimension | Table | [mm] | and O | rder Ir | ıstruc | tion |                                  |     |    |      |      |  |  |  |  |  |
|-----------|-------|------|-------|---------|--------|------|----------------------------------|-----|----|------|------|--|--|--|--|--|
| Series    | E     | Øυ   | AB    | AC      | AD     | AE   | AF CL DG Order No. *) Typ A1 Typ |     |    |      |      |  |  |  |  |  |
| OSP-E25   | 27    | 5,8  | 27    | 16      | 22     | 18   | 22                               | 2,5 | 39 | 2010 | _    |  |  |  |  |  |
| OSP-E32   | 36    | 6,6  | 36    | 18      | 26     | 20   | 30                               | 3   | 50 | 3010 | _    |  |  |  |  |  |
| OSP-E50   | 70    | 9    | 40    | 12,5    | 24     | 30   | 48                               | _   | 86 | _    | 5010 |  |  |  |  |  |

\*) = Pair

#### Important:

With the OSP-E Screw series, the end cap mounting can only be used at the end opposite to the drive shaft.

We recommend the application of two mid section supports (page 136 ff) at the drive shaft end of the actuator



# Series OSP-E25SBR, 25STR to E32SBR, 32STR: Type A1SR

# Series OSP-E50SBR, 50STR: Type C1SR

#### Dimension Table [mm] and Order Instruction ØU AB AC AD AE AF CL Series DG ØKU KV Order No. \*) Type A1SR | Type C1SR | OSP-E25SBR, STR | 27 | 5,8 | 27 | 16 | 22 | 18 | 22 2,5 39 12263 OSP-E32SBR, STR | 36 | 6,6 | 36 | 18 | 26 | 20 50 12264 30 **OSP-E50SBR, STR** | 70 | 9 40 12,5 24 30 48 86 15 15 12265

\*) = single

#### Important:

With the OSP-E Screw series, the end cap mounting can only be used at the end opposite to the drive shaft.

We recommend the application of two mid section supports (page 136 ff) at the drive shaft end of the actuator.



Size 25, 32, 50



 Series OSP-E..SBR, ..STR Actuator with Screw and extending rod

On the end-face of each end cap there are four threaded holes for mounting the actuator.

The hole layout is square, so that the mounting can be fitted to the bottom, top or either side.

Material: Series OSP-25 to 32: Galvanised steel. Series OSP-50: Anodized aluminium.

The mountings are supplied as pairs



#### Flange Mounting C-E

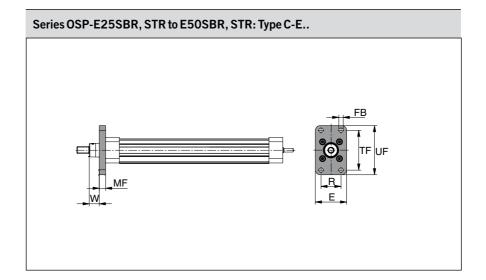
Size 25, 32, 50



 Series OSP-E..SBR, ..STR Actuator with Screw and piston rod

The flange mounting C-E can only be mounted at the piston rod end of the actuator.

Material: Aluminium



| Dimension Table | e [mm] an | d Orde | r Instr | uctions | 3  |     |     |    |           |
|-----------------|-----------|--------|---------|---------|----|-----|-----|----|-----------|
| Series          | Туре      | ø FB   | E       | MF      | R  | TF  | UF  | W  | Order No. |
| OSP-E25SBR, STR | C-E25     | 7      | 50      | 10      | 32 | 64  | 79  | 16 | 12232     |
| OSP-E32SBR, STR | C-E32     | 9      | 56      | 10      | 36 | 72  | 90  | 16 | 12233     |
| OSP-E50SBR, STR | C-E50     | 12     | 100     | 16      | 63 | 126 | 153 | 21 | 12234     |



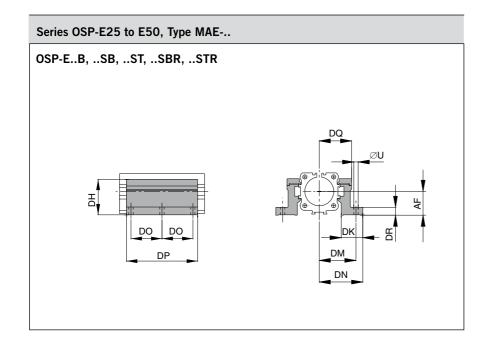
# The right to introduce technical modifications is reserved

## **Profile Mounting**



#### Contents

| Contents  |      |
|---|------|
| Description                                     | Page |
| Profile Mounting for Multi-Axis systems (OSP-E) | 136  |
| Profile Mounting (OSP-EBHD)                     | 137  |
| Profile Mounting (OSP-E)                        | 138  |
| Adaptor Profile (OSP-E)                         | 139  |
| T-Nut Profile (OSP-E)                           | 140  |
| Connection Profile (OSP-E)                      | 141  |
|   |      |



#### Profile Mountings for Multi-Axis Systems

Size 20, 25, 32, 50

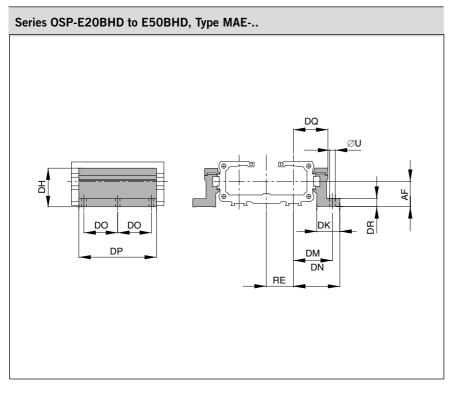


#### • Series OSP-E

Material: Anodized aluminum

Stainless steel version on request.

The mountings are supplied in pairs.



| Weight (mass) [k | g]                           |
|------------------|------------------------------|
| Series           | Weight (mass) [kg]<br>(pair) |
| MAE-20           | 0,3                          |
| MAE-25           | 0,3                          |
| MAE-32           | 0,4                          |
| MAE-50           | 0,8                          |



| Dimensio | n Table [r | mm]a | nd Oı | der Ir | struc | tions |    |      |      |    |     |      |    |    |      |      |    |    |    |              |
|----------|------------|------|-------|--------|-------|-------|----|------|------|----|-----|------|----|----|------|------|----|----|----|--------------|
| Series   | Туре       | R    | U     | AF     | DF    | DH    | DK | DM   | DN   | DO | DP  | DQ   | DR | DT | EF   | ЕМ   | EN | EQ | RE | Order<br>No. |
| OSP-E20  | MAE-20     | M5   | 5.5   | 22     | 27    | 38    | 26 | 33.5 | 41   | 40 | 92  | 28   | 8  | 10 | 41,5 | 28.5 | 49 | 36 | 26 | 12278        |
| OSP-E25  | MAE-25     | M5   | 5.5   | 22     | 27    | 38    | 26 | 40   | 47.5 | 40 | 92  | 34.5 | 8  | 10 | 41.5 | 28.5 | 49 | 36 | 26 | 12278        |
| OSP-E32  | MAE-32     | M5   | 5.5   | 30     | 33    | 46    | 27 | 46   | 54.5 | 40 | 92  | 40.5 | 10 | 10 | 48.5 | 35.5 | 57 | 43 | 32 | 12279        |
| OSP-E50  | MAE-50     | М6   | 7     | 48     | 40    | 71    | 34 | 59   | 67   | 45 | 112 | 52   | 10 | 11 | 64   | 45   | 72 | 57 | 44 | 12280        |

# Profile Mounting

Size 20, 25, 32, 50



OSP-E ..BHD
 Belt actuator with integrated guide

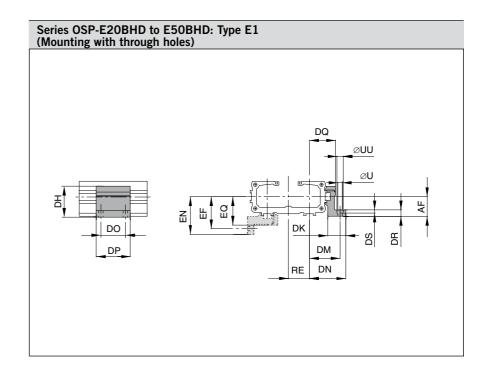
Note on Types E1 and D1: The Profile Mounting can also be mounted on the underside of the actuator, in which case its distance from the centre of the actuator is different.

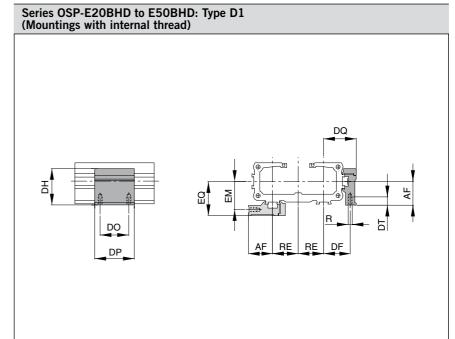
For design notes, see page 14 ff.

Stainless steel version on request.

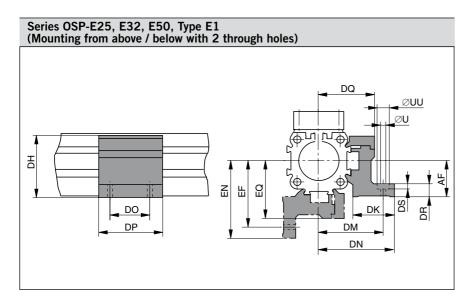
The mountings are supplied singly.

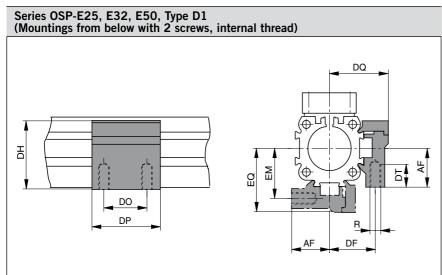






| Dimensi | on T | able | [mm] | and | Orde | r Inst | truction | ons  |      |    |    |      |    |     |    |      |      |      |      |    |                  |                |
|---------|------|------|------|-----|------|--------|----------|------|------|----|----|------|----|-----|----|------|------|------|------|----|------------------|----------------|
| Series  | R    | U    | UU   | AF  | DF   | DH     | DK       | DM   | DN   | DO | DP | DQ   | DR | DS  | DT | EF   | EM   | EN   | EQ   | RE | Order<br>Type E1 | No.<br>Type D1 |
| OSP-E20 | M5   | 5.5  | 10   | 22  | 20.5 | 38     | 26       | 33.5 | 41   | 36 | 50 | 28   | 8  | 5.7 | 10 | 41.1 | 28.1 | 48.6 | 35.6 | 23 | 20009            | 20008          |
| OSP-E25 | M5   | 5.5  | 10   | 22  | 27   | 38     | 26       | 40   | 47.5 | 36 | 50 | 34.5 | 8  | 5.7 | 10 | 41.5 | 28.5 | 49   | 36   | 26 | 20009            | 20008          |
| OSP-E32 | M5   | 5.5  | 10   | 30  | 33   | 46     | 27       | 46   | 54.5 | 36 | 50 | 40.5 | 10 | 5.7 | 10 | 48.5 | 35.5 | 57   | 43   | 32 | 20158            | 20157          |
| OSP-E50 | M6   | 7    | -    | 48  | 40   | 71     | 34       | 59   | 67   | 45 | 60 | 52   | 10 | -   | 11 | 64   | 45   | 72   | 57   | 44 | 15536            | 15534          |





# Profile Mounting

Size 25, 32, 50



- OSP-E..B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..ST Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SBR
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod
- OSP-E..STR
   Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide and piston rod

Note on Types E1 and D1: The profile mounting can also be mounted on the underside of the actuator, in which case its distance from the centre of the actuator is different.

For design notes, see page 42 ff.

Stainless steel version on request.

| Dimensi | on Ta | ble [ | mm] | and | Orde | er Ins | tructi | ons |      |    |    |      |    |     |    |      |      |    |    |         |         |
|---------|-------|-------|-----|-----|------|--------|--------|-----|------|----|----|------|----|-----|----|------|------|----|----|---------|---------|
| Series  | R     | U     | UU  | AF  | DF   | DH     | DK     | DM  | DN   | DO | DP | DQ   | DR | DS  | DT | EF   | EM   | EN | EQ | Orde    | r No.   |
|         |       |       |     |     |      |        |        |     |      |    |    |      |    |     |    |      |      |    |    | Type E1 | Type D1 |
| OSP-E25 | M5    | 5.5   | 10  | 22  | 27   | 38     | 26     | 40  | 47.5 | 36 | 50 | 34,5 | 8  | 5.7 | 10 | 41.5 | 28.5 | 49 | 36 | 20009   | 20008   |
| OSP-E32 | M5    | 5.5   | 10  | 30  | 33   | 46     | 27     | 46  | 54.5 | 36 | 50 | 40,5 | 10 | 5.7 | 10 | 48.5 | 35.5 | 57 | 43 | 20158   | 20157   |
| OSP-E50 | M6    | 7     | -   | 48  | 40   | 71     | 34     | 59  | 67   | 45 | 60 | 52   | 10 | _   | 11 | 64   | 45   | 72 | 57 | 20163   | 20162   |



#### **Adapter Profile**

Size 20, 25, 32, 50

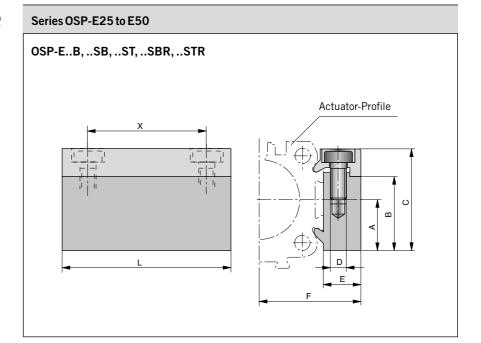


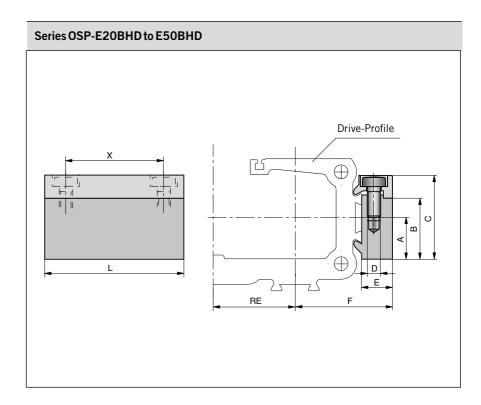
• Series OSP-E

#### **Adaptor Profile OSP**

- A universal attachment for mounting of additional items
- Solid material

The mountings are supplied singly.







| Dimensio | n Tal | ole [r | nm] | and ( | Order I | nstruc | tions |    |    |                  |                       |
|----------|-------|--------|-----|-------|---------|--------|-------|----|----|------------------|-----------------------|
| Series   | A     | В      | С   | D     | E       | F      | L     | X  | RE | Orde<br>Standard | er No.<br>  Stainless |
| OSP-E20  | 16    | 23     | 32  | М5    | 10.5    | 24     | 50    | 36 | 23 | 20006            | 20186                 |
| OSP-E25  | 16    | 23     | 32  | М5    | 10.5    | 30.5   | 50    | 36 | 26 | 20006            | 20186                 |
| OSP-E32  | 16    | 23     | 32  | М5    | 10.5    | 36.5   | 50    | 36 | 32 | 20006            | 20186                 |
| OSP-E50  | 20    | 33     | 43  | М6    | 14      | 52     | 80    | 65 | 44 | 20025            | 20267                 |

# Series OSP-E25 to E50 OSP-E..B, ..SB, ..ST, ..SBR, ..STR Drive Profile

## Adapter Profile T-slot

Size 20, 25, 32, 50

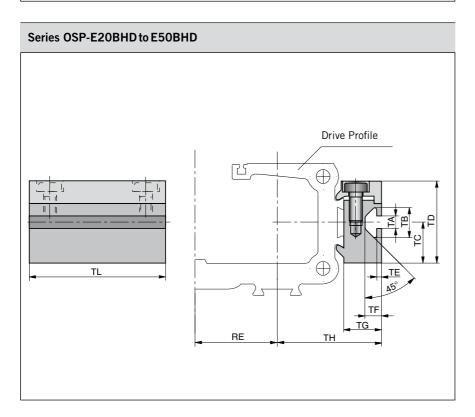


• Series OSP-E

#### **T-Nut Profile OSP**

• A universal attachment for mounting with standard T-nuts.

The mountings are supplied singly.



#### Dimension Table [mm] and Order Instructions RE TA ТВ TC TD TE TG TH TL Order No. **Series** TF Standard | Stainless **OSP-E20** 23 5 11.5 16 32 1.8 6.4 14.5 28 50 20007 20187 20007 20187 **OSP-E25** 26 5 11.5 16 32 1.8 6.4 14.5 34.5 50 **OSP-E32** | 32 11.5 16 32 1.8 6.4 14.5 40.5 50 20007 20187 **OSP-E50** 44 8,2 20 20 43 4.5 12.3 20 20026 20268



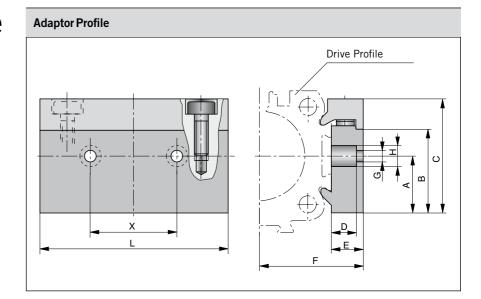
## **Adapter Profile Connector**

Size 25, 32, 50



#### to connect

- Series OSP-E with system profiles
- Series OSP-E with Series OSP-E or OSP-P



| Dimension 1 | able [mm] and                       | Order Ins | tructions |    |     |      |      |     |    |    |    |           |
|-------------|-------------------------------------|-----------|-----------|----|-----|------|------|-----|----|----|----|-----------|
| Series      | for the connection to the driver of | Α         | В         | С  | D   | E    | F    | G   | Н  | L  | X  | Order No. |
| OSP-E25     | OSP32-50                            | 16        | 23        | 32 | 8.5 | 10.5 | 30.5 | 6.6 | 11 | 60 | 27 | 20850     |
| OSP-E32     | OSP32-50                            | 16        | 23        | 32 | 8.5 | 10.5 | 36.5 | 6.6 | 11 | 60 | 27 | 20850     |
| OSP-E50     | OSP32-50                            | 20        | 33        | 43 | 8   | 14   | 52   | 6.6 | 11 | 60 | 27 | 20851     |

The mountings are supplied singly.

#### Connecting possibilities









## Series OSP-E25SBR, 25STR to 50SBR, 50STR: Type EN-... XV min XV+1/2 stroke XV+ max. stroke

## **Trunnion Mounting EN Pivot Mounting EL**

Size 25, 32, 50



• Series OSP-E..SBR, ..STR For Actuator with spindle drive and piston rod

The trunnion mounting is fitted to the dovetail rails of the actuator profile and is continuously adjustable in axial direction.

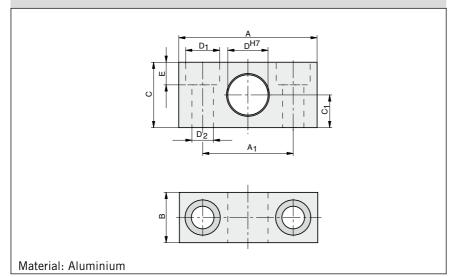
The mountings are supplied in pairs.

#### Dimension Table [mm] and Order Instructions - for Trunnion Mounting EN-..

| Series          | Туре   | I  | <b>ø TD</b><br>e9 | TL | TM  | UW | XV<br>min |     | XV+<br>max.Stroke | Order No. |
|-----------------|--------|----|-------------------|----|-----|----|-----------|-----|-------------------|-----------|
| OSP-E25SBR, STR | EN-E25 | 50 | 12                | 12 | 63  | 42 | 73        | 83  | 62                | 12235     |
| OSP-E32SBR, STR | EN-E32 | 50 | 16                | 16 | 75  | 52 | 76.5      | 90  | 69.5              | 12236     |
| OSP-E50SBR, STR | EN-E50 | 80 | 20                | 20 | 108 | 87 | 110       | 110 | 84                | 12237     |

#### Series OSP-E25SBR, 25STR to 50SBR, 50STR: Type EL-...

Material: Aluminium



Trunnion Mounting EN



#### Dimension Table [mm] and Order Instructions – for Pivot Mounting EL-..

| Series          | Туре       | A  | A <sub>1</sub> | В  | С  | C <sub>1</sub> | øD <sup>H7</sup> | øD <sub>1</sub> | øD <sub>2</sub> | E  | Weight (mass) (kg) | Order<br>No. |
|-----------------|------------|----|----------------|----|----|----------------|------------------|-----------------|-----------------|----|--------------------|--------------|
| OSP-E25SBR, STR | EL-032     | 55 | 36             | 20 | 26 | 13             | 12               | 13.5            | 8.4             | 9  | 0.06               | PD 23381     |
| OSP-E32SBR, STR | EL-040/050 | 55 | 36             | 20 | 26 | 13             | 16               | 13.5            | 8.4             | 9  | 0.06               | PD 23382     |
| OSP-E50SBR, STR | EL-063/080 | 65 | 42             | 25 | 30 | 15             | 20               | 16.5            | 10.5            | 11 | 0.10               | PD 23383     |

Pivot Mounting EL



# Compensation



# Contents

| Description                               | Page |
|---|------|
| Trunnion Mounting EN (OSP-ESBR,STR)       | 142  |
| Pivot Mounting EL (OSP-ESBR,STR)          | 142  |
| Compensation (OSP-EB,SB,ST)               | 144  |
| Compensation, low backlash (OSP-EB,SB,ST) | 145  |
| Inversion Mounting (OSP-EB,SB,ST)         | 146  |

# **Clevis Mounting**

Size 25, 32, 50



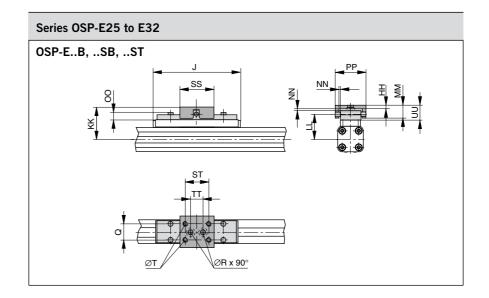
- OSP-E..B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..ST Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide

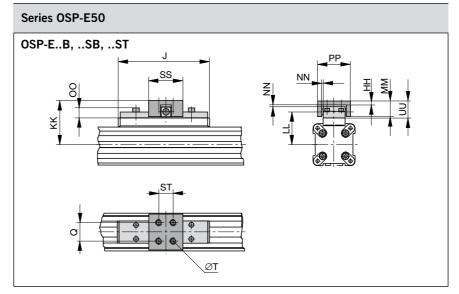
When external guides are used, parallelism deviations can lead to mechanical strain on the piston. This can be avoided by the use of a Compensation.

Freedom of movement is provided as follows:

- . Tilting in direction of movement
- Vertical compensation
- Tilting sideways
- Horizontal compensation

A stainless steel version is also available.

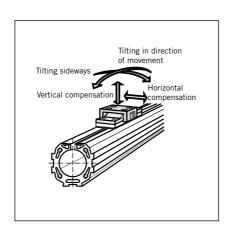




| Dimension  | Dimension Table [mm] and Order Instructions |    |    |     |     |    |    |    |   |    |    |    |    |                     |    |       |       |
|--|---|----|----|-----|-----|----|----|----|---|----|----|----|----|---------------------|----|-------|-------|
| Series J Q T ØR HH KK LL MM NN* OO PP SS ST TT UU Order No. Standard   Stair |   |    |    |     |     |    |    |    |   |    |    |    |    | r No.<br> Stainless |    |       |       |
| OSP-E25  | 117   | 16 | M5 | 5.5 | 3.5 | 52 | 39 | 19 | 2 | 9  | 38 | 40 | 30 | 16                  | 21 | 20005 | 20092 |
| OSP-E32  | 152   | 25 | M6 | 6.6 | 6   | 68 | 50 | 28 | 2 | 13 | 62 | 60 | 46 | 40                  | 30 | 20096 | 20094 |
| OSP-E50  | 200   | 25 | M6 | _   | 6   | 79 | 61 | 28 | 2 | 13 | 62 | 60 | 46 | _                   | 30 | 20097 | 20095 |

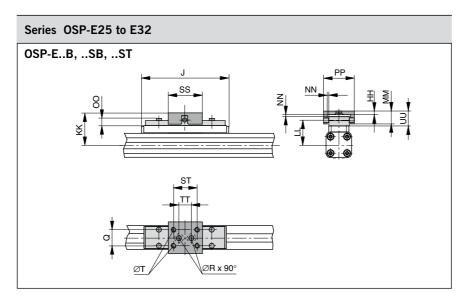
\* Dimension NN gives the possible plus and minus play in horizontal and vertical movement, which also makes tilting sideways possible.





## Please note:

When using additional inversion mountings, take into account the dimensions on pages 22, 44, 58, 72 ff.



# Series OSP-E.B, ..SB, ..ST

# Clevis Mounting, low back lash

Size 25, 32, 50



- OSP-E..B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..ST Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide

When external guides are used, parallelism deviations can lead to mechanical strain on the piston. This can be avoided by the use of a clevis mounting.

In the drive direction the clevis mounting has a low backlash fit.

Freedom of movement is provided as follows:

- Tilting in direction of movement
- Vertical compensation
- Tilting sideways
- Horizontal compensation

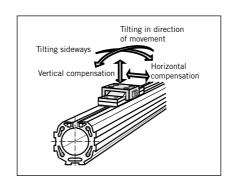
A stainless steel version is also available.

| Dimension | Dimension Table [mm] and Order Instructions |    |    |     |     |    |    |    |     |    |    |    |    |    |    |                  |                    |
|-----------|---|----|----|-----|-----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|------------------|--------------------|
| Series    | J   | Q  | Т  | øR  | НН  | KK | LL | ММ | NN* | 00 | PP | SS | ST | TT | UU | Orde<br>Standard | r No.<br>Stainless |
| OSP-E25   | 117   | 16 | M5 | 5.5 | 3.5 | 52 | 39 | 19 | 2   | 9  | 49 | 40 | 30 | 16 | 21 | 20496            | 20498              |
| OSP-E32   | 152   | 25 | М6 | 6.6 | 6   | 68 | 50 | 28 | 2   | 13 | 69 | 60 | 46 | 40 | 30 | 20497            | 20499              |
| OSP-E50   | 200   | 25 | M6 | _   | 6   | 79 | 61 | 28 | 2   | 13 | 69 | 60 | 46 | _  | 30 | 20812            | 20818              |

<sup>\*</sup> Dimension NN gives the possible plus and minus play in horizontal and vertical movement, which also makes tilting sideways possible

## Please note:

When using additional inversion mountings, take into account the dimensions in data sheet page 125 ff





# **Inversion Mounting**

Size 25, 32, 50



- OSP-E..B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..ST Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide

In dirty environments, or where there are special space problems, inversion of the cylinder is recommended. The inversion bracket transfers the driving force to the opposite side of the cylinder. The size and position of the mounting holes are the same as on the standard cylinder.

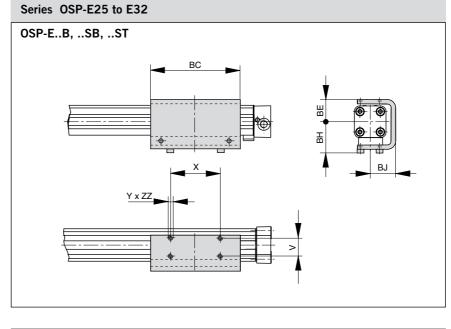
Stainless steel version on request.

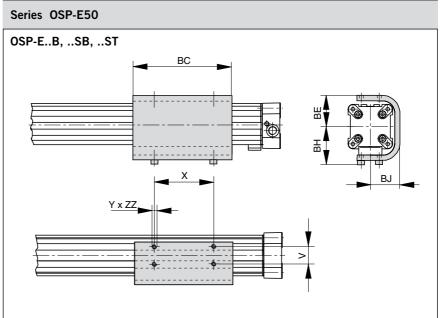
# Please note:

Other components of the OSP system such as **Profile Mountings**, **magnetic** switches can still be mounted on the free side of the cylinder.

# Important Note:

May be used in combination with Compensation, ref. dimensions in page 143.





| Dimension Table (mm) and Order Instructions |                                       |     |    |     |    |    |      |   |       |  |  |  |  |  |  |
|---|---------------------------------------|-----|----|-----|----|----|------|---|-------|--|--|--|--|--|--|
| Series                                      | Series V X Y BC BE BH BJ ZZ Order No. |     |    |     |    |    |      |   |       |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E25                                     | 25                                    | 65  | M5 | 117 | 31 | 43 | 33.5 | 6 | 20037 |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E32                                     | 27                                    | 90  | M6 | 150 | 38 | 51 | 39.5 | 6 | 20161 |  |  |  |  |  |  |
| OSP-E50                                     | 27                                    | 110 | M6 | 200 | 55 | 65 | 52   | 8 | 20166 |  |  |  |  |  |  |



# Piston Rod Eye according to ISO 8139 (CETOP RP103 P) Type: GA-..

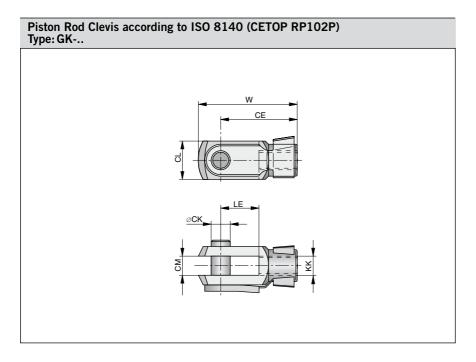
# Piston Rod Eye according to ISO 8139



- OSP-E..SBR
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod
- OSP-E..STR
   Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide and piston rod

| Order Instructions, Dimension Table [mm], Weight |               |    |    |     |    |    |          |    |    |      |    |                 |                |              |
|--|---------------|----|----|-----|----|----|----------|----|----|------|----|-----------------|----------------|--------------|
| Series   | Туре          | A  | CE | øCN | EN | ER | KK       | LE | SW | U    | W  | øZ <sub>1</sub> | Weight<br>[kg] | Order<br>No. |
| OSP-E25SBR, STR                                  | GA-M10 x 1.25 | 20 | 43 | 10  | 14 | 14 | M10x1.25 | 15 | 17 | 10.5 | 57 | 15              | 0.072          | KY 6147      |
| OSP-E32SBR, STR                                  | GA-M10 x 1.25 | 20 | 43 | 10  | 14 | 14 | M10x1.25 | 15 | 17 | 10.5 | 57 | 15              | 0.072          | KY 6147      |
| OSP-E50SBR, STR                                  | GA-M16 x 1.5  | 28 | 64 | 16  | 21 | 21 | M16x1.5  | 22 | 22 | 15   | 85 | 22              | 0.21           | KY 6150      |





# Piston Rod Clevis according to ISO 8140



- OSP-E..SBR
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod
- OSP-E..STR
   Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide and piston rod



# Order Instructions, Dimension Table [mm], Weight

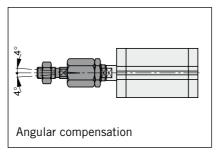
| Series          | Туре        | øCK | CE | CL | СМ | KK       | LE | W  | Weight[kg] | Order No. |
|-----------------|-------------|-----|----|----|----|----------|----|----|------------|-----------|
| OSP-E25SBR, STR | GK-M10x1.25 | 10  | 40 | 20 | 10 | M10x1.25 | 20 | 52 | 0.08       | KY6135    |
| OSP-E32SBR, STR | GK-M10x1.25 | 10  | 40 | 20 | 10 | M10x1.25 | 20 | 52 | 0.08       | KY6135    |
| OSP-E50SBR, STR | GK-M16x1.5  | 16  | 64 | 32 | 16 | M16x1.5  | 32 | 83 | 0.30       | KY6139    |

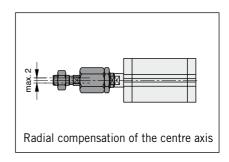
# Piston Rod Compensating Coupling

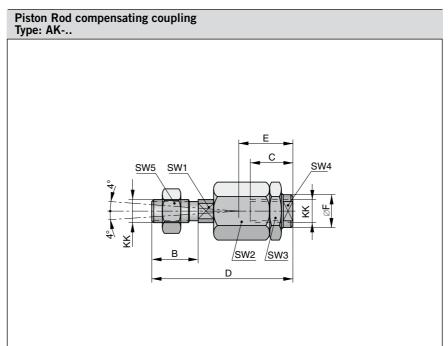


- Series OSP-E..SBR, ..STR
- OSP-E..SBR
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide ans piston rod
- OSP-E..STR
   Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide and piston rod









| Order Instruction   | Order Instructions, Dimension Table [mm], Weight |    |    |     |    |      |          |    |    |    |    |    |       |         |
|---|--|----|----|-----|----|------|----------|----|----|----|----|----|-------|---------|
| Series         Type         B         C         D±2         E         ØF         KK         SW1         SW2         SW3         SW4         SW5         Weight [kg]         Order No. |  |    |    |     |    |      |          |    |    |    |    |    |       |         |
| OSP-E25SBR, STR   | AK-M 10x1.25                                     | 20 | 23 | 73  | 31 | 21,5 | M10x1.25 | 12 | 30 | 30 | 19 | 17 | 0.218 | KY 1129 |
| OSP-E32SBR, STR   | AK-M 10x1.25                                     | 20 | 23 | 73  | 31 | 21,5 | M10x1.25 | 12 | 30 | 30 | 19 | 17 | 0.218 | KY 1129 |
| OSP-E50SBR, STR   | AK-M16x1.5                                       | 40 | 32 | 108 | 45 | 33,5 | M16x1.5  | 19 | 41 | 41 | 30 | 30 | 0.637 | KY 1133 |

# The right to introduce technical modifications is reserved

# **Guide Mounting**



# Contents

| Description      | Page |
|------------------|------|
| Overview         | 150  |
| End Cap Mounting | 151  |
| Profile Mounting | 152  |

# **Overview**

# Mountings for Linear Drive Actuators OSP-E with OSP-Guides



- OSP-E..B
   Belt actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..SB
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..ST Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide

| Overview                          |         |             |   |   |                           |             |                  |            |            |            |            |
|-----------------------------------|---------|-------------|---|---|---------------------------|-------------|------------------|------------|------------|------------|------------|
| Type of mounting<br>des Zylinders | Туре    | SLIE<br>PRO | ions –<br>DELIN<br>LINE<br>TIBR/<br> 32 | E | guide<br>POW<br>25/<br>25 | ERSL<br>25/ | IDE<br>25/<br>44 | 32/<br> 35 | 32/<br> 44 | 50/<br> 60 | 50/<br> 76 |
| End Cap Mounting                  | Type A1 |             |   |   |                           |             |                  |            |            |            |            |
| 1,00 10                           | Type A2 | 0           | o                                       |   |                           |             |                  |            |            |            |            |
| <u> </u>                          | Type A3 |             |   |   | o                         | o           |                  | 0          |            |            |            |
| End Cap Mounting reinforced       | Type B1 | x           | х                                       |   | Х                         | x           | X                | X          | x          |            |            |
|                                   | Туре ВЗ |             |   |   |                           |             |                  |            |            |            |            |
| <b>A</b>                          | Type B4 |             |   |   |                           |             | 0                |            | o          |            |            |
| End Cap Mounting                  | Type C1 |             |   | X |                           |             |                  |            |            | X          | Х          |
|                                   | Type C2 |             |   | 0 |                           |             |                  |            |            |            |            |
|                                   | Type C3 |             |   |   |                           |             |                  |            |            | 0          |            |
| •                                 | Type C4 |             |   |   |                           |             |                  |            |            |            | 0          |
| Mid-Section<br>Support narrow     | Type D1 | X           | х                                       | х | х                         | х           | X                | X          | х          | х          | Х          |
| Mid-Section<br>Support wide       | Type E1 | х           | х                                       | X | х                         | х           | X                | x          | х          | х          | X          |
|                                   | Type E2 | o           | o                                       | 0 |                           |             |                  |            |            |            |            |
|                                   | Type E3 |             |   |   | 0                         | 0           |                  | 0          |            | 0          |            |
|                                   | Type E4 |             |   |   |                           |             | 0                |            | 0          |            | 0          |

X = mounting position carriage top (12 clock position)

0 = mounting position carriage side (3 or 9 clock position)

= available components

## \* Please note:

With series OSP-E-Spindle the end cap mountings A, B and C can only be fitted to the side opposite to the drive shaft. On the side of the drive shaft we recommend to use our Profile Mountings (page 135 ff).



# Series OSP – E25, E32: Type A OSP-E..B, ..SB, ..ST Typ A1 Typ A2 Typ A3 AD AD AD AD AD Typ A3 AD Typ A3

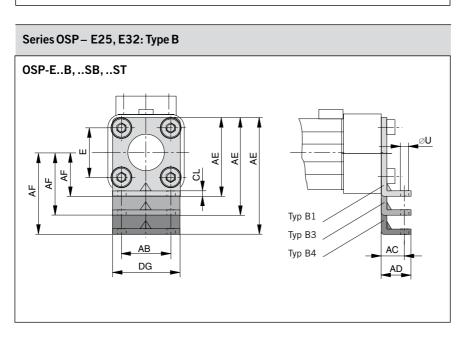
# End Cap Mounting \* At the end face of each end caps there

At the end face of each end caps there are four holes with internal threads to fix the drive. The hole layout is square so that the drive can be fitted on the bottom, the top or either side.

Material: series OSP-25, 32:

steel, zinc galvanized series OSP-50: aluminium, anodized

The mountings are supplied in pairs.





|                      | Dimension Table [mm] - Dimension AE and AF (Depending on type of mounting) |     |    |               |    |    |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------|--|-----|----|---------------|----|----|--|--|--|--|--|--|--|
| Type<br>of<br>mount. | Dimens<br>AE<br>at size  | ion |    | AF<br>at size |    |    |  |  |  |  |  |  |  |
|                      | 25   | 32  | 50 | 25            | 32 | 50 |  |  |  |  |  |  |  |
| A1                   | 18   | 20  | _  | 22            | 30 | _  |  |  |  |  |  |  |  |
| A2                   | 33   | 34  | -  | 37            | 44 | -  |  |  |  |  |  |  |  |
| A3                   | 45   | 42  | _  | 49            | 52 | _  |  |  |  |  |  |  |  |
| B1                   | 42   | 55  | _  | 22            | 30 | _  |  |  |  |  |  |  |  |
| B3                   | _  | -   | -  | -             | -  | _  |  |  |  |  |  |  |  |
| B4                   | 80   | 85  | -  | 60            | 60 | -  |  |  |  |  |  |  |  |
| C1                   | _  | _   | 30 | _             | _  | 48 |  |  |  |  |  |  |  |
| C2                   | _  | _   | 39 | -             | _  | 57 |  |  |  |  |  |  |  |
| C3                   | _  | _   | 54 | _             | _  | 72 |  |  |  |  |  |  |  |
| C4                   | _  | _   | 77 | -             | _  | 95 |  |  |  |  |  |  |  |

| Series OSP – E50: Type C                |                                   |
|---|-----------------------------------|
| AF AF B B B B B B B B B B B B B B B B B | Typ C1 Typ C2 Typ C3 Typ C4 AC AD |

| Dimension Table [mm] |    |     |    |      |    |     |    |
|----------------------|----|-----|----|------|----|-----|----|
| Series               | E  | øU  | AB | AC   | AD | CL  | D  |
| OSP-E25              | 27 | 5.8 | 27 | 16   | 22 | 2.5 | 39 |
| OSP-E32              | 36 | 6.6 | 36 | 18   | 26 | 3   | 50 |
| OSP-E50              | 70 | 9   | 40 | 12.5 | 24 | -   | 86 |

 $<sup>^{\</sup>star}$  see survey for mounting types on page 129 ff

# **Mid Section Support**

Information on type E1 and D1:

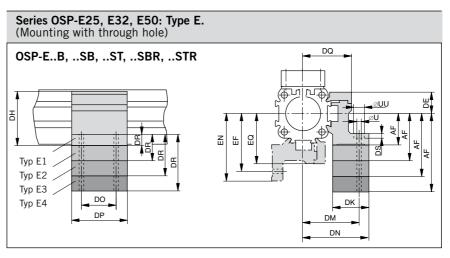
The Profile Mountings can also be fitted to the bottom side of the drive. In this case please observe the new centre line dimensions of the drive. For layout information please refer to

For layout information please refer to the page 100 ff.

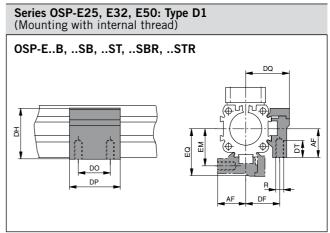
Stainless version on request.



**E4** | 46



### Dimension Table [mm] - Dimension DR and AF (Depending on type of mounting) Type of **Dimensions** DR at size mount. at size D1 **E**1 **E2 E3**



| Dimension | Dimension Table [mm] |     |    |    |    |    |    |    |      |    |    |      |     |    |      |      |    |    |
|-----------|----------------------|-----|----|----|----|----|----|----|------|----|----|------|-----|----|------|------|----|----|
| Series    | R                    | U   | UU | DE | DF | DH | DK | DM | DN   | DO | DP | DQ   | DS  | DT | EF   | EM   | EN | EQ |
| OSP-E25   | M5                   | 5.5 | 10 | 16 | 27 | 38 | 26 | 40 | 47.5 | 36 | 50 | 34.5 | 5.7 | 10 | 41.5 | 28.5 | 49 | 36 |
| OSP-E32   | M5                   | 5.5 | 10 | 16 | 33 | 46 | 27 | 46 | 54.5 | 36 | 50 | 40.5 | 5.7 | 10 | 48.5 | 35.5 | 57 | 43 |
| OSP-E50   | М6                   | 7   | _  | 23 | 40 | 71 | 34 | 59 | 67   | 45 | 60 | 52   | _   | 11 | 64   | 45   | 72 | 57 |

| Order Instructions for Mountings Type A – Type B – | Type C – Type D – Type E |                   |       |
|--|--------------------------|-------------------|-------|
| Type of mounting (Versions)                        |                          | Order No.<br>Size |       |
|  | 25                       | 32                | 50    |
| A1 *1)   | 2010                     | 3010              | _     |
| A2 *1)   | 2040                     | 3040              | _     |
| A3 *1)   | 2060                     | 3060              | _     |
| B1 *1)   | 20311                    | 20313             | _     |
| B3 *1)   | _                        | _                 | _     |
| B4 *1)   | 20312                    | 20314             | _     |
| C1 *1)   | -                        | _                 | 5010  |
| C2 *1)   | _                        | _                 | 20349 |
| C3 *1)   | _                        | _                 | 20350 |
| C4 *1)   | _                        | _                 | 20351 |
| D1*2)  | 20008                    | 20157             | 20162 |
| E1*2)  | 20009                    | 20158             | 20163 |
| E2*2)  | 20352                    | 20355             | 20361 |
| E3*2)  | 20353                    | 20356             | 20362 |
| E4*2)  | 20354                    | 20357             | 20363 |

<sup>\*1)</sup> The mountings are supplied in pairs

<sup>\*2)</sup> The mountings are supplied simply

# The right to introduce technical modifications is reserved

# **Magnetic Switches**



# Contents

| Description                    | Page |
|--------------------------------|------|
| Magnetic Switches Types RS, ES | 154  |

| Characteristics                          |   |          |   |   |  |
|--|---|----------|---|---|--|
| Characteristics                          |   | Symbol   | Unit  | Description   |  |
| Electric Characteristics                 |   |          | Type RS   | Type ES   |  |
| Operating voltage U <sub>B</sub>         |   | V        | 10-240 AC/DC (NO)<br>10-150 AC/DC (NC)<br>10-70 AC/DC (NO/NC)** | 10-30 DC  |  |
| Connection                               |   |          | Two wire  | Three wire  |  |
| Switching function                       |   |          | Normally open (NO)<br>Normally closed (NC)                      | NPN (NO)<br>PNP (NC)  |  |
| Max. permanent switching current         | Dmax  | mA       | 200   | 200   |  |
| Max. switching capacity                  |   | VA (W)   | 10 VA   | _   |  |
| Residual voltage at I <sub>Lmax</sub>    |   | V        | < 3   | < 3   |  |
| Max. current consumption                 |   | mA       | _   | < 20  |  |
| Status indicator                         |   |          | LED, yellow   |   |  |
| Typical switching time                   |   | ms       | On: < 2   | On: < 2   |  |
| Switch-off delay                         |   | ms       | _   | approx. 25  |  |
| Pole reversal                            |   |          | LED without function  |   |  |
| Pole reversal protection                 |   |          | _   | built in  |  |
| Short circuit protection                 |   |          | _   | built in  |  |
| Switchable capacity                      |   | μF       | $0.1\text{at}100\Omega$ , $24\text{VDC}$                        |   |  |
| Switching distance                       |   | mm       | approx. 15  | approx. 15  |  |
| Hysteresis for OSP                       |   | mm       | approx. 8   | approx. 3   |  |
| Mechanical Characteristi                 | cs  |          |   |   |  |
| Housing                                  |   |          | Macrolon, grey  |   |  |
| Insulation class                         |   |          | F to VDE 0580   |   |  |
| Connection*) Type RS-K                   |   |          | Cable, 5 m long   |   |  |
| Type RS-S                                |   |          | 3-pole Connector M8,<br>Cable length ca. 100mm**                | 3-pole Connector M8,<br>Cable length ca.100mm                             |  |
| Cable cross section (highly flexible)    |   | mm²      | 2x0.14  | 3x0.14  |  |
| Cable (highly flexible *)                |   |          | PVC   | PUR, black  |  |
| Wire colours                             |   |          | brown<br>AC/DC+<br>blue or white<br>signal output               | Pin 1 = +, brown<br>Pin 3 = 0 V, blue<br>Pin 4 = Signal<br>black or white |  |
| Minimum permissible bending radius fixed |   | mm       | ≥20   |   |  |
| of cable moving                          |   | mm       | ≥70   |   |  |
| Switching point accuracy                 |   | mm       | ±0.2  |   |  |
| Temperature range *) 1)                  | ${\vartheta_{\mathrm{min}} \atop {\vartheta_{\mathrm{max}}}}$ | °C<br>°C | -25 other temperati<br>+80 on request                           | _   |  |
| Service life,<br>switching cycles        |   |          | 3 x 10 <sup>6</sup> theoretically unlimited                     |   |  |
| Electric protection                      |   | IP       | 67 according to DIN EN 60529                                    |   |  |
| Shock resistance                         |   |          | m/s <sup>2</sup><br>(contact switches)                          | 100 500   |  |
| Weight (mass)                            |   | kg       | 0.12  |   |  |

<sup>\*)</sup> other versions on request

# Magnetic Switches



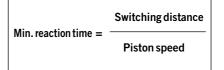
Type RS-.
Type ES-.

For electric sensing of the carrier position, e.g. at the end positions, magnetic switches may be fitted. The magnetic switches can as well be used as cut-out switches for a lot of intermediate positions.

Position sensing is contactless and is based on magnets fitted as standard to the carrier. A yellow LED indicates operating status.

Piston speed and switching distance affect signal duration and should be considered in conjunction with the minimum reaction time of ancillary control equpiment.

In accordance to this, the contact travel must be included in the calculation.





<sup>\*\*)</sup>RS with connector (RS-S)

for the magnetic switch temperature range, please take into account the surface temperature and the self-heating properties of the actuator.

# Magnetic Switches RS and ES

# **Electric Service Life Protective Measures**

Type RS magnetic switches are sensitive to excessive currents and inductions. With high switching frequencies and inductive loads such as relays, solenoid valves or lifting magnets, service life will be greatly reduced.

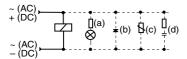
With **resistive** and **capacitative** loads with high switch-on current, such as light bulbs, a protective resistor should be fitted. This also applies to long cable lengths and voltages over 100 V.

In the switching of inductive loads such as relays, solenoid valves and lifting magnets, voltage peaks (transients) are generated which must be suppressed by protective diodes, RC loops or varistors.

## **Connection Examples**

Load with protective circuits

- (a) Protective resistor for light bulb
- (b) Freewheel diode on inductivity
- (c) Varistor on inductivity
- (d) RC element on inductivity



For the type ES, external protective circuits are not normally needed.

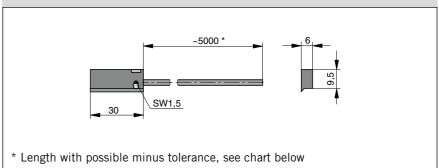
# Type RS

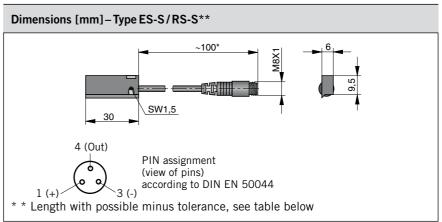
In the type RS contact is made by a mechanical reed switch encapsulated in glass.

# Type ES

In the type ES contact is made by an electronic switch – without bounce or wear and protected from pole reversal. The output is short circuit proof and insensitive to shocks and vibrations.

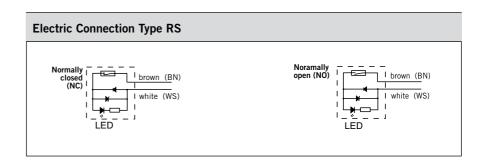
## Dimensions [mm]-Type RS-K

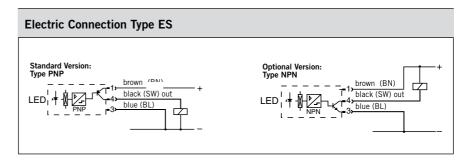


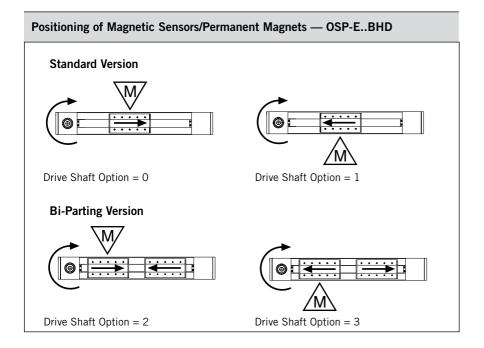


<sup>\*\*</sup>Operating voltage max. 70 V

| Length of connection cable with length tolerance |                      |                       |  |  |  |  |  |
|--|----------------------|-----------------------|--|--|--|--|--|
| Sensor Order No.                                 | Nominal cable length | max. Length tolerance |  |  |  |  |  |
| KL3087   | _3087 100 mm         |                       |  |  |  |  |  |
| KL3047   | 100 mm               | -20 mm                |  |  |  |  |  |
| KL3054   | 100 mm               | -20 mm                |  |  |  |  |  |
| KL3060   | 145 mm               | ±5 mm                 |  |  |  |  |  |
| KL3048   | 5000 mm              | -50 mm                |  |  |  |  |  |
| KL3045   | 5000 mm              | -50 mm                |  |  |  |  |  |

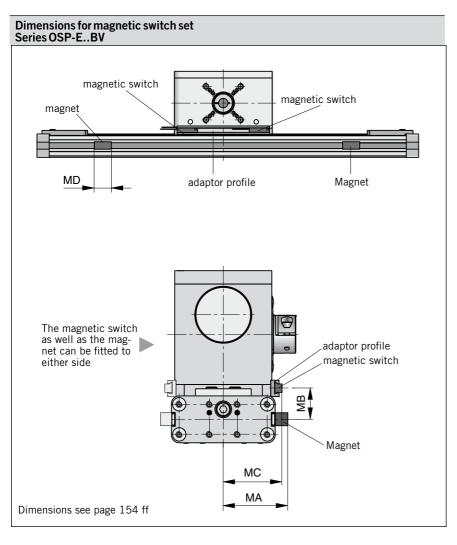






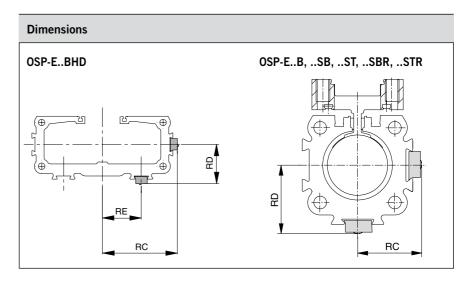
When arranging the magnetic switches, please mind the position of the magnets integrated in the carrier as a function of the operating direction.

"M" indicates where magnet is fitted in carrier.



Magnetic switch and magnet are externally fitted to the OSP-E..BV.

For this purpose please order the magnetic switch set (consisting of 2 magnetic switches, 1 fastening rail and 2 magnets) for contactless position sensing.



| Dimension Table (mm) |       |      |    |    |      |      |    |
|----------------------|-------|------|----|----|------|------|----|
| Series               | Dimen | sion |    |    |      |      |    |
|                      | RC    | RD   | RE | MA | MB   | MC   | MD |
| OSP-E20BHD           | 41.5  | 26.6 | 23 | _  | _    | _    | _  |
| OSP-E25BHD           | 51    | 27   | 26 | _  | -    | _    | _  |
| OSP-E32BHD           | 63    | 34   | 32 | _  | -    | -    | _  |
| OSP-E50BHD           | 87    | 48   | 34 | _  | _    | _    | _  |
| OSP-E20BV            | _     | _    | -  | 46 | 23.7 | 42.3 | 35 |
| OSP-E25BV            | _     | -    | -  | 56 | 26   | 51   | 35 |
| OSP-E25*             | 25    | 27   | _  | _  | _    | _    | _  |
| OSP-E32*             | 31    | 34   | _  | _  | _    | _    | _  |
| OSP-E50*             | 43    | 48   | _  | _  | _    | _    | _  |
| * =B,SB,ST,SBR,STR   |       |      |    |    |      |      |    |

| Order Instructions   |          |             |          |                   |      |           |
|--|----------|-------------|----------|-------------------|------|-----------|
| Description  | Function |             | Series   | Cable Length [mm] | Туре | Order No. |
| Magnetic switches, Reed contact, with M8-Connector PIN 3 neutral | NC 1+    | V/0.2A 4    | all*     | 100               | RS-S | KL3087    |
| (ES-S compatible connector)                                      | NO 1+    | V/0.2 A 4   | all*     | 100               | RS-S | KL3047    |
| Magnetic switches, Reed contact, with cable                      | NC bn+   | .50V/0.2A   | all*     | 5000              | RS-K | KL3048    |
|  | NO bn+   | 240 V/0.2 A | all*     | 5000              | RS-K | KL3045    |
|  | NC bn+   | 240V/0.2A   | OSP-ESTR | 5000              | RS-K | KL3096    |
| Magnetic switches, electronical with M8-connector                | NPN (NO) | NPN         | all*     | 100               | ES-S | KL 3060   |
|  | PNP (NC) | PNP         | all*     | 100               | ES-S | KL 3054   |
|  | PNP (NC) | PNP         | OSP-ESTR | 100               | ES-S | KL 3098   |
| Magnetic switch set **   | NC 1+    | V/0.2A 4    | OSP-EBV  | 2 x 100           | RS-S | 15886     |
| Connecting cable   |          |             |          |                   |      |           |
| suitable for cable chain   |          |             |          | 5000              |      | KL3186    |
| suitable for cable chain   |          |             |          | 10000             |      | KL3217    |
| suitable for cable chain   |          | ·           |          | 15000             |      | KL3216    |
| standard   |          |             |          | 5000              |      | 4041      |
| standard   |          |             |          | 10000             |      | KL9074    |

<sup>\* =</sup> except for OSP-E..STR \*\* = consisting of 2 magnetic switches KL 3087, 1 fastening rail, 2 magnets

# Position Measuring System SFI-plus



# Contents

| Description               | Page |
|---------------------------|------|
| Position Measuring System | 160  |

# Displacement Measuring System

for automated movement

# **ORIGA-Sensoflex**

(Incremental Displacement Measuring System)

## Series SFI-plus

- OSP-E..SB
   Ball screw actuator with internal plain bearing guide
- OSP-E..ST Trapezoidal screw actuator with internal plain bearing guide

## Special properties:

- contactless, magnetic displacement measuring system
- freely selectable displacement length up to 32 m
- resolution 0,1 mm
- displacement speed up to 10 m/s
- suited for linear and gyratory movements
- for almost all control and display units with suitable counter input

The magnetic displacement measuring system SFI-plus consists of 2 main components:

# Measuring scale

self-adhesive, magnetic measuring scale

## Sensing head

converts the magnetic poles into electric signals which are then processed by counter inputs downstream (e.g. PLC, PC, digital counters)

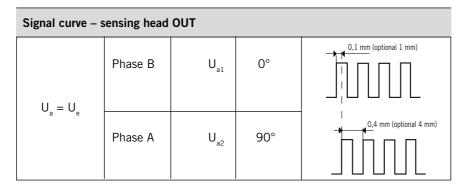


| Characteristics   |                 |   |
|---|-----------------|---|
| Characteristics   | Unit            | Description                               |
| Туре  |                 | 21210                                     |
| Output function   | -               | -   |
| Resolution  | mm              | 0.1                                       |
| Pole length scale                                       | mm              | 5   |
| Max. speed  | m/s             | 10  |
| Repeating accuracy                                      |                 | ± 1 increment                             |
| Distance sensor/scale mm                                |                 | ≤ 4                                       |
| Tangential deviation                                    | ≤ 5°            |   |
| Possible lateral deviation                              | mm              | ≤± 1.5                                    |
| Switching output  |                 | PNP                                       |
| Electric Characteristics                                | •               | •   |
| Operating voltage U <sub>b</sub>                        | V DC            | 18 – 30                                   |
| Voltage drop  | V               | ≤ 2                                       |
| Continuous current per output                           | mA              | ≤ 20                                      |
| Power consumption at $U_b = 24V$ , switched on, no-load | mA              | ≤ 50                                      |
| Short-circuit protection                                |                 | yes                                       |
| Reverse voltage protection                              |                 | yes                                       |
| Protection against inductive switch-off peak            |                 | yes                                       |
| Power-up pulse suppression                              |                 | yes                                       |
| EMC   | 1               |   |
| Electrostatic discharge                                 | kV              | 6, B, according to EN 61000-4-2           |
| Electromagnetic field                                   | V/m             | 10, A, according to EN61000-4-3           |
| Fast transients signals, burst (signal connections)     | kV              | 1, B, according to EN 61000-4-4           |
| Fast transients signals, burst (DC-connections)         | kV              | 2, B, according to EN 61000-4-4           |
| EMC immunity, surge (signal-connections)                | kV              | 1, B, according to EN 61000-4-5           |
| EMC immunity, surge (DC-connections)                    | kV              | 0,5, B, according to EN 61000-4-5         |
| HF cable fed  | V               | 10, A, according to EN 61000-4-6          |
| Magnetic field at 50 Hz                                 | A/m             | 30, A, according to EN 61000-4-8          |
| Radio frequency interference                            | 1 4 1 1 1       | according to EN 61000-6-4                 |
| Radiated disturbances                                   |                 | according to EN 55011, group 1, A         |
| Mechanical parameters                                   | 1               | ,   |
| Housing   |                 | Aluminium                                 |
| Cable length  | m               | 5.0 - fixed, open end                     |
| Cable cross-section                                     | mm <sup>2</sup> | 4 x 0.14                                  |
| Type of cable   | 1               | PUR, black                                |
| Bending radius  | mm              | ≥ 36                                      |
| Weight (mass)   | kg              | approx. 0.165                             |
| Ambient conditions/shock resistar                       |                 | · · ·                                     |
| Encapsulation class                                     | IP              | 67 according to EN60529                   |
| Ambient temperature range                               |                 | °C -25 to +80                             |
| Broad band noise according to EN 60068-2-64             | g               | 5.5 Hz to 2 kHz, 0.5 h per axis           |
| Vibration according to EN 60068-2-6                     | g               | 12, 10 Hz to 2 kHz, 2 mm,<br>5 h per axis |
| Shock acc. EN 60068-2-27                                | g               | 100, 6 ms, 50 shocks per axis             |
| Continuous shock according to EN 60068-2-29             | g               | 5, 2 ms, 8000 shocks per axis             |

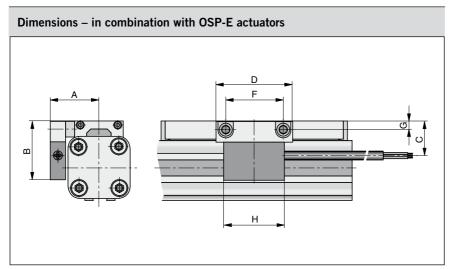
# Dimensions [mm] – Reading Head 40±4 5000±75 40 Position of the active switching area (opposite to type plate) \* Max. thread depth 4mm

## Sensing head

The sensing head supplies two pulsating,  $90^{\circ}$  out of phase counter signals (phase A/B) with a resolution of 0.4 mm (option 4 mm). External pulse edge control can improve the resolution to 0.1.mm (option 1 mm). The counting direction automatically results from the phase shift of the counter signal.



| Electric connection |             |  |  |  |  |  |
|---------------------|-------------|--|--|--|--|--|
| colour              | Designation |  |  |  |  |  |
| bn = brown          | + DC        |  |  |  |  |  |
| bl = blue           | - DC        |  |  |  |  |  |
| bk = black          | phase A     |  |  |  |  |  |
| wt = white          | phase B     |  |  |  |  |  |



# SFI-plus in connection with electric actuators of series OSP-E..ST The SFI-plus can be mounted directly

to the electric actuator of series OSP-E..ST by means of a special mounting kit.

The position of the sensing head is generally staggered by 90° to the carrier.



For later installation a corresponding carrier kit with threaded holes can be ordered.

# SFI-plus in connection with electric actuators of series OSP-E..SB

The displacement measuring system in connection with series OSP-E..SB can only be retrofitted, if the system is reconditioned by the manufacturer.

| Dimension Table [mm] |      |    |    |    |    |     |    |  |
|----------------------|------|----|----|----|----|-----|----|--|
| Series               | Α    | В  | С  | D  | F  | G   | Н  |  |
| OSP-E25SB, ST        | 32   | 39 | 23 | 50 | 38 | 5.5 | 40 |  |
| OSP-E32SB, ST        | 37.5 | 46 | 30 | 50 | 38 | 6.5 | 40 |  |
| OSP-E50SB, ST        | 49.5 | 55 | 39 | 50 | 38 | 6.5 | 40 |  |

| Order Instructions   |           |  |  |  |  |  |
|--|-----------|--|--|--|--|--|
| Description  | Order No. |  |  |  |  |  |
| Sensing head with measuring scale – resolution 0.1 mm (please indicate scale length) | 21240     |  |  |  |  |  |
| Sensing head - resolution 0.1 mm (spare part)  | 21210     |  |  |  |  |  |
| Measuring scale per meter for (to be replaced)                                       | 21235     |  |  |  |  |  |
| Mounting kit for OSP-P25   | 21213     |  |  |  |  |  |
| Mounting kit for für OSP-P32   | 21214     |  |  |  |  |  |
| Mounting kit for für OSP-P50   | 21216     |  |  |  |  |  |

<sup>\*</sup> The overall length of the measuring scale results from the dead length of the actuator and the stroke length. For dead lengths for actuators of series OSP-E see table.

| Series        | Dead lengths |
|---------------|--------------|
|               | [mm]         |
| OSP-E25SB, ST | 154          |
| OSP-E32SB, ST | 196          |
| OSP-E50SB, ST | 280          |

### Example:

Actuator OSP-E, Ø25 mm, stroke 1000 mm

Dead length + stroke = overall length of the measuring scale  $154 \ mm + 1000 \ mm = 1154 \ mm$ 

# **Cable Cover**



# Contents

| Description | Page |
|-------------|------|
| Cable Cover | 165  |

# $Series\,OSP\text{-}E..B,..SB,..ST,..SBR,..STR-Dimensions\,[mm]$ B

# RE

| Dimension Table [mm] and Order Instructions |      |      |      |   |  |  |  |  |
|---|------|------|------|---|--|--|--|--|
| for Series                                  | RC   | RD   | RE   | Order No.                                     |  |  |  |  |
| OSP-E25 *                                   | 23.5 | 25.5 | _    | 13039   |  |  |  |  |
| OSP-E32 *                                   | 29.5 | 32   | _    |   |  |  |  |  |
| OSP-E50 *                                   | 41.5 | 46.5 | _    | Minimum length: 1m<br>Max. profile length: 2m |  |  |  |  |
| OSP-E20BHD                                  | 23   | 25   | 40   | Multiple profiles can                         |  |  |  |  |
| OSP-E25BHD                                  | 26   | 25.5 | 49.5 | be used.                                      |  |  |  |  |
| OSP-E32BHD                                  | 32   | 32   | 61.5 |   |  |  |  |  |
| OSP-E50BHD                                  | 44   | 46.5 | 85.5 |   |  |  |  |  |

\* B, SB, ST, SBR, STR

Series OSP-E..BHD - Dimensions [mm]





For clean guidance of magnetic switch cables along the cylinder body.

Contains a maximum of 3 cables with diameter 3 mm.

Material: Plastic Colour: Red

Temperature Range: -10 bis +80°C



# The right to introduce technical modifications is reserved

# OSP-E Multi-Axis Connections for Electric Actuators



# Contents

| Description               | Page |
|---------------------------|------|
| Overview                  | 168  |
| Adapter plates            | 171  |
| Intermediate Drive Shafts | 181  |

The System Concept

# MULTI-AXIS CONNECTION SYSTEM – SIMPLIFIES ENGINEERING AND INSTALLATION

A completely new system for easy connection of OSP-E actuators in multi-axis systems.

# **MULTI-AXIS CONNECTIONS**

With this highly adaptable system for connection of actuators in multi-axis arrangements,

Parker Origa offers design engineers complete flexibility.

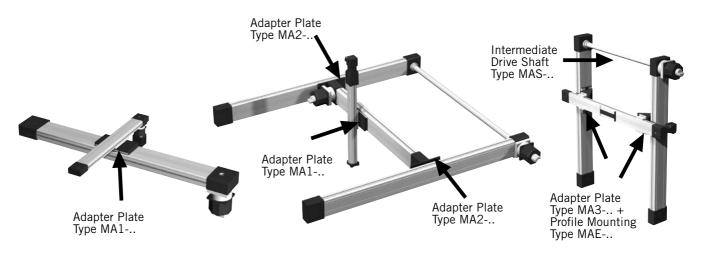
A wide range of adapter plates, profile mountings and intermediate drive shafts simplify engineering and installation. The connection system enables actuators to be mounted in carrier to carrier, carrier to profile, carrier to end cap mounting, carrier to end cap.

Developed for the heavy-duty belt drive series OSP-E..BHD, the system provides cross-connection with the same series and also other actuator series in the ORIGA SYSTEM PLUS range.



The Components

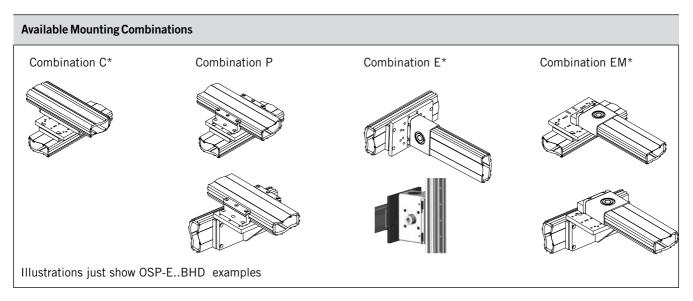
# **MULTI-AXIS CONNECTION SYSTEM**



# \* For available standard combinations, see page 170.

| Adapter Plate  | Combination C*  | Combination P*  | Combination EM* |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|
| Type MA1* For connecting carrier to carrier, carrier to profile mounting or carrier to end cap mounting. |                 |                 |                 |
|  | Combination C*  | Combination P*  | Combination EM* |
|  |                 |                 |                 |
| Adapter Plate  | Combination E*  | Combination E*  | Combination E*  |
| Type MA2* For connecting carrier to end cap.   |                 |                 | 0               |
| Adapter Plate Type MA3*  | Combination P*  | Combination P*  |                 |
| For connecting 90° carrier to profile mounting or carrier to end cap mounting.                           |                 |                 |                 |
|  | Combination EM* | Combination EM* |                 |
|  |                 |                 |                 |
| Profile Mounting Type MAE  |                 |                 |                 |
| Intermediate Drive Shaft Type MAS  |                 |                 |                 |

# AVAILABLE MOUNTING COMBINATIONS



| 0.4        |        |                     |     |            |                 |     |           |                       |      |           |      |      |       |      |      |      |      |       |      |      |      |       |      |      |      |                  |
|------------|--------|---------------------|-----|------------|-----------------|-----|-----------|-----------------------|------|-----------|------|------|-------|------|------|------|------|-------|------|------|------|-------|------|------|------|------------------|
| Series     |        | 25BHD 32BHD 50BHD 2 |     |            | 25BV 25B/SB/ST  |     | 32B/SB/ST |                       |      | 50B/SB/ST |      |      |       |      |      |      |      |       |      |      |      |       |      |      |      |                  |
|            | Туре   | <b>C</b> 1          | P 2 | <b>E</b> 3 | EM <sup>4</sup> | C 5 | P 6       | <b>E</b> <sup>7</sup> | EM 8 | C 9       | P 10 | E 11 | EM 12 | E 11 | C 13 | P 14 | E 15 | EM 16 | C 17 | P 18 | E 19 | EM 20 | C 21 | P 22 | E 23 | EM <sup>24</sup> |
| OSP-E25BHD | MA1-25 | χ                   | χ   |            | χ               | χ   | χ         |                       | χ    |           |      |      |       |      | χ    | χ    |      | χ     | χ    | χ    |      | χ     | χ    | χ    |      | Х                |
| OSP-E32BHD | MA1-32 | χ                   | χ   |            | χ               | χ   | χ         |                       | χ    | χ         | χ    |      | χ     |      |      |      |      |       | χ    | χ    |      | χ     | χ    | χ    |      | Х                |
| OSP-E50BHD | MA1-50 | χ                   | χ   |            | χ               | Х   | χ         |                       | χ    | χ         | χ    |      | χ     |      |      |      |      |       | χ    |      |      |       | χ    | χ    |      | Х                |
| OSP-E25BHD | MA2-25 |                     |     | Х          |                 |     |           | χ                     |      |           |      |      |       |      |      |      |      |       |      |      |      |       |      |      | χ    |                  |
|            | MA2-32 |                     |     |            |                 |     |           |                       |      |           |      |      |       | χ    |      |      |      |       |      |      |      |       |      |      |      |                  |
| OSP-E32BHD | MA2-32 |                     |     | χ          |                 |     |           | χ                     |      |           |      | χ    |       | χ    |      |      |      |       |      |      |      |       |      |      | χ    |                  |
| OSP-E50BHD | MA2-50 |                     |     | χ          |                 |     |           | χ                     |      |           |      | χ    |       | χ    |      |      |      |       |      |      |      |       |      |      | χ    |                  |
| OSP-E25BHD | MA3-25 |                     | χ   |            | χ               |     | χ         |                       | Х    |           |      |      |       |      |      | Х    |      | χ     |      | χ    |      | Х     |      | Х    |      | Х                |
| OSP-E32BHD | MA3-32 |                     | χ   |            | χ               |     | χ         |                       | Х    |           | χ    |      | χ     |      |      |      |      |       |      | χ    |      | χ     |      | χ    |      | χ                |
| OSP-E50BHD | MA3-50 |                     | χ   |            | χ               |     | χ         |                       | χ    |           | χ    |      | χ     |      |      |      |      |       |      |      |      |       |      | χ    |      | Х                |

## Abbreviations:

C = MAn to Carrier,

P = MAn to Profile mounting,

E = MAn to End cap,

EM = MAn to End cap mounting (n=1,2,3)

Values in superscript refer to corresponding adapter plate dimensions on page 167 ff.

e.g. Dimensions corresponding to combination option "C" for adapter plate MA1-50 connected to an OSP-E32BHD carrier are shown with Superscript number 5 on the MA1-50 adapter plate page 167 ff.

Other combinations on request.

<sup>\*</sup> For type OSP-E..SBR / ..STR only combination P is available.

# Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA1-25 Ø6.60 (16x) □Ø11₹7 M5 (26x) M6 (8x) 32.5 32.5 10 10 Ø5.50 (4x) \_\Ø10√6 **P** M8 (4x) 92<sup>18)</sup> 80<sup>14)</sup> 64<sup>1, 5, 8)</sup> 2717,21) 132<sup>2)</sup> 156<sup>6)</sup> 160 $52^{4}$ 32 40 45 110 125

# **Adapter Plate** for OSP-E25



Type: MA1-25

Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "C" for OSP-E32BHD actuator.

| Order Instructions and Weight |                   |             |  |  |  |  |  |
|-------------------------------|-------------------|-------------|--|--|--|--|--|
| Description                   | Weight(mass) [kg] | Order - No. |  |  |  |  |  |
| Adapter Plate Type MA1-25     | 0.7               | 12269       |  |  |  |  |  |

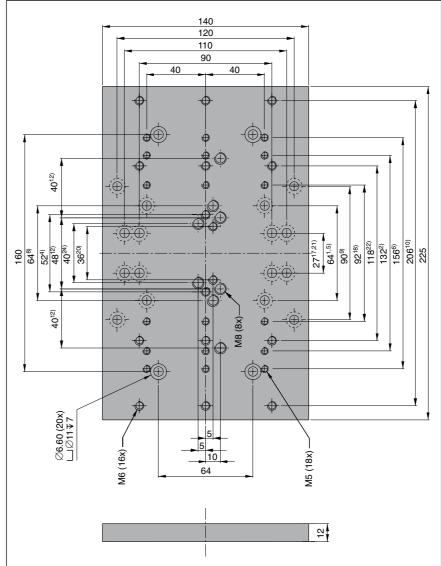


# **Adapter Plate** for OSP-E32



Type: MA1-32

# Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA1-32



Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "C" for OSP-E32BHD actuator.

| Order Instructions and Weight |           |  |  |  |
|-------------------------------|-----------|--|--|--|
| Description                   | Weight (m |  |  |  |





# Dimensions [mm Adapter Plate Type MA1-50 M8 (8x) 48<sup>12)</sup> 255 206<sup>10)</sup> 156<sup>6)</sup> 132<sup>2)</sup> 118<sup>22)</sup> 90<sup>9)</sup> 64<sup>1,5)</sup> 45 80 110 120 140 Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "C" for OSP-E32BHD actuator.

# Adapter Plate for OSP-E50



Type: MA1-50

| Order Instructions and Weight |                    |           |  |  |  |  |
|-------------------------------|--------------------|-----------|--|--|--|--|
| Description                   | Weight (mass) [kg] | Order No. |  |  |  |  |
| Adapter Plate Type MA1-50     | 1.1                | 12275     |  |  |  |  |

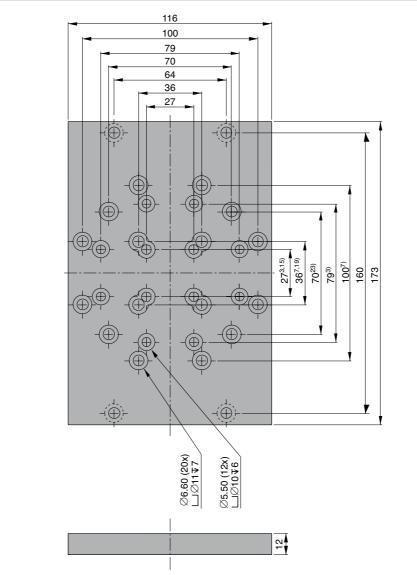


# **Adapter Plate** for OSP-E25



Type: MA2-25

## Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA2-25



Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "C" for OSP-E32BHD actuator.

0.6

Order No.

12270

# **Order Instructions and Weight** Weight (mass) [kg] Description

Adapter Plate Type MA2-25



# Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA2-32 15 **( (** 70<sup>11,23)</sup> 36<sup>7,19)</sup> 100<sup>7)</sup> 158<sup>11)</sup> 160 793) $\oplus$ 27 36 70 79 152 175

# Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "E" for OSP-E32BHD actuator.

### **Order Instructions and Weight** Description Weight (mass) [kg] Order No. Adapter Plate Type MA2-32 1.1 12273

For **Actuators** see page 11 ff, 27 ff, 39 ff, 43 ff, 53 ff, 67 ff, 79 ff

# **Adapter Plate** for OSP-E32



Type: MA2-32

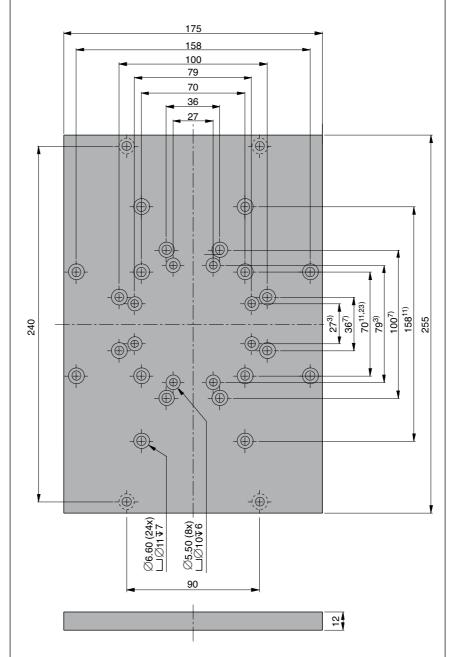


# Adapter Plate for OSP-E50



Type: MA2-50

# Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA2-50



Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170.

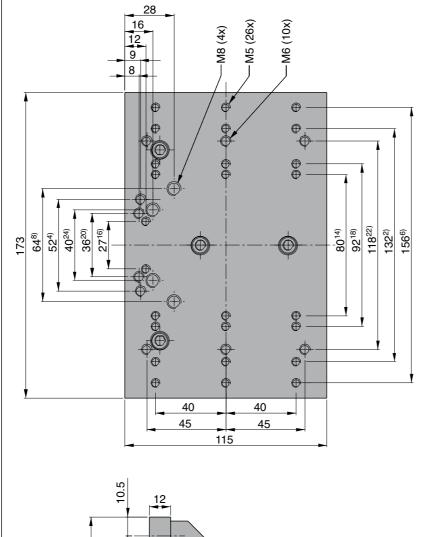
e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "E" for OSP-E32BHD actuator.

# Order Instructions and Weight

| Description               | Weight (mass) [kg] | Order No. |
|---------------------------|--------------------|-----------|
| Adapter Plate Type MA2-50 | 1.4                | 12276     |



# Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA3-25



# 12

Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170.

e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "EM" for OSP-E32BHD actuator.

# Order Instructions and Weight

| Description               | Weight(mass) [kg] | Order No. |
|---------------------------|-------------------|-----------|
| Adapter Plate Type MA3-25 | 1.3               | 12271     |

For **Actuators** see page 11 ff, 27 ff, 39 ff, 43 ff, 53 ff, 67 ff, 79 ff

# Adapter Plate for OSP-E25



Type: MA3-25

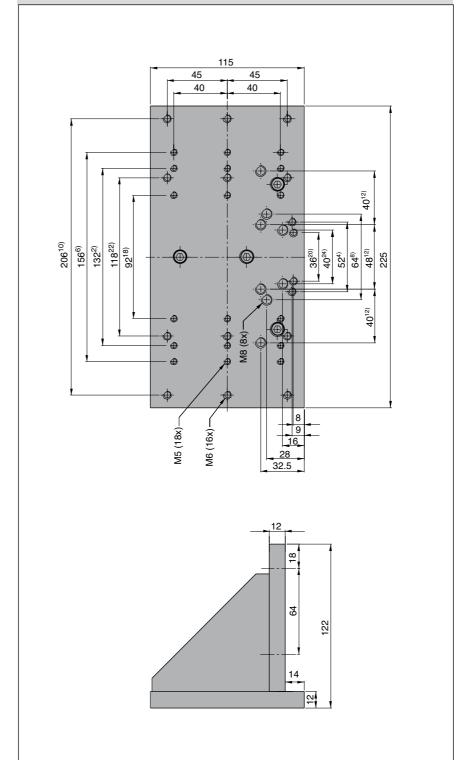


# Adapter Plate for OSP-E32



Type: MA3-32

## Dimensions [mm Adapter Plate Type MA3-32





Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170.

e.g. Dimensions with superscript number 5 correspond to the option "EM" for OSP-E32BHD actuator.

| Order | Instruct | ions and | Weight |
|-------|----------|----------|--------|
|-------|----------|----------|--------|

| Description               | Weight (mass) [kg] | Order No. |  |
|---------------------------|--------------------|-----------|--|
| Adapter Plate Type MA3-32 | 1.8                | 12274     |  |

# Dimensions [mm] Adapter Plate Type MA3-50

# M5 (12x) M6 (14x) 132<sup>2)</sup> 156<sup>6)</sup> 206<sup>10)</sup> 64<sup>8)</sup> 52<sup>4)</sup> 48<sup>12)</sup> 40 40 45 45 115 90 158

Dimensions with superscript values refer to the corresponding available options detailed on page 170. e.g. Dimensions with superscript number 4 correspond to the option "EM" for OSP-E25BHD actuator.

# **Order Instructions and Weight**

| Description               | Weight (mass) [kg] | Order No. |
|---------------------------|--------------------|-----------|
| Adapter Plate Type MA3-50 | 2.3                | 12277     |

For **Actuators** see page 11 ff, 27 ff, 39 ff, 43 ff, 53 ff, 67 ff, 79 ff

# **Adapter Plate** for OSP-E50

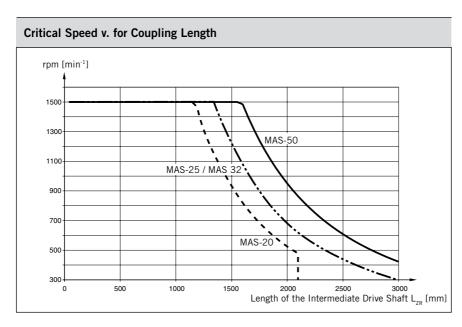


Type: MA3-50



# Intermediate Drive Shaft with Clamp Shaft Series OSP-E20BHD to E50BHD, Type MAS-..

# Intermediate Drive Shaft with Plain Shaft and Keyway Series OSP-E20BHD to E50BHD, Type MAS-..



# Multi-AxisSystem Accessories Complete Intermediate Drive Shaft

Size 25, 32, 50



## for Actuator

Series OSP-E..BHD

### Note

For Series OSP-E..BHD with integrated gearbox, please contact your local Parker Origa technical support.

For other series on request.

## Features:

- Backlash-free shaft connection under pre-stress
- Design up to speed 1500 rpm
- Intermediate Drive Shaft with double coupling for larger displacements of parallel actuators
- Easy to mount

## Material:

Aluminium (AL-H) / Steel (St-H) Polyurethane/Hytrel



# Characteristics / Dimension Table [mm] and Order No.

| Series     | Туре   | Max. Torque- | CE | D <sub>H</sub> | KB***            | L <sub>ZR</sub> | L <sub>R1</sub>       | d <sub>R</sub> | Order No. *     |                  |
|------------|--------|--------------|----|----------------|------------------|-----------------|-----------------------|----------------|-----------------|------------------|
|            |        | [Nm] **      |    |                |                  |                 |                       |                | For Clamp Shaft | For Hollow Shaft |
| OSP-E20BHD | MAS-20 | 28           | 38 | 40             | 12 <sub>k6</sub> | <2100           | L <sub>zR</sub> - 98  | 20 x 3.0       | 16256           | 16257            |
| OSP-E25BHD | MAS-25 | 39           | 42 | 55             | 16 <sub>k6</sub> | <3000           | L <sub>zR</sub> -112  | 25 x 2.5       | 12305           | 12281            |
| OSP-E32BHD | MAS-32 | 42           | 56 | 55             | 22 <sub>k6</sub> | <3000           | L <sub>zR</sub> - 126 | 25 x 2.5       | 12306           | 12282            |
| OSP-E50BHD | MAS-50 | 102          | 87 | 65             | 32 <sub>k6</sub> | <3000           | L <sub>zR</sub> - 167 | 35 x 4.0       | 12307           | 12283            |

 $<sup>\</sup>begin{tabular}{ll} $*$ & Complete with $L_{\rm R1}$ Length in mm. \\ & Example: $12305-1200$ \\ & (Length $L_{\rm R1}$ = $1200$ mm) \\ \end{tabular}$ 

<sup>\*\*</sup> For higher torque requirement, please contact your local Parker Origa technical support

<sup>\*\*\*</sup> Other dimensions for KB on request.



# Parker Worldwide

**AE – UAE,** Dubai Tel: +971 4 8127100 parker.me@parker.com

**AR – Argentina,** Buenos Aires Tel: +54 3327 44 4129

**AT – Austria,** Wiener Neustadt Tel: +43 (0)2622 23501-0 parker.austria@parker.com

AT – Eastern Europe,

Wiener Neustadt Tel: +43 (0)2622 23501 900 parker.easteurope@parker.com

**AU – Australia,** Castle Hill Tel: +61 (0)2-9634 7777

**AZ - Azerbaijan,** Baku Tel: +994 50 2233 458 parker.azerbaijan@parker.com

**BE/LU – Belgium,** Nivelles Tel: +32 (0)67 280 900 parker.belgium@parker.com

**BR - Brazil,** Cachoeirinha RS Tel: +55 51 3470 9144

**BY - Belarus,** Minsk Tel: +375 17 209 9399 parker.belarus@parker.com

**CA – Canada,** Milton, Ontario Tel: +1 905 693 3000

**CH - Switzerland,** Etoy Tel: +41 (0) 21 821 02 30 parker.switzerland@parker.com

**CL - Chile,** Santiago Tel: +56 2 623 1216

**CN - China,** Shanghai Tel: +86 21 5031 2525

**CZ - Czech Republic,** Klecany Tel: +420 284 083 111 parker.czechrepublic@parker.com

**DE - Germany,** Kaarst Tel: +49 (0)2131 4016 0 parker.germany@parker.com

**DK - Denmark,** Ballerup Tel: +45 43 56 04 00 parker.denmark@parker.com

**ES - Spain,** Madrid Tel: +34 902 33 00 01 parker.spain@parker.com

**FI - Finland,** Vantaa Tel: +358 (0)20 753 2500 parker.finland@parker.com FR - France, Contamine s/Arve Tel: +33 (0)4 50 25 80 25 parker.france@parker.com

**GR – Greece,** Athens Tel: +30 210 933 6450 parker.greece@parker.com

**HK - Hong Kong** Tel: +852 2428 8008

**HU - Hungary,** Budapest Tel: +36 1 220 4155 parker.hungary@parker.com

IE - Ireland, Dublin Tel: +353 (0)1 466 6370 parker.ireland@parker.com

IN - India, Mumbai Tel: +91 22 6513 7081-85

IT – Italy, Corsico (MI) Tel: +39 02 45 19 21 parker.italy@parker.com

**JP – Japan,** Tokyo Tel: +(81) 3 6408 3901

**KR – South Korea,** Seoul Tel: +82 2 559 0400

**KZ – Kazakhstan,** Almaty Tel: +7 7272 505 800 parker.easteurope@parker.com

**LV – Latvia,** Riga Tel: +371 6 745 2601 parker.latvia@parker.com

**MX - Mexico,** Apodaca Tel: +52 81 8156 6000

**MY – Malaysia,** Shah Alam Tel: +60 3 7849 0800

NL - The Netherlands, Oldenzaal Tel: +31 (0)541 585 000 parker.nl@parker.com

**NO - Norway,** Ski Tel: +47 64 91 10 00 parker.norway@parker.com

**NZ – New Zealand,** Mt Wellington Tel: +64 9 574 1744

**PL - Poland,** Warsaw Tel: +48 (0)22 573 24 00 parker.poland@parker.com

**PT – Portugal,** Leca da Palmeira Tel: +351 22 999 7360 parker.portugal@parker.com **RO – Romania,** Bucharest Tel: +40 21 252 1382 parker.romania@parker.com

**RU - Russia,** Moscow Tel: +7 495 645-2156 parker.russia@parker.com

**SE - Sweden,** Spånga Tel: +46 (0)8 59 79 50 00 parker.sweden@parker.com

**SG – Singapore** Tel: +65 6887 6300

**SK – Slovakia,** Banská Bystrica Tel: +421 484 162 252 parker.slovakia@parker.com

**SL - Slovenia,** Novo Mesto Tel: +386 7 337 6650 parker.slovenia@parker.com

**TH - Thailand,** Bangkok Tel: +662 717 8140

**TR – Turkey,** Istanbul Tel: +90 216 4997081 parker.turkey@parker.com

**TW – Taiwan,** Taipei Tel: +886 2 2298 8987

**UA - Ukraine,** Kiev Tel +380 44 494 2731 parker.ukraine@parker.com

**UK – United Kingdom,** Warwick Tel: +44 (0)1926 317 878 parker.uk@parker.com

**US – USA,** Cleveland Tel: +1 216 896 3000

**VE – Venezuela,** Caracas Tel: +58 212 238 5422

**ZA – South Africa,** Kempton Park Tel: +27 (0)11 961 0700 parker.southafrica@parker.com

European Product Information Centre Free phone: 00 800 27 27 5374 (from AT, BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, IE, IT, NL, NO, PL, PT, RU, SE, UK, ZA)

P-A4P017E

© 2009 Parker-Origa GmbH - All rights, errors, and changes reserved

July 2009



